



# **iPod touch**

# Manual del usuario

Para el software iOS 8.4 (julio de 2015)

# Contenido

8	<b>Capítulo 1: Visión general del iPod touch</b>
8	Perspectiva del iPod touch
8	Accesorios
9	Pantalla Multi-Touch
9	Botones
11	Iconos de estado
12	<b>Capítulo 2: Empezar</b>
12	Configurar el iPod touch
12	Conectarse a la red Wi-Fi
13	Conectarse a Internet
13	ID de Apple
13	iCloud
15	Configurar otra cuenta de correo, contactos y calendario
16	Gestionar el contenido de sus dispositivos iOS
16	Conectar el iPod touch al ordenador
17	Sincronizar con iTunes
17	Fecha y hora
18	Ajustes internacionales
18	El nombre del iPod touch
18	Ver este manual del usuario en el iPod touch
18	Consejos para el uso de iOS 8
19	<b>Capítulo 3: Nociones básicas</b>
19	Usar apps
22	Continuidad
24	Personalizar el iPod touch
25	Teclar texto
29	Dictar
29	Control por voz
30	Buscar
31	Centro de control
32	Las alertas y el centro de notificaciones
33	Sonidos y silencio
33	No molestar
33	Compartir
36	iCloud Drive
37	Transferir archivos
37	AirPlay
38	AirPrint
38	Dispositivos Bluetooth
39	Restricciones

39	Privacidad
40	Seguridad
42	Cargar la batería y controlar el nivel de carga
43	Viajar con el iPod touch
44	<b>Capítulo 4: Siri</b>
44	Realizar peticiones
45	Siri y las apps
45	Darle información a Siri sobre usted
45	Hacer correcciones
45	Ajustes de Siri
47	<b>Capítulo 5: Mensajes</b>
47	Servicio iMessage
48	Enviar y recibir mensajes
49	Gestionar conversaciones
50	Compartir fotos, vídeos, su ubicación, etc.
51	Ajustes de mensajes
52	<b>Capítulo 6: Mail</b>
52	Escribir mensajes
53	Previsualizar los mensajes
53	Finalizar un mensaje más tarde
54	Ver mensajes importantes
55	Archivos adjuntos
55	Trabajar con varios mensajes
55	Ver y guardar direcciones
56	Imprimir mensajes
56	Ajustes de Mail
57	<b>Capítulo 7: Safari</b>
57	Visión general de Safari
58	Buscar en Internet
58	Navegar por Internet
59	Guardar marcadores
60	Guardar una lista de lectura para más tarde
60	Enlaces compartidos y suscripciones
61	Rellenar formularios
61	Lecturas más despejadas con el lector
62	Privacidad y seguridad
62	Ajustes de Safari
63	<b>Capítulo 8: Música</b>
63	Visión general de Música
63	Acceder a la música
64	Apple Music
64	Obtener recomendaciones personalizadas
65	Para ti
65	Buscar y añadir música
66	Reproducir música
67	Nueva

68	Radio
68	Connect
69	Listas de reproducción
70	iTunes Match
70	Mi música
71	Siri y "Control por voz"
72	Ajustes de Música
73	<b>Capítulo 9: FaceTime</b>
73	Visión general de FaceTime
73	Realizar llamadas y contestarlas
74	Gestionar llamadas
74	Ajustes
75	<b>Capítulo 10: Calendario</b>
75	Visión general del Calendario
76	Invitaciones
76	Usar varios calendarios
77	Compartir calendarios de iCloud
78	Ajustes de Calendario
79	<b>Capítulo 11: Fotos</b>
79	Visualizar fotos y vídeos
80	Organizar fotos y vídeos
81	Fototeca de iCloud
82	Mis fotos en streaming
82	Fotos de iCloud compartidas
84	Otras formas de compartir fotos y vídeos
84	Editar fotos y recortar vídeos
86	Imprimir fotos
86	Ajustes de Fotos
87	<b>Capítulo 12: Cámara</b>
87	Visión general de la Cámara
88	Hacer fotos y vídeos
90	El HDR
90	Ver, compartir e imprimir
91	Ajustes de la cámara
92	<b>Capítulo 13: Tiempo</b>
94	<b>Capítulo 14: Reloj</b>
94	Visión general del Reloj
95	Alarmas y temporizadores
96	<b>Capítulo 15: Mapas</b>
96	Buscar lugares
97	Obtener más información
97	Obtener indicaciones de cómo llegar
98	3D y Flyover
98	Ajustes de Mapas

99	<b>Capítulo 16: Vídeos</b>
99	Visión general de Vídeos
100	Añadir vídeos a la biblioteca
100	Controlar la reproducción
101	Ajustes de Vídeos
102	<b>Capítulo 17: Notas</b>
102	Visión general de las notas
103	Usar notas en varias cuentas
104	<b>Capítulo 18: Recordatorios</b>
104	Visión general de Recordatorios
105	Recordatorios programados
105	Ajustes de Recordatorios
106	<b>Capítulo 19: Bolsa</b>
108	<b>Capítulo 20: Game Center</b>
108	Visión general de Game Center
109	Jugar con amigos
109	Ajustes de Game Center
111	<b>Capítulo 21: Quiosco</b>
112	<b>Capítulo 22: iTunes Store</b>
112	Visión general de la tienda iTunes Store
112	Navegar o buscar
114	Comprar, alquilar o canjear
115	Ajustes de iTunes Store
116	<b>Capítulo 23: La tienda App Store</b>
116	Visión general de la tienda App Store
116	Buscar apps
117	Comprar, canjear y descargar
118	Ajustes de la tienda App Store
119	<b>Capítulo 24: iBooks</b>
119	Obtener libros
119	Leer un libro
120	Interactuar con contenido multimedia
121	Estudiar notas y términos del glosario
121	Escuchar un audiolibro
122	Organizar libros
122	Leer PDF
123	Ajustes de iBooks
124	<b>Capítulo 25: Salud</b>
124	Visión general de su salud
124	Recopilar los datos de salud y de forma física
125	Compartir los datos de salud y forma física

126	<b>Capítulo 26: Passbook</b>
126	Visión general de Passbook
126	Todas sus tarjetas, vaya a donde vaya
127	Ajustes de Passbook
128	<b>Capítulo 27: Calculadora</b>
129	<b>Capítulo 28: Podcasts</b>
129	Visión general de Podcasts
129	Obtener podcasts y episodios
131	Controlar la reproducción
132	Organizar los favoritos en emisoras
132	Ajustes de podcasts
133	<b>Capítulo 29: Notas de Voz</b>
133	Visión general de Notas de Voz
133	Grabar
134	Reproducir la grabación
134	Transferir las grabaciones al ordenador
135	<b>Capítulo 30: Contactos</b>
135	Visión general de Contactos
136	Añadir contactos
136	Unificar contactos
137	Ajustes de Contactos
138	<b>Apéndice A: Accesibilidad</b>
138	Funciones de accesibilidad
139	Función rápida de accesibilidad
139	VoiceOver
152	Zoom
153	Invertir los colores y cambiar a escala de grises
153	Leer selección
154	Leer pantalla
154	Leer texto automático
154	Texto más grande, en negrita y de alto contraste
154	Contornos de botones
154	Reducir el movimiento en pantalla
155	Etiquetas de botón de activado/desactivado
155	Tonos asignables
155	Descripciones en vídeo
155	Audífonos
156	Audio mono y balance
156	Subtítulos y subtítulos opcionales
157	Siri
157	Teclados panorámicos
157	Acceso guiado
158	Control por botón
162	AssistiveTouch
163	Control por voz
163	Accesibilidad en OS X

164	<b>Apéndice B: Teclados internacionales</b>
164	Usar teclados internacionales
165	Métodos de entrada especiales
167	<b>Apéndice C: Seguridad, manejo y soporte</b>
167	Información de seguridad importante
170	Información de manejo importante
171	Sitio de soporte del iPod touch
171	Reiniciar o restablecer el iPod touch
171	Restablecer los ajustes del iPod touch
172	Obtener información sobre el iPod touch
172	Información de uso
172	Desactivar el iPod touch
173	Ajustes VPN
173	Ajustes de perfiles
173	Copia de seguridad del iPod touch
174	Actualizar y restaurar el software del iPod touch
175	Vender o regalar el iPod touch
175	Más información y servicio de asistencia técnica
176	Declaración de conformidad de la FCC
176	Declaración sobre la normativa canadiense
177	Información sobre residuos y reciclaje
179	Apple y el medio ambiente

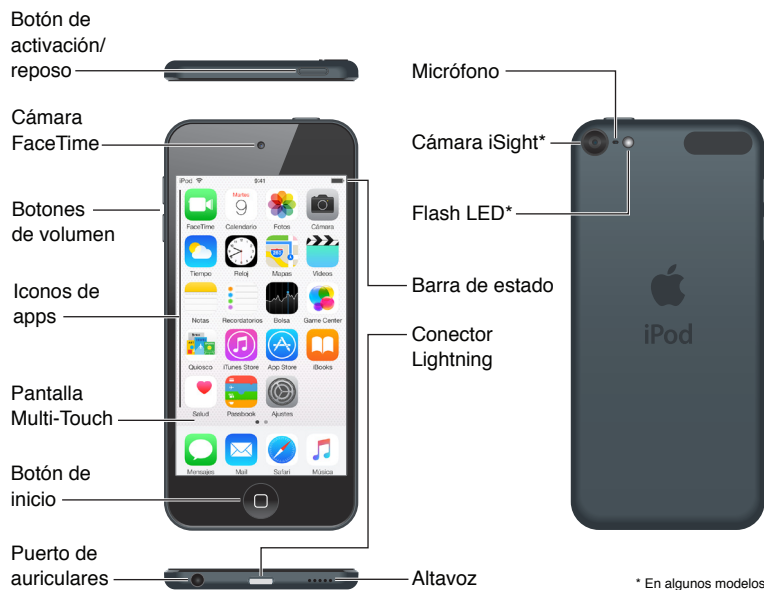
# Visión general del iPod touch

# 1

## Perspectiva del iPod touch

En este manual, se describen las funciones de iOS 8.4 para los dispositivos siguientes:

- iPod touch de quinta generación,
- iPod touch de sexta generación.



Las apps y funciones del iPod touch pueden variar según su ubicación, idioma y modelo de iPod touch. Para saber qué funciones están disponibles en su zona, consulte [www.apple.com/es/ios/feature-availability](http://www.apple.com/es/ios/feature-availability), [www.apple.com/mx/ios/feature-availability](http://www.apple.com/mx/ios/feature-availability) o [www.apple.com/la/ios/feature-availability](http://www.apple.com/la/ios/feature-availability). Para saber qué funciones están disponibles en el iPod touch, consulte [www.apple.com/es/ipod-touch/specs.html](http://www.apple.com/es/ipod-touch/specs.html).

## Accesorios

Los accesorios siguientes están incluidos en el iPod touch:

**Auriculares EarPod de Apple:** utilice los Auriculares EarPod de Apple para escuchar música, vídeos, audiolibros, podcasts y juegos.



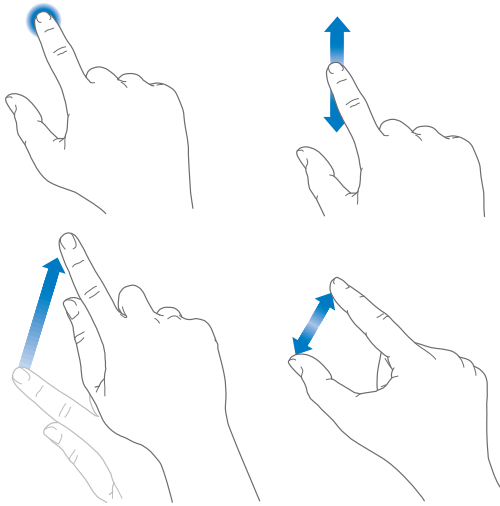


**Conexión del cable:** mediante el cable Lightning a USB, conecte el iPod touch al ordenador para sincronizar y cargar o al adaptador de corriente USB (que se vende por separado) para cargar.



## Pantalla Multi-Touch

La pantalla Multi-Touch muestra le ofrece gran cantidad de información, entretenimiento y creatividad al alcance de su mano. Todo lo que necesita son unos sencillos gestos (pulsar, arrastrar, deslizar y pellizcar) para explorar y utilizar apps del iPod touch.

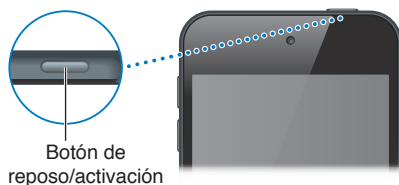


## Botones

La mayoría de los botones que utiliza con el iPod touch son virtuales en la pantalla táctil. Las funciones de control básicas, como encender el iPod touch o ajustar el volumen, se realizan mediante unos cuantos botones físicos.

### Botón de reposo/activación

Si no está usando el iPod touch, pulse el botón de reposo/activación para bloquearlo. Al hacerlo, la pantalla del iPod touch entrará en reposo, se ahorra batería y se evita que ocurra cualquier cosa al tocar la pantalla. Puede seguir escuchando música y ajustar el volumen con los botones laterales del iPod touch y recibir llamadas FaceTime, mensajes de texto, alarmas, notificaciones y otras actualizaciones.



El iPod touch se bloquea automáticamente si no toca la pantalla durante un minuto aproximadamente. Para ajustar el tiempo de espera, vaya a Ajustes > General > Bloqueo automático.

**Encender el iPod touch:** Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

**Desbloquear el iPod touch:** Pulse el botón de reposo/activación o el botón de inicio y, a continuación, arrastre el regulador.

**Apagar el iPod touch:** Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador y, a continuación, arrastre este.

Para mayor seguridad, puede configurar un código para desbloquear el iPod touch. Vaya a Ajustes > Código. Consulte [Usar un código con protección de datos](#) en la página 40.

## Botón de inicio

El botón de inicio le lleva a la pantalla de inicio y ofrece otras funciones rápidas muy cómodas. En la pantalla de inicio, pulse cualquier app para abrirla.



**Ver las apps que ha abierto:** Haga doble clic en el botón de inicio cuando el iPod touch esté desbloqueado y deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha. Consulte [Empezar desde el inicio](#) en la página 19.

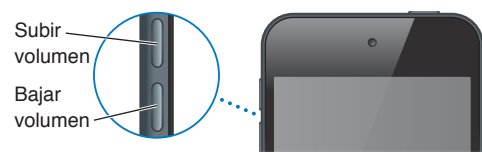
**Utilizar Siri o “Control por voz”:** Mantenga pulsado el botón de inicio. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 44 y [Control por voz](#) en la página 29.

También puede utilizar el botón de inicio para activar o desactivar las funciones de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 139.

## Controles de volumen

Cuando está escuchando canciones, vídeos u otros archivos multimedia, los botones laterales del iPod touch le permiten ajustar el volumen del sonido. En el resto de los casos, estos botones controlan el volumen de las alertas y otros efectos de sonido.

**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.



**Bloquear el volumen del timbre y las alertas:** Vaya a Ajustes > Sonidos y, a continuación, desactive “Ajustar con botones”. Para limitar el volumen de la música y los vídeos, vaya a Ajustes > Música > Límite de volumen.

**Nota:** En algunos países de la Unión Europea (UE), el iPod touch podría avisarle de que está ajustando el volumen por encima del nivel de seguridad auditiva recomendado de la UE. Para subir el volumen por encima de este nivel, tendrá que soltar brevemente el control de volumen. Para restringir el volumen máximo de los auriculares a dicho nivel, vaya a Ajustes > Música > Límite de volumen. Para impedir que se modifique el límite de volumen, vaya a Ajustes > General > Restricciones > Límite de volumen.













**Utilizar el centro de control para ajustar el volumen:** Cuando el iPod touch esté bloqueado y esté usando otra app, desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control.

El modo “No molestar”, también disponible en el centro de control, es otra sencilla forma de silenciar el iPod touch. Consulte [No molestar](#) en la página 33.

También puede utilizar los botones de volumen para hacer una foto o grabar un vídeo. Consulte [Hacer fotos y vídeos](#) en la página 88.

## Iconos de estado

Los iconos de la barra de estado de la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el iPod touch:

Icono de estado		Significado
	Wi-Fi	El iPod touch se conecta a Internet mediante una red Wi-Fi. Consulte <a href="#">Conectarse a la red Wi-Fi</a> en la página 12.
	Actividad de red	Muestra que hay actividad de red. Algunas apps de terceros también pueden usar este icono para indicar un proceso activo.
	Sincronización	El iPod touch se está sincronizando con iTunes. Consulte <a href="#">Sincronizar con iTunes</a> en la página 17.
	Modo Avión	El modo Avión está activado, es decir, no puede acceder a Internet ni usar dispositivos Bluetooth®. Las funciones no inalámbricas están disponibles. Consulte <a href="#">Viajar con el iPod touch</a> en la página 43.
	No molestar	Está activado el modo “No molestar”. Consulte <a href="#">No molestar</a> en la página 33.
	VPN	Está conectado a una red mediante VPN. Consulte <a href="#">Ajustes VPN</a> en la página 173.
	Bloqueo de la orientación vertical	La pantalla del iPod touch está bloqueada en orientación vertical. Consulte <a href="#">Cambiar la orientación de la pantalla</a> en la página 21.
	Alarma	Hay una alarma configurada. Consulte <a href="#">Alarmas y temporizadores</a> en la página 95.
	Localización	Un ítem está utilizando los servicios de localización. Consulte <a href="#">Privacidad</a> en la página 39.
	Bluetooth	<i>Icono azul o blanco:</i> Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo, como un auricular manos libres. <i>Icono gris:</i> Bluetooth está activado. Si estuviera enlazado con un dispositivo, este podría estar fuera del radio de acción o apagado. <i>Sin icono:</i> Bluetooth está desactivado. Consulte <a href="#">Dispositivos Bluetooth</a> en la página 38.
	Batería Bluetooth	Muestra el nivel de batería de un dispositivo Bluetooth enlazado compatible.
	Batería	Muestra el nivel de batería del iPod touch o el estado de la carga. Consulte <a href="#">Cargar la batería y controlar el nivel de carga</a> en la página 42.

## Configurar el iPod touch



**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, lea [Información de seguridad importante](#) en la página 167 antes de utilizar el iPod touch.

Con solo una conexión Wi-Fi, podrá configurar y activar el iPod touch fácilmente. También puede configurar el iPod touch conectándose a un ordenador y usando iTunes (consulte [Conectar el iPod touch al ordenador](#) en la página 16, más adelante).

**Configurar el iPod touch:** Encienda el iPod touch y siga las instrucciones del Asistente de Configuración.


El Asistente de Configuración le guía paso a paso a lo largo del proceso, que incluye:

- conectarse a una red Wi-Fi;
- iniciar sesión con un ID de Apple gratuito o crear uno (necesario para muchas funciones, tales como iCloud, FaceTime o las tiendas iTunes Store y App Store);
- introducir un código;
- configurar iCloud y el llavero de iCloud;
- activar las funciones recomendadas como Localización;

También puede realizar una restauración del iPod touch a partir de una copia de seguridad de iCloud o iTunes durante el proceso de configuración. Consulte [Copia de seguridad del iPod touch](#) en la página 173.

**Nota:** Buscar mi iPod se activa al iniciar sesión en iCloud. La opción “Bloqueo de activación” le ayudará a impedir que otras personas puedan configurar su iPod touch, aunque lo restauren por completo. Antes de vender o regalar su iPod touch, debería restablecerlo para borrar su contenido personal y desactivar “Bloqueo de activación”. Consulte [Vender o regalar el iPod touch](#) en la página 175.

## Conectarse a la red Wi-Fi

Si aparece  en la parte superior de la pantalla, significa que está conectado a una red Wi-Fi. El iPod touch volverá a conectarse cada vez que vuelva a la misma ubicación.

**Configurar la conexión de red Wi-Fi:** Vaya a Ajustes > Wi-Fi y, a continuación, active o desactive la conexión Wi-Fi. (También puede activarla o desactivarla en el centro de control).

- *Seleccionar una red:* Pulse una de las redes de la lista y, si se lo solicitan, introduzca la contraseña a continuación.
- *Preguntar si desea conectarse a una red:* Active “Preguntar al conectar” para que se le avise cuando haya una red Wi-Fi disponible. De lo contrario, deberá conectarse manualmente a una red cuando no esté disponible una red utilizada anteriormente.

- *Conectarse a una red Wi-Fi cerrada:* Pulse Otras e introduzca el nombre de la red cerrada. Deberá saber el nombre de la red, el tipo de seguridad y la contraseña.
- *Configurar los ajustes de una red Wi-Fi:* Pulse ⓘ junto a una red. Puede ajustar un proxy HTTP, definir ajustes de red estática, activar BootP o renovar los ajustes proporcionados por un servidor DHCP.
- *Omitir una red:* Pulse ⓘ, junto a una red a la que ya se haya conectado anteriormente y, a continuación, pulse “Omitir esta red”.

**Configurar su propia red Wi-Fi:** Si hay una estación base AirPort sin configurar encendida y dentro del radio de acción, puede utilizar el iPod touch para configurarla. Vaya a Ajustes > Wi-Fi y busque “Configurar una estación base AirPort”. Pulse la estación base y Asistente de Configuración hará el resto.

**Gestionar una red AirPort:** Si el iPod touch está conectado a una estación base AirPort, vaya a Ajustes > Wi-Fi, pulse ⓘ junto al nombre de la red y, a continuación, pulse “Gestionar esta red”. Si todavía no ha descargado Utilidad AirPort, pulse OK para abrir la tienda App Store y, a continuación realice la descarga.

## Conectarse a Internet

El iPod touch se conecta a Internet a través de redes Wi-Fi. Al acceder a una red Wi-Fi conectada a Internet, el iPod touch se conecta automáticamente a Internet siempre que se utiliza Mail, Safari, FaceTime, Game Center, Bolsa, Mapas, Tiempo y las tiendas iTunes Store o App Store.

## ID de Apple

El ID de Apple es la cuenta que se utiliza para casi todo lo que se hace con Apple, lo que incluye guardar su contenido en iCloud, descargar apps de la tienda App Store, comprar música, películas y programas de televisión en la iTunes Store o comprar libros en la iBooks Store.

Si ya tiene un ID de Apple, utilícelo la primera vez que configure el iPod touch o cuando tenga que iniciar sesión para utilizar un servicio de Apple. Si todavía no tiene uno, puede crearlo cuando se le solicite que inicie sesión. Solo necesita un ID de Apple para todo lo que haga con Apple.

Para obtener más información, consulte [appleid.apple.com/es\\_ES](http://appleid.apple.com/es_ES), [appleid.apple.com/es\\_MX](http://appleid.apple.com/es_MX) o [appleid.apple.com/es\\_LA](http://appleid.apple.com/es_LA).

## iCloud

iCloud ofrece correo gratuito, contactos, calendario y otras funciones que puede configurar con solo iniciar sesión en iCloud con su ID de Apple. Asegúrese de que las funciones que desee utilizar estén activadas.

**Configurar iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud. Cree un ID de Apple si es necesario o utilice uno que ya exista.

iCloud guarda sus fotos y vídeos, documentos, música, calendarios, contactos, etc. El contenido almacenado en iCloud se transfiere de forma inalámbrica a los dispositivos iOS y ordenadores en los que ha iniciado sesión en iCloud con el mismo ID de Apple.

iCloud está disponible en dispositivos con iOS 5 o posterior, en ordenadores Mac con OS X Lion 10.7.5 o posterior y en equipos PC con iCloud para Windows 4.0 (se requiere Windows 7 o Windows 8). También puede iniciar sesión en [iCloud.com](http://iCloud.com) desde cualquier Mac o PC para acceder a la información de iCloud y a características como Fotos, Buscar mi iPhone, Mail, Calendario, Contactos, iWork para iCloud y mucho más.

**Nota:** iCloud puede no estar disponible en todas las zonas y sus funciones podrían variar en función de la zona. Si desea obtener más información, visite [www.apple.com/es/icloud](http://www.apple.com/es/icloud), [www.apple.com/mx/icloud](http://www.apple.com/mx/icloud) o [www.apple.com/la/icloud](http://www.apple.com/la/icloud).

Entre las funciones de iCloud se incluyen las siguientes:

- *Música, películas, programas de televisión, apps y libros:* Obtenga las compras de iTunes automáticamente en todos los dispositivos configurados con iCloud, o descargue las compras anteriores de música y programas de televisión de iTunes gratuitamente en cualquier momento. Con una suscripción a iTunes Match, toda su música, incluida la música importada desde discos CD o adquirida en otros sitios que no sean la tienda iTunes Store, también se podrá guardar en iCloud y se podrá reproducir a demanda. Consulte [iTunes Match](#) en la página 70. Descargue gratis en el iPod touch, y en cualquier momento, las compras anteriores realizadas en las tiendas App Store y iBooks Store.
- *Fotos:* Use la fototeca de iCloud para almacenar todas sus fotos y todos sus vídeos en iCloud y acceder a ellos desde cualquier dispositivo con iOS 8.1 (o posterior), Mac con la versión v10.10.3 (o posterior) de OS X Yosemite y [iCloud.com](http://iCloud.com) utilizando el mismo ID de Apple. Utilice la función “Compartir fotos” de iCloud para compartir fotos y vídeos solo con las personas que elija, y permítale añadir fotos, vídeos y comentarios. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 81. Consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 82.
- *En familia:* Hasta seis miembros de una familia pueden compartir las compras realizadas en las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store. Pague por las compras familiares con la misma tarjeta de crédito y apruebe los gastos de los niños directamente desde el dispositivo de uno de los padres. Asimismo, comparte fotos, un calendario familiar, y mucho más. Consulte [En familia](#) en la página 34.
- *iCloud Drive:* Guarde sus presentaciones, hojas de cálculo, archivos PDF, imágenes y cualquier otro tipo de documento en iCloud de forma segura y acceda a ellos desde el iPod touch, iPhone, iPad, Mac o PC. iCloud Drive está disponible en cualquier dispositivo con iOS 8 o posterior y en cualquier Mac con OS X Yosemite 10.10.0 o posterior. Si utiliza una versión de iOS anterior, consulte [Configurar iCloud Drive](#) en la página 37.
- *Correo, contactos y calendarios:* Mantenga actualizado el correo, los contactos, los calendarios, las notas y los recordatorios en todos sus dispositivos. Si utiliza iCloud, no utilice también iTunes para sincronizar sus contactos, calendarios y marcadores con el iPod touch.
- *Pestañas de Safari:* Vea las pestañas que tenga abiertas en sus otros dispositivos iOS y ordenadores con OS X. Consulte [Navegar por Internet](#) en la página 58.
- *Copia de seguridad:* Realice una copia de seguridad del iPod touch en iCloud automáticamente cuando esté enchufado a la corriente y conectado a una red Wi-Fi. Los datos y las copias de seguridad de iCloud enviados por Internet están encriptados. Consulte [Copia de seguridad del iPod touch](#) en la página 173.

- *Buscar mi iPod:* Localice su iPod touch en un mapa, muestre un mensaje, reproduzca un sonido, bloquee la pantalla o borre los datos de forma remota. Buscar mi iPod incluye el bloqueo de activación, que requiere la introducción del ID de Apple y la contraseña para poder desactivar Buscar mi iPod o para borrar el dispositivo. También es necesario introducir su ID de Apple y su contraseña si alguien desea activar su iPod touch. Consulte [Buscar mi iPod](#) en la página 41.
- *Buscar a mis Amigos:* Comparta su ubicación con personas importantes para usted. Descargue esta app gratuita de la tienda App Store.
- *El llavero de iCloud:* Mantenga sus contraseñas y la información de sus tarjetas de crédito actualizada en todos los dispositivos indicados. Consulte [El llavero de iCloud](#) en la página 40.

Con iCloud, obtendrá una cuenta de correo electrónico gratuita y 5 GB de almacenamiento para el correo, los documentos, las fotos y las copias de seguridad. La música, las apps, los programas de televisión y los libros que compre no se descontarán del total de su espacio disponible.

**Actualizar el almacenamiento en iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y, a continuación, pulse “Cambiar plan de almacenamiento.” Para obtener información sobre la ampliación del espacio de almacenamiento de iCloud, vaya a [help.apple.com/icloud](http://help.apple.com/icloud).

**Vea y descargue las compras anteriores u obtenga las compras compartidas por su familia:**

- *Compras realizadas en la tienda iTunes Store:* Puede acceder a los vídeos y las canciones compradas en las apps Música y Vídeos. También puede ir a la tienda iTunes Store, pulsar Más y, a continuación, pulsar Comprado.
- *Compras realizadas en la tienda App Store:* Vaya a la tienda App Store, pulse Actualizaciones y, a continuación, pulse Comprado.
- *Compras realizadas en la tienda iBooks Store:* Vaya a iBooks y, a continuación, pulse Comprado.

**Activar las descargas automáticas de música, apps o libros:** Vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

Si desea obtener más información sobre iCloud, visite [www.apple.com/es/icloud](http://www.apple.com/es/icloud), [www.apple.com/mx/icloud](http://www.apple.com/mx/icloud) o [www.apple.com/la/icloud](http://www.apple.com/la/icloud). Si desea obtener información de soporte, visite [www.apple.com/es/support/icloud](http://www.apple.com/es/support/icloud), [www.apple.com/mx/support/icloud](http://www.apple.com/mx/support/icloud) o [www.apple.com/la/support/icloud](http://www.apple.com/la/support/icloud).

## Configurar otra cuenta de correo, contactos y calendario

El iPod touch puede utilizarse con Microsoft Exchange, y muchos de los proveedores habituales de servicios de correo, contactos y calendarios a través de Internet.

**Configurar una cuenta:** Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Añadir cuenta.

Si su empresa u organización lo permite, puede añadir contactos mediante una cuenta LDAP o CardDAV. Consulte [Añadir contactos](#) en la página 136.

Puede añadir calendarios utilizando una cuenta de calendario CalDAV, y puede suscribirse a calendarios iCalendar (.ics) o importarlos desde Mail. Consulte [Usar varios calendarios](#) en la página 76.

## Gestionar el contenido de sus dispositivos iOS

Puede transferir información y archivos entre sus dispositivos iOS y ordenadores mediante iCloud o iTunes.

- *iCloud* guarda sus fotos y vídeos, documentos, música, calendarios, contactos, etc. Este contenido se actualiza de forma inalámbrica en los demás dispositivos iOS y ordenadores, de modo que todo está al día. Consulte [iCloud](#) en la página 13.
- *iTunes* sincroniza música, vídeos, fotos y otros tipos de archivos entre su ordenador y el iPod touch. Los cambios que realice en un dispositivo se copiarán en el otro cuando realice una sincronización. También puede utilizar iTunes para sincronizar archivos y documentos. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Puede utilizar iCloud, iTunes, o ambos, según sus necesidades. Por ejemplo, puede utilizar iCloud para mantener los contactos y los calendarios actualizados automáticamente en todos los dispositivos, y puede utilizar iTunes para sincronizar la música de su ordenador con el iPod touch.

**Importante:** Para evitar duplicados, mantenga sincronizados los contactos, los calendarios y las notas con iCloud o iTunes, pero no con ambos.

También puede gestionar contenido manualmente desde iTunes, en el panel Resumen del dispositivo. De este modo puede añadir canciones y vídeos, seleccionando una canción, vídeo o lista de reproducción en la biblioteca de iTunes y arrastrándolos luego a su iPod touch en iTunes. Esto le resultará útil si su biblioteca de iTunes contiene más ítems de los que caben en su dispositivo.

**Nota:** Si está usando iTunes Match, solo podrá gestionar los vídeos manualmente.

## Conectar el iPod touch al ordenador

Conectar el iPod touch al ordenador le permite sincronizar contenidos desde su ordenador mediante iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Para utilizar el iPod touch con su ordenador, necesita lo siguiente:

- una conexión a Internet para su ordenador (se recomienda banda ancha);
- un Mac o un PC con un puerto USB 2.0 o 3.0 y uno de estos sistemas operativos:
  - OS X 10.6.8 o posterior;
  - Windows 8, Windows 7, Windows Vista o Windows XP Home o Professional con el Service Pack 3 o posterior.

**Conectar el iPod touch al ordenador:** Utilice el cable Lightning a USB incluido con el iPod touch.





## Sincronizar con iTunes


La sincronización con iTunes copia información de su ordenador al iPod touch, y viceversa. Puede realizar una sincronización conectando el iPod touch al ordenador o puede configurar iTunes para que realice una sincronización inalámbrica vía Wi-Fi. Puede configurar iTunes para sincronizar música, vídeos, apps, fotos, y otro tipo de contenido. Para obtener ayuda con la sincronización del iPod touch, abra iTunes en el ordenador, seleccione Ayuda > "Ayuda de iTunes" y, a continuación, seleccione "Sincronizar el iPod, iPhone o iPad". iTunes está disponible en [www.itunes.com/es/download](http://www.itunes.com/es/download).

**Configurar la sincronización inalámbrica:** Conecte el iPod touch al ordenador. En iTunes del ordenador, seleccione su iPod touch, haga clic en Resumen y, a continuación, seleccione "Sincronizar con este iPod vía Wi-Fi".

Si la sincronización Wi-Fi está activada, el iPod touch se sincronizará cuando se conecte a una fuente de alimentación. Tanto el iPod touch como el ordenador deben estar conectados a la misma red inalámbrica, y iTunes debe estar abierto en el ordenador.

### Consejos para sincronizar con iTunes en su ordenador

Conecte el iPod touch al ordenador, selecciónelo en iTunes y, a continuación, ajuste las opciones en los diferentes paneles.

- Si el iPod touch no aparece en iTunes, asegúrese de que utiliza la versión más reciente de iTunes, compruebe que el cable de Lightning a USB que se incluye está conectado correctamente y pruebe a reiniciar el ordenador.
- En el panel Resumen, puede ajustar iTunes para que sincronice automáticamente el iPod touch cuando se conecte a su ordenador. Si desea evitar temporalmente que se produzca la sincronización al conectar el dispositivo, mantenga pulsadas las teclas Comando y Opción (Mac) o Mayúsculas y Control (PC) hasta que el iPod touch se muestre en la ventana de iTunes.
- En el panel Resumen, seleccione "Cifrar copia de seguridad del iPod" si desea encriptar la información almacenada en su ordenador cuando iTunes realice una copia de seguridad. Las copias de seguridad encriptadas se indican con el icono de un candado , y se requiere una contraseña para restaurar la copia de seguridad. Si no selecciona esta opción, las demás contraseñas (como las de las cuentas de correo) no se incluirán en la copia de seguridad y tendrá que volver a introducirlas si utiliza la copia de seguridad para restaurar el iPod touch.
- En el panel Información, haga clic en Avanzado para seleccionar opciones que le permitan *reemplazar* la información del iPod touch por la información de su ordenador en la siguiente sincronización.
- En el panel Música, puede sincronizar música utilizando las listas de reproducción.
- En el panel Fotos, puede sincronizar fotos y vídeos de una app o carpeta compatibles de su ordenador.
- Si utiliza iCloud para almacenar sus contactos, calendarios y marcadores, no los sincronice también con el iPod touch utilizando iTunes.
- Si activa la fototeca de iCloud, no podrá usar iTunes para sincronizar fotos y vídeos con el iPod touch.

## Fecha y hora

Por lo general, se establece la fecha y la hora del lugar en el que se encuentra (observe la pantalla bloqueada para ver si son correctas).

**Establecer si el iPod touch actualiza la fecha y la hora automáticamente:** Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Ajuste automático.” Si ajusta el iPod touch de modo que actualice la hora automáticamente, obtendrá la hora correcta según su conexión Wi-Fi. En algunos casos, el iPod touch puede no ser capaz de determinar automáticamente la hora local.

**Ajustar la fecha y la hora de forma manual:** Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, desactive “Ajuste automático.”

**Indicar si el iPod touch mostrará la hora en formato de 24 o 12 horas:** Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Reloj de 24 horas.” (Es posible que la opción “Reloj de 24 horas” no esté disponible en todas las áreas.)

## Ajustes internacionales

Vaya a Ajustes > General > “Idioma y región” para configurar lo siguiente:

- el idioma del iPod touch;
- el orden preferido de los idiomas de las apps y los sitios web;
- el formato regional;
- el formato del calendario;
- ajustes avanzados de las fechas, horas y números.

Para añadir un teclado de otro idioma, vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados. Para obtener más información, consulte [Usar teclados internacionales](#) en la página 164.


## El nombre del iPod touch


El nombre del iPod touch se usa tanto en iTunes como en iCloud.

**Cambiar el nombre de su iPod touch:** Vaya a Ajustes > General > Información > Nombre.

## Ver este manual del usuario en el iPod touch

Puede consultar el *Manual del usuario del iPod touch* en el iPod touch tanto en Safari como en la app iBooks.

**Visualizar el manual del usuario en Safari:** Pulse  y, a continuación, pulse el marcador “Manual del usuario del iPod touch.” (Si no ve un marcador, vaya a [help.apple.com/ipod-touch](http://help.apple.com/ipod-touch).)

- *Añadir un icono del manual del usuario en la pantalla de inicio:* Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla inicio.”
- *Ver el manual del usuario en otro idioma:* Pulse “Cambiar idioma” en la parte inferior de la página de inicio.

**Visualizar el manual del usuario en iBooks:** Abra iBooks y, a continuación, busque “usuario del iPod touch” en la tienda iBooks Store.

Para obtener más información acerca de iBooks, consulte Capítulo 24, [iBooks](#), en la página 119.

## Consejos para el uso de iOS 8

La app Consejos le ayuda a aprovechar el iPod touch al máximo.

**Obtener consejos:** Abra la app Consejos. Cada semana, se añaden consejos nuevos.

**Obtener notificaciones cuando aparecen nuevos consejos:** Vaya a Ajustes > Notificaciones > Consejos.

# Nociones básicas

# 3

## Usar apps

En la pantalla de inicio encontrará todas las apps que vienen con el iPod touch (así como las que se descargue de la tienda App Store).

## Empezar desde el inicio

Para abrir una app, púlsela.



Pulse el botón de inicio en cualquier momento para volver a la pantalla de inicio. Desplácese a la izquierda o a la derecha para pasar ver otras pantallas.



## Multitarea

El iPod touch le ayuda a gestionar varias tareas al mismo tiempo.

**Ver contactos y abrir apps:** Haga doble clic en el botón de inicio para mostrar la pantalla de multitarea. Deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver más. Para pasar a otra app, púlsela. Para comunicarse con un contacto reciente o favorito, pulse su foto o nombre y, a continuación, pulse el método de comunicación que prefiera.

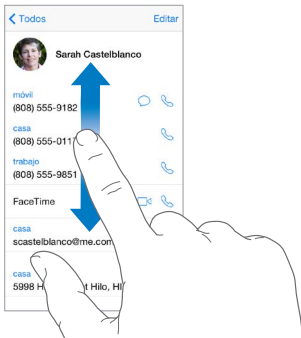


**Cerrar una app:** Si una app no funciona correctamente, puede forzar la salida de la misma. Arrastre la app hacia arriba desde la pantalla de multitarea. A continuación, trate de volver a abrirla.

Si tiene muchas apps, puede utilizar Spotlight para localizarlas y abrirlas. Arrastre hacia abajo desde el centro de la pantalla de inicio para ver el campo de búsqueda. Consulte [Búsqueda en Spotlight](#) en la página 30.

### Echar un vistazo

Arrastre una lista hacia arriba o hacia abajo para ver más. Deslice un dedo por la lista para desplazarse rápidamente y toque la pantalla para detenerse. Algunas listas incluyen un índice, pulse una letra para avanzar hasta ella.



Arrastre una foto, un mapa o una página web en cualquier dirección para ver más.

Para saltar rápidamente al principio de una página, pulse la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla.

## Ver con más detalle

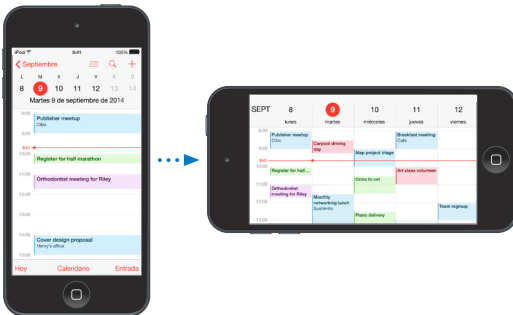
Separe los dedos sobre una foto, una página web o un mapa para verlos con más detalle y, a continuación, pellizque para volver a alejar la imagen. En Fotos, siga pellizcando para ver la colección o el álbum en el que se encuentra una foto.





También puede pulsar dos veces una foto o página web para acercar la imagen y volver a pulsar dos veces para alejarla. En Mapas, pulse dos veces para ampliar el mapa y pulse una vez con dos dedos para reducirlo.

## Cambiar la orientación de la pantalla


Muchas apps le ofrecen una vista diferente al girar el iPod touch.



Para bloquear la pantalla en orientación vertical, deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

El icono de bloqueo de la orientación en vertical  aparece en la barra de estado cuando la orientación de la pantalla está bloqueada.


## Ampliaciones de las apps



Algunas apps permiten ampliar la funcionalidad de las apps que ya tiene instaladas en el iPod touch. La ampliación de una app puede aparecer como una opción para compartir contenido, una opción de acción, un widget en el centro de notificaciones, un proveedor de archivos o un teclado personalizado. Por ejemplo, si descarga Pinterest en el iPod touch, la app se convierte en otra opción para compartir contenido cuando se hace clic en .



Las ampliaciones de las apps también pueden ayudarle a editar una foto o un vídeo en la app Fotos. Por ejemplo, puede descargar una app relacionada con las fotos que le permita aplicar filtros a las fotos de la app Fotos.

**Instalar ampliaciones de apps:** Descargue la app de la tienda App Store, ábrala y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

**Activar o desactivar las opciones para compartir contenido o las opciones de acción:** Pulse  y, a continuación, pulse Más (arrastre las opciones hacia la izquierda si es necesario). Desactive las opciones para compartir contenido o las opciones de acción de terceros (están activadas por omisión).

**Organizar las opciones para compartir contenido y las opciones de acción:** Pulse  y, a continuación, pulse Más (arrastre las opciones hacia la izquierda si es necesario). Toque y arrastre  para reorganizar las opciones.

Para obtener más información acerca de los widgets del centro de notificaciones, consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 32. Para obtener más información acerca de las opciones para compartir, consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 33.

## Continuidad

### Acerca de las funciones de continuidad

Las funciones de continuidad conectan el iPod touch al iPhone, iPad y Mac, de modo que pueden funcionar como un solo dispositivo. Puede empezar a redactar un mensaje de correo electrónico o un documento en el iPod touch, por ejemplo, y seguir en el iPad o en Mac por donde lo haya dejado, o puede dejar que el iPod touch utilice el iPhone para realizar una llamada o enviar un mensaje de texto SMS o MMS.

Las funciones de continuidad requieren iOS 8 u OS X Yosemite y funcionan con el iPhone 5 o posterior, el iPod touch (5ª generación) o posterior, el iPad (4.ª generación) o posterior y ordenadores Mac compatibles. Para obtener más información, consulte [support.apple.com/kb/HT6337?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT6337?viewlocale=es_ES).

### Handoff

Continúe en un dispositivo por donde lo dejó en otro. Puede utilizar Handoff con Mail, Safari, Pages, Numbers, Keynote, Mapas, Mensajes, Recordatorios, Calendario, Contactos e incluso con aplicaciones de terceros. Para que funcione Handoff, es necesario que haya iniciado sesión en iCloud en sus dispositivos con el mismo ID de Apple y que estos estén dentro del alcance de la red Bluetooth (a unos 10 metros o 33 pies de distancia unos de otros).

**Cambiar de un dispositivo a otro:** Deslice el dedo hacia arriba desde el borde inferior izquierdo de la pantalla bloqueada (donde se ve el icono de actividad de la app) o vaya a la pantalla multitarea y, a continuación, pulse la app. En el Mac, abra la app que estaba utilizando en el dispositivo iOS.

**Desactivar Handoff en los dispositivos:** Vaya a Ajustes > General > Handoff y aplicaciones sugeridas.

**Desactivar Handoff en el Mac:** Vaya a Preferencias del Sistema > General y, a continuación, desactive "Permitir Handoff entre este Mac y sus dispositivos iCloud".

## Llamadas telefónicas

Gracias a la función de continuidad, puede realizar y recibir llamadas telefónicas con sus otros dispositivos iOS y ordenadores Mac (con iOS 8 u OS X Yosemite). Las llamadas se transmiten mediante el iPhone, que debe estar encendido y conectado a una red móvil. Todos los dispositivos deben estar en la misma red Wi-Fi y deben haber iniciado sesión en FaceTime y en iCloud con el mismo ID de Apple. (En el iPhone, asegúrese de que el ajuste "Permitir llamadas por Wi-Fi" (si aparece) esté desactivado. Vaya a Ajustes > Teléfono > Llamadas por Wi-Fi).

**Realizar una llamada telefónica en el iPod touch:** Pulse un número de teléfono en Contactos, Calendario, FaceTime, Mensajes, Spotlight o Safari. También puede pulsar un contacto reciente en la pantalla multitarea.

**Desactivar las llamadas telefónicas del iPhone:** En el iPhone, vaya a Ajustes > FaceTime y, a continuación, desactive "Llamadas telef. del iPhone".

## Mensajes

Si ha iniciado sesión en iMessage con su iPhone (con iOS 8) utilizando el mismo ID de Apple que el iPod touch, también podrá enviar y recibir mensajes SMS y MMS con el iPod touch. Se aplicarán las tarifas correspondientes al servicio de mensajes de texto del iPhone.

## Instant Hotspot

Puede utilizar Instant Hotspot del iPhone (con iOS 8) o iPad (modelos móviles con iOS 8) para proporcionar acceso a Internet a sus demás dispositivos iOS y ordenadores Mac que estén conectados a iCloud con el mismo ID de Apple. Instant Hotspot utiliza la conexión a Internet del iPhone o iPad sin tener que introducir una contraseña ni activar la opción "Compartir Internet".

**Utilizar Instant Hotspot:** Vaya a Ajustes > Wi-Fi en el iPod touch y, a continuación, seleccione la red del iPhone o iPad en "Compartir Internet". En el Mac, seleccione la red del iPhone o iPad en los ajustes de la red Wi-Fi.

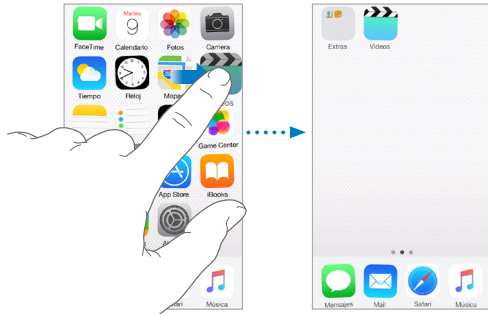
Cuando no esté utilizando el punto activo, los dispositivos se desconectarán para ahorrar batería.

**Nota:** Puede que esta función no esté disponible con todos los operadores. Pueden aplicarse tarifas adicionales. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

## Personalizar el iPod touch

### Ordenar las apps

**Ordenar las apps:** Mantenga pulsada cualquier app de la pantalla de inicio hasta que su icono empiece a moverse. Después, desplace las apps arrastrándolas. Arrastre una app hasta el extremo de la pantalla para trasladarla a otra pantalla de inicio o hasta el Dock de la parte inferior de la pantalla. Pulse el botón de inicio para guardar esta disposición.



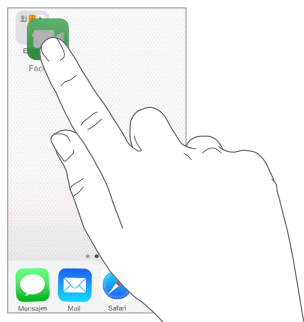
**Crear una nueva pantalla de inicio:** Mientras ordena las apps, arrastre una de ellas hacia el extremo derecho de la última pantalla de inicio. Los puntos que aparecen encima del Dock indican cuántas pantallas de inicio hay y cuál se está viendo.

Cuando el iPod touch esté conectado a su ordenador, también podrá personalizar la pantalla de inicio utilizando iTunes. En iTunes, seleccione el iPod touch y a continuación, haga clic en "Aplic.":

**Volver a empezar:** Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, pulse "Restablecer pantalla de inicio" para que la pantalla de inicio y las apps vuelvan a su disposición original. Se eliminarán las carpetas y se restaurará el fondo de pantalla original.

### Organizar las apps mediante carpetas

**Crear una carpeta:** Mientras ordena las apps, arrastre una app sobre otra. Pulse el nombre de la carpeta para cambiárselo. Arrastre las apps para añadirlas o eliminarlas. Cuando haya terminado, pulse el botón de inicio.



En una carpeta puede tener varias páginas de apps.

**Borrar una carpeta:** Al arrastrar fuera de todas las apps, la carpeta se elimina automáticamente.

### Cambiar el fondo de pantalla

Los ajustes de "Fondo de pantalla" le permiten establecer una imagen o foto como fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio. Puede elegir entre imágenes dinámicas y fijas.



**Cambiar el fondo de pantalla:** Vaya a Ajustes > Fondo de pantalla > Seleccionar otro fondo.



Cuando seleccione una imagen para el fondo de pantalla, el botón Profundidad determinará si se aplica o no zoom al fondo de pantalla seleccionado. Para el fondo de pantalla que ya haya definido, vaya al ajuste “Fondo de pantalla” y, a continuación, pulse la imagen de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio para ver el botón Profundidad.

**Nota:** El botón Profundidad no aparece si está activado “Reducir movimiento” (en los ajustes de Accesibilidad). Consulte [Reducir el movimiento en pantalla](#) en la página 154.

## Ajustar el brillo

Reduzca el brillo de la pantalla para que la batería dure más.

**Ajustar el brillo de la pantalla:** Vaya a Ajustes > “Pantalla y brillo” y arrastre el regulador. También puede ajustar el brillo en el centro de control.

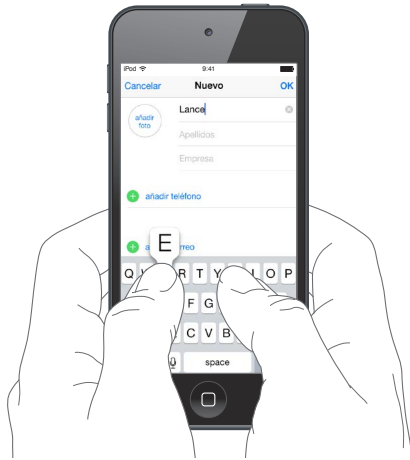


## Teclear texto

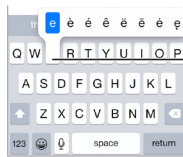
El teclado en pantalla le permite introducir texto cuando sea necesario.

## Introducir texto

Pulse un campo de texto para ver el teclado en pantalla y, a continuación, pulse las teclas para escribir. Si pulsa la tecla equivocada, puede desplazar el dedo hasta la tecla correcta. La letra no aparecerá hasta que retire el dedo de la tecla.



Pulse Mayúsculas para escribir con mayúsculas o toque la tecla Mayúsculas y deslice el dedo hasta una letra. Pulse dos veces Mayúsculas para activar el bloqueo de mayúsculas. Para introducir números, signos de puntuación o símbolos, pulse la tecla de números 123 o la tecla de símbolos #+=. Si no ha añadido ningún teclado, pulse 😊 para cambiar al teclado Emoji. Si dispone de varios teclados, pulse 🌐 para cambiar al último que haya utilizado. Siga pulsando para acceder a otros teclados activados o mantenga pulsado 🌐 y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar un teclado diferente. Para poner fin rápidamente a una oración mediante un punto y un espacio, solo tiene que pulsar dos veces la barra espaciadora.



Para escribir un carácter alternativo, mantenga pulsada una tecla y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una de las opciones.

Si ve una palabra subrayada en rojo, púlsela para ver las correcciones que se sugieren. Si no aparece la palabra que quiere, escriba la corrección.

Mientras escribe, el teclado predice la siguiente palabra (función no disponible en todos los idiomas). Pulse una palabra para seleccionarla o acepte una predicción resaltada introduciendo un espacio o un signo de puntuación. Cuando pulsa en una palabra sugerida, detrás de la palabra aparece un espacio. Si introduce una coma, punto u otro signo de puntuación, se eliminará el espacio. Rechace una sugerencia pulsando la palabra original (mostrada como una opción de texto predictivo entrecomillada).



— Texto predictivo

**Ocultar el texto predictivo:** Tire hacia abajo en las palabras sugeridas. Arrastre la barra hacia arriba si desea volver a ver las sugerencias.

**Desactivar el texto predictivo:** Mantenga pulsado 😊 o 🌐 y, a continuación, deslice el dedo hacia Predictivo.

Si desactiva el texto predictivo, el iPod touch podría seguir sugiriéndole correcciones para las palabras mal escritas. Para aceptar una corrección, introduzca un espacio o un signo de puntuación o bien pulse Retorno. Para rechazar una corrección, pulse la “x”. Si rechaza la misma sugerencia varias veces, el iPod touch dejará de mostrársela.

**Ajustar opciones para escribir o añadir teclados:** Vaya a Ajustes > General > Teclado.

También puede utilizar un teclado Apple Wireless Keyboard para introducir texto. Consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 28. Para dictar lo que desea escribir en lugar de introducirlo manualmente, consulte [Dictar](#) en la página 29.

## Editar texto

**Revisar texto:** Mantenga el dedo pulsado sobre el texto para mostrar la lupa y, a continuación, arrastre para colocar el punto de inserción.



**Seleccionar texto:** Pulse el punto de inserción para mostrar las opciones de selección. También puede pulsar dos veces una palabra para seleccionarla. Arrastre los puntos de captura para seleccionar más o menos texto. En los documentos de solo lectura, como las páginas web, mantenga el dedo sobre una palabra para seleccionarla.

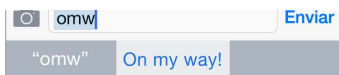


Podrá cortar, copiar o pegar encima del texto seleccionado. Con algunas apps, también podrá utilizar negrita, cursiva o texto subrayado (pulsando B/I/U); acceder a la definición de una palabra; o hacer que el iPod touch le sugiera una alternativa. Pulse ► para ver todas las opciones.

**Deshacer la última modificación:** Agite el iPod touch y, a continuación, pulse Deshacer.

## Guardar pulsaciones de teclas

Una función rápida le permite escribir una palabra o frase tecleando solo unos cuantos caracteres. Por ejemplo, teclee “pq” para introducir “porque”. Esta ya está configurada por omisión, pero puede añadir las suyas propias.



**Crear una función rápida:** Vaya a Ajustes > General > Teclado y, a continuación, pulse “Funciones rápidas”.

**¿Hay una palabra o frase que utiliza y que no quiere que se corrija?** Cree una función rápida, pero deje en blanco el campo “Función rápida”.

**Usar iCloud para mantener su diccionario personal actualizado en sus demás dispositivos:** Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active “iCloud Drive” o “Documentos y datos”.


### Usar un teclado Apple Wireless Keyboard

Puede utilizar un teclado inalámbrico de Apple (disponible por separado) para introducir texto en el iPod touch. El teclado se conecta mediante Bluetooth, por lo que primero deberá enlazarlo con su iPod touch.

**Nota:** El teclado Apple Wireless Keyboard puede ser incompatible con las funciones de teclado del dispositivo. Por ejemplo, no anticipa la siguiente palabra ni corrige automáticamente las palabras mal escritas.

**Enlazar un teclado inalámbrico de Apple con el iPod touch:** Active el teclado. Vaya a Ajustes > Bluetooth y active Bluetooth. A continuación, cuando aparezca el teclado en la lista Dispositivos, púselo.

Una vez enlazado, el teclado volverá a conectarse con el iPod touch siempre que este se encuentre en su radio de alcance (de unos 10 metros aproximadamente). Cuando esté conectado, no aparecerá el teclado en pantalla.

**Ahorrar batería:** Desactive Bluetooth y apague el teclado inalámbrico cuando no los use. Puede desactivar Bluetooth  en el centro de control. Para apagar el teclado, mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado hasta que se apague la luz verde.

**Eliminar el enlace con un teclado inalámbrico:** Vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse ⓘ junto al nombre del teclado y, a continuación, pulse “Omitir dispositivo”.

Consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 38.

### Añadir o cambiar teclados

Puede activar o desactivar funciones de escritura con teclado, como el corrector ortográfico; añadir teclados para escribir en otros idiomas; y cambiar la disposición del teclado en pantalla o el teclado Apple Wireless Keyboard.

**Configurar las funciones de escritura con teclado:** Vaya a Ajustes > General > Teclado.

**Añadir un teclado para otro idioma:** Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados > Añadir nuevo teclado.

**Cambiar de teclado:** Si no ha añadido ningún teclado, pulse 😊 para cambiar al teclado Emoji. Si dispone de varios teclados, pulse 🌐 para cambiar al último que haya utilizado. Siga pulsando para acceder a otros teclados activados o mantenga pulsado 🌐 y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar un teclado diferente.


Para obtener información sobre los teclados internacionales, consulte [Usar teclados internacionales](#) en la página 164.

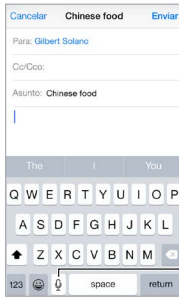
**Cambiar la disposición del teclado:** Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados, elija un teclado y, a continuación, seleccione una disposición.

## Dictar


Si lo prefiere, puede dictar en lugar de escribir en el iPod touch. Asegúrese de que esté activado “Activar teclado” (en Ajustes > General > Teclado) y de que el iPod touch esté conectado a Internet.

**Nota:** Dictado puede no estar disponible en todos los idiomas o en todas las regiones, y sus funciones pueden variar.

**Dictar texto:** Pulse  en el teclado en pantalla y, a continuación, hable. Cuando acabe, pulse OK.



Pulse para empezar a dictar.

**Añadir texto:** Pulse  de nuevo y siga dictando. Para insertar texto, pulse primero donde desee colocar el punto de inserción. También puede sustituir un texto seleccionado mediante dictado.

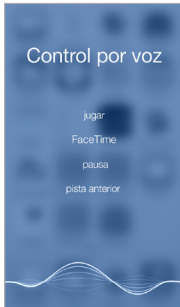
**Añadir signos de puntuación o dar formato a un texto:** Diga el signo de puntuación o el formato. Por ejemplo, “Querida María coma signo de exclamación de apertura el cheque está en el buzón signo de exclamación de cierre” se convierte en “Querida María, ¡el cheque está en el buzón!”. Entre los comandos de formato y puntuación se encuentran los siguientes:

- abrir comillas ... cerrar comillas
- nuevo párrafo
- nueva línea
- mayúscula inicial: para escribir en mayúscula la siguiente palabra
- activar mayúscula inicial ... desactivar mayúscula inicial: para poner en mayúsculas el primer carácter de cada palabra
- todo en mayúsculas: para poner toda la siguiente palabra en mayúsculas
- activar todo en mayúsculas ... desactivar todo en mayúsculas: para poner las palabras adyacentes todas en mayúsculas
- activar todo en minúsculas ... desactivar todo en minúsculas: para poner las palabras adyacentes todas en minúsculas
- activar sin espacio ... desactivar sin espacio: para poner juntas una serie de palabras
- cara sonriente: para insertar :-)
- cara triste: para insertar :-(
- cara guiñando el ojo: para insertar ;-)

## Control por voz

La función “Control por voz” le permite realizar llamadas FaceTime y controlar la reproducción de música si tiene Siri desactivado. (Si desea obtener información acerca del uso de Siri para controlar el iPod touch por voz, consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 44.)

**Nota:** La función “Control por voz” y sus ajustes no están disponibles cuando Siri está activado.



**Utilizar “Control por voz”:** Desactive Siri en Ajustes > General > Siri. A continuación, mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido.

Para obtener el mejor resultado:

- Hable de forma clara y natural.
- Diga solo comandos, nombres y números del control por voz. Realice una breve pausa entre los comandos.
- Utilice nombres completos.

**Cambiar el idioma de control por voz:** La opción por omisión es que el control por voz espere a que se pronuncien los comandos de voz en el idioma en el que está configurado el iPod touch (en Ajustes > General > Internacional > Idioma). Para utilizar el control por voz en otro idioma o dialecto, vaya a Ajustes > General > Internacional > Control por voz.

“Control por voz” para la app Música siempre está activado pero, si lo desea, puede evitar la marcación de llamadas FaceTime cuando el iPod touch esté bloqueado. Vaya a Ajustes > Código y desactive “Marcación por voz”.

Para ver los comandos específicos, consulte [Siri y “Control por voz”](#) en la página 71. Para obtener más información sobre el uso del control por voz, incluida información sobre su uso en distintos idiomas, consulte [support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=es_ES).

## Buscar

### Buscar apps

Muchas apps incluyen un campo de búsqueda en el que puede escribir texto para buscar algo dentro de la propia app. Por ejemplo, en la app Mapas, puede buscar una ubicación específica.

### Búsqueda en Spotlight

La búsqueda en Spotlight no solo permite realizar búsquedas en el iPod touch, sino que también muestra sugerencias de la tienda App Store y de Internet. Puede ver sugerencias de la cartelera de cine y de ubicaciones cercanas, entre otras.

**Buscar el iPod touch:** Arrastre hacia abajo el centro de cualquier pantalla de inicio para acceder al campo de búsqueda. Los resultados irán apareciendo a medida que escriba; para ocultar el teclado y ver más resultados en la pantalla, pulse Buscar. Pulse un ítem de la lista para abrirlo.

También puede utilizar la búsqueda en Spotlight para buscar apps y abrirlas.



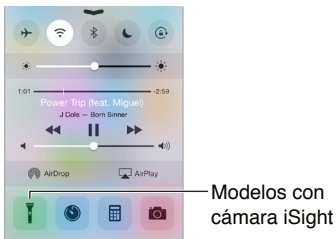
**Seleccionar en qué apps y en qué contenido se busca:** Vaya a Ajustes > General > “Búsqueda Spotlight” y, a continuación, pulse para anular la selección de apps o de contenido. Para cambiar el orden de búsqueda, toque y arrastre ≡ a otra posición.

**Limitar la búsqueda Spotlight al iPod touch:** Vaya a Ajustes > General > “Búsqueda Spotlight” y, a continuación, pulse “Sugerencias de Spotlight” para anular su selección.

**Desactivar la localización para las sugerencias de Spotlight:** Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Pulse “Servicios del sistema” y, a continuación, desactive “Sugerencias de Spotlight”.

## Centro de control

El centro de control ofrece acceso inmediato a la cámara, la calculadora, AirPlay, al control y la reproducción del audio que se está reproduciendo en ese momento, y a otras funciones que resultan útiles. Asimismo, permite ajustar el brillo, bloquear la pantalla en orientación vertical, activar o desactivar los servicios inalámbricos y activar AirDrop. Consulte [AirDrop](#) en la página 34.



**Abrir el centro de control:** Deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior de cualquier pantalla (incluso desde la pantalla bloqueada).

**Abrir la app que está reproduciendo audio en ese momento:** Pulse el título de la canción.

**Cerrar el centro de control:** Deslice hacia abajo, pulse la parte superior de la pantalla o pulse el botón de inicio.

**Desactivar el acceso al centro de control desde las apps o desde la pantalla bloqueada:** Vaya a Ajustes > Centro de control.

## Las alertas y el centro de notificaciones

### Alertas

Las alertas le permiten conocer eventos importantes. Pueden aparecer durante un breve espacio de tiempo en la parte superior de la pantalla o permanecer en el centro de la pantalla hasta que las acepte.

Algunas apps pueden incluir un globo en el icono de la pantalla de inicio para informarle del número de ítems nuevos a la espera (por ejemplo, el número de mensajes de correo electrónico nuevos). Si hay algún problema (un mensaje que no ha podido enviarse, por ejemplo) aparecerá un signo de exclamación (!) en el globo. En una carpeta, un globo con un número indica el número total de notificaciones de todas las apps que se encuentran dentro de ella.



Las alertas también pueden aparecer en la pantalla de bloqueo.

**Responder a una alerta sin salir de la app actual:** Tire de la alerta hacia abajo cuando aparezca en la parte superior de la pantalla.

**Nota:** Esta prestación funciona con mensajes de texto y de correo electrónico, invitaciones del calendario, etc.

**Responder a una alerta cuando el iPod touch está bloqueado:** Deslice la alerta de derecha a izquierda.

**Silenciar las alertas:** Vaya a Ajustes > No molestar. También puede utilizar Siri para activar y desactivar el modo "No molestar". Diga: "activar no molestar" o "desactivar no molestar".

**Ajustar sonidos:** Vaya a Ajustes > Sonidos.

### Centro de notificaciones


El centro de notificaciones recopila las notificaciones en un único lugar, para que pueda revisarlas cuando lo desee. Vea los detalles del día, como la previsión meteorológica, las citas, los cumpleaños, las cotizaciones bursátiles e incluso un resumen breve del día siguiente. Pulse la pestaña Notificaciones para revisar todas las alertas.

**Abrir el centro de notificaciones:** Desplace el dedo hacia abajo desde el borde superior de la pantalla.



**Ajustar las opciones del día:** Para seleccionar la información que desea que aparezca, pulse la tecla Editar, al final de la información de la pestaña Hoy. Pulse + o – para añadir o eliminar información. Si desea cambiar el orden de la información, toque ≡ y, a continuación, arrástrela a la nueva posición.



**Ajustar las opciones de notificación:** Vaya a Ajustes > Notificaciones. Pulse una app para ajustar sus opciones de notificación. Por ejemplo, seleccione ver una notificación desde la pantalla bloqueada. También puede pulsar Editar para cambiar el orden de las notificaciones de las apps. Pulse  y arrástrelo a una nueva posición.

**Seleccionar si desea o no que se muestre la visualización de hoy y la visualización de notificaciones en una pantalla bloqueada:** Vaya a Ajustes > Código y seleccione si desea permitir el acceso cuando el dispositivo esté bloqueado.

**Cerrar el centro de notificaciones:** Deslice hacia arriba o pulse el botón de inicio.

## Sonidos y silencio



Puede cambiar o desactivar los sonidos que reproduce el iPod touch al recibir una llamada FaceTime, un mensaje de texto, un correo electrónico, una publicación en Twitter o Facebook, un recordatorio u otro evento.

**Ajustar las opciones de sonido:** Vaya a Ajustes > Sonidos para ver opciones tales como los tonos de alerta y los tonos de llamada y el volumen de las alertas y del timbre.

Si desea silenciar temporalmente las llamadas FaceTime entrantes, las alertas y los efectos de sonido, consulte el siguiente apartado.

## No molestar

El modo “No molestar” es una forma fácil de silenciar el iPod touch cuando se va a comer o al irse a dormir. Desactiva el sonido y la iluminación de la pantalla de las llamadas FaceTime y las alertas.

**Activar el modo “No molestar”:** Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Cuando esté activado el modo “No molestar”, aparecerá  en la barra de estado.


**Nota:** Aunque se haya activado el modo “No molestar”, las alarmas sí seguirán sonando. Para asegurarse de que el iPod touch no haga ningún ruido, apáguelo.

**Configurar el modo “No molestar”:** Vaya a Ajustes > No molestar.

Puede programar horas sin ruidos, permitir llamadas FaceTime de sus contactos favoritos o de grupos de contactos, y permitir que las llamadas reiteradas suenen para situaciones de emergencia. También puede configurar si el modo “No molestar” silencia el iPod touch solo cuando esté bloqueado o también cuando esté desbloqueado.

## Compartir

### Compartir desde las apps

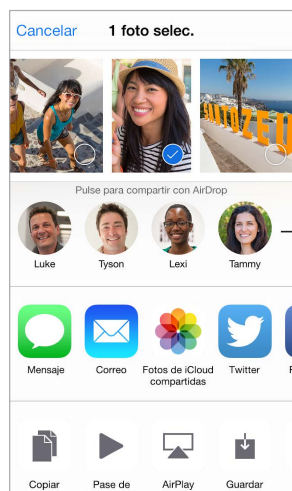
En muchas apps, puede pulsar Compartir o  para seleccionar la forma de compartir su información. Las diferentes alternativas varían dependiendo de la app que esté utilizando. Pueden aparecer más opciones si ha descargado apps con opciones para compartir información. Para obtener más información, consulte [Ampliaciones de las apps](#) en la página 21.

**Utilizar Twitter, Facebook, Flickr, Vimeo u otras apps de terceros con opciones para compartir información:** Inicie sesión en su cuenta mediante Ajustes. Si aún no ha iniciado sesión, los botones para compartir información de terceros le llevarán al ajuste pertinente.

**Personalizar las diferentes formas de compartir, ver y organizar su información:** Pulse el botón Más y, a continuación, toque y arrastre ≡ para trasladar ítems a las posiciones nuevas.

## AirDrop

AirDrop le permite compartir sus fotos, vídeos, sitios web, ubicaciones y otros ítems de forma inalámbrica con otros dispositivos (iOS 7 o posterior) cercanos. Con iOS 8, puede compartir contenido con los ordenadores Mac con OS X Yosemite. AirDrop transfiere información mediante Wi-Fi y Bluetooth (ambos deben estar activados). Para utilizar AirDrop, es necesario haber iniciado sesión en iCloud con su ID de Apple. Por seguridad, las transferencias se encriptan.



Pulse para compartir con un amigo cercano a través de AirDrop.

**Compartir un ítem mediante AirDrop:** Pulse Compartir  y, a continuación, pulse el nombre de un usuario de AirDrop cercano.

**Recibir ítems de AirDrop de otras personas:** Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla. Pulse AirDrop y, a continuación, seleccione para recibir ítems de "Solo contactos" o de Todos. Puede aceptar o rechazar cada solicitud a medida que lleguen.

## En familia

Con la prestación "En familia", hasta seis miembros de una familia pueden compartir las compras realizadas en las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store, un calendario familiar y las fotos de la familia sin tener que compartir las cuentas.

Un adulto, el organizador de la familia, invita a los miembros de esta a unirse al grupo familiar y acepta el pago de cualquier compra que inicien en iTunes Store, App Store y iBooks Store mientras formen parte del grupo. Una vez finalizada la configuración, cada miembro de la familia obtiene acceso inmediato a la música, las películas, los programas de televisión, los libros y las apps adecuadas del resto de miembros. Además, todos pueden compartir fotos fácilmente en un álbum familiar compartido, añadir eventos a un calendario familiar, compartir su ubicación con otros miembros de la familia e incluso ayudar a localizar el dispositivo perdido de uno de ellos.

Los niños menores de 13 años también pueden utilizar "En familia". Como padre, madre o tutor legal, el organizador de la familia puede dar su consentimiento parental para que el niño tenga su propio ID de Apple y crearlo en nombre del niño. Cuando la cuenta esté creada, se añadirá al grupo familiar automáticamente.

“En familia” requiere que inicie sesión en iCloud con su ID de Apple. También se le solicitará que confirme el ID de Apple que utilice para iTunes Store, App Store y iBooks Store. Esta prestación está disponible en dispositivos con iOS 8, ordenadores Mac con OS X Yosemite y ordenadores PC con iCloud para Windows 4.0. Solo puede formar parte de un grupo familiar.

**Configurar “En familia”:** Vaya a Ajustes > iCloud > Configurar “En familia”. Siga las instrucciones en pantalla para configurar “En familia” como organizador de la familia y, a continuación, invite a los miembros de la familia para que se unan al grupo.

**Crear un ID de Apple para un hijo:** Vaya a Ajustes > iCloud > Familia, desplácese hasta la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse “Crear un ID de Apple para un hijo”.

**Aceptar una invitación a “En familia”:** Asegúrese de haber iniciado sesión en iCloud y de poder aceptar una invitación a “En familia” desde el dispositivo iOS (se requiere iOS 8), desde el Mac (se requiere OS X Yosemite) o desde el PC (se requiere iCloud para Windows 4.0). Otra posibilidad es que si el organizador está cerca durante el proceso de configuración, le pida que introduzca el ID de Apple y la contraseña que usa para la cuenta de iCloud.




**Acceder a las compras compartidas de iTunes Store, App Store y iBooks Store:** Abra iTunes Store, iBooks Store y App Store, pulse Comprado y, a continuación, seleccione un miembro de la familia del menú que aparezca.

Cuando uno de ellos inicie una compra, se cargará directamente a la cuenta del organizador de la familia. El ítem comprado se añadirá a la cuenta del miembro de la familia que haya iniciado la adquisición, y se compartirá con el resto de la familia. Si alguna vez se desactiva “En familia”, cada persona conservará los ítems que haya comprado, aunque los haya pagado el organizador de la familia.

**Activar “Preguntar para comprar”:** El organizador de la familia puede exigir a los miembros jóvenes de la familia que soliciten aprobación para las compras o descargas gratuitas. Vaya a Ajustes > iCloud > Familia y, a continuación, pulse el nombre de la persona.

**Nota:** Las restricciones de edad para “Preguntar para comprar” varían según el área. En los Estados Unidos, el organizador de la familia puede activar “Preguntar para comprar” para cualquier miembro de la familia menor de edad; en el caso de los menores de 13 años, está activado por omisión.

**Ocultar las compras de iTunes Store, App Store y iBooks Store:** Para ocultar todas sus compras de los miembros de la familia, pulse Ajustes > iCloud > Familia > [su nombre] y, a continuación, desactive “Compartir mis compras”. En el ordenador, también puede ocultar determinadas compras, de modo que no estén disponibles para los demás miembros de la familia. Consulte [support.apple.com/es-es/HT201322](http://support.apple.com/es-es/HT201322).

**Compartir fotos o vídeos con la familia:** Cuando configure “En familia”, un álbum compartido denominado Familia se creará automáticamente en la app Fotos en todos los dispositivos de los miembros de la familia. Para compartir una foto o vídeo con sus familiares, abra la app Fotos y, a continuación, vea una foto o un vídeo, o seleccione varios. Pulse , pulse “Fotos compartidas de iCloud”, añada comentarios y, después, comparta en el álbum familiar compartido. Consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 82.

**Añadir un evento al calendario familiar:** Cuando configure “En familia”, un calendario compartido denominado Familia se creará automáticamente en la app Calendario en todos los dispositivos de los miembros de la familia. Para añadir un evento familiar, abra la app Calendario, cree un evento y, a continuación, seleccione añadirlo al calendario familiar. Consulte [Compartir calendarios de iCloud](#) en la página 77.

**Configurar un recordatorio familiar:** Cuando configure “En familia”, se creará automáticamente una lista compartida en la app Recordatorios de todos los dispositivos de los miembros de la familia. Para añadir un recordatorio a la lista de la familia, abra la app Recordatorios, pulse la lista de la familia y, a continuación, añada un recordatorio a la lista. Consulte [Visión general de Recordatorios](#) en la página 104.

**Compartir la ubicación con los miembros de la familia:** Los miembros de la familia puede compartir su ubicación si pulsan Ajustes > iCloud > Compartir mi ubicación (debajo de Avanzado). Para buscar la ubicación de un miembro de la familia, utilice la app Buscar a mis Amigos (descárguela gratuitamente de la tienda App Store). También puede utilizar la app Mensajes (se requiere iOS 8). Para obtener más información sobre el uso de Mensajes para compartir o ver ubicaciones, consulte [Compartir fotos, vídeos, su ubicación, etc.](#) en la página 50.

**Hacer un seguimiento de los dispositivos de la familia:** Si los miembros de la familia han activado “Compartir mi ubicación” en iCloud, puede ayudarles a localizar los dispositivos que falten. Abra la app Buscar mi iPhone en su dispositivo o en iCloud.com. Para obtener más información, consulte [Buscar mi iPod](#) en la página 41.

**Salir de “En familia”:** Vaya a Ajustes > iCloud > Familia y, a continuación, pulse “Salir de ‘En familia’”. Si es el organizador, vaya a Ajustes > iCloud > Familia, pulse su nombre y, a continuación, pulse “Detener ‘En familia’”. Para obtener más información, consulte [support.apple.com/kb/HT201081?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT201081?viewlocale=es_ES).

## iCloud Drive

### Acerca de iCloud Drive

iCloud Drive permite almacenar presentaciones, hojas de cálculo, archivos PDF, imágenes y cualquier otro tipo de documentos en iCloud, de modo que pueda acceder a ellos desde cualquiera de sus dispositivos configurados con iCloud. Gracias a iCloud Drive, las apps pueden compartir documentos, de modo que se puede trabajar en el mismo archivo desde varias apps.

iCloud Drive funciona en dispositivos con iOS 8, en ordenadores Mac con OS X Yosemite, en ordenadores PC con iCloud para Windows 4.0 o en iCloud.com. Para acceder a iCloud Drive, debe haber iniciado sesión en iCloud con su ID de Apple. iCloud Drive está integrado con Pages, Numbers, Keynote, GarageBand y algunas apps de otros desarrolladores que tengan iCloud activado. Los límites de almacenamiento dependen de su plan de almacenamiento de iCloud.

**Nota:** iCloud Drive se activa automáticamente para las nuevas cuentas y usuarios (iOS 8 o posterior).

## Configurar iCloud Drive

Si iCloud Drive no está activado, puede configurarlo utilizando Asistente de Configuración cuando instale iOS 8, o bien puede configurarlo más tarde en Ajustes. iCloud Drive es una actualización del servicio "Documentos y datos". Cuando se actualice a iCloud Drive, los documentos se copiarán en el nuevo servicio y pasarán a estar disponibles en los dispositivos que utilicen iCloud Drive. No podrá acceder a los documentos guardados en iCloud Drive desde los demás dispositivos hasta que no tengan instalada también la actualización a iOS 8 u OS X Yosemite. Para obtener más información sobre cómo actualizar a iCloud Drive, consulte [support.apple.com/kb/HT6345?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT6345?viewlocale=es_ES).

**Configurar iCloud Drive:** Vaya a Ajustes > iCloud > iCloud Drive, active iCloud Drive y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

## Transferir archivos


Existen varias formas de transferir archivos entre el iPod touch y su ordenador u otro dispositivo iOS.


**Transferir archivos mediante iTunes:** Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable incluido. En iTunes, en su ordenador, seleccione el iPod touch y a continuación, haga clic en el botón "Aplic.". Utilice la sección "Compartir archivos" para transferir documentos entre el iPod touch y el ordenador. Las apps que permiten compartir archivos se muestran en la lista de apps con archivos compartidos de iTunes. Para eliminar un archivo, selecciónelo en la lista Documentos y, a continuación, pulse la tecla Suprimir.

También puede ver los archivos recibidos como archivos adjuntos de un mensaje de correo electrónico en el iPod touch.

Con algunas apps, se pueden transferir archivos a través de AirDrop. Consulte [AirDrop](#) en la página 34.


## AirPlay

Utilice AirPlay para transmitir música, fotos y vídeo de forma inalámbrica al Apple TV y a otros dispositivos que tengan activado AirPlay. Si no ve estos dispositivos al pulsar , es posible que tenga que comprobar que todo esté conectado a la misma red Wi-Fi.

**Mostrar los controles de AirPlay:** Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

**Transmitir contenido en tiempo real:** Pulse  y seleccione el dispositivo al que desee transmitir en tiempo real.

**Volver a cambiar al iPod touch:** Pulse  y, a continuación, seleccione el iPod touch.

**Duplicar la pantalla del iPod touch en un televisor:** Pulse , seleccione un Apple TV y, a continuación, pulse Duplicación. Cuando la duplicación AirPlay está activada, aparece una barra azul en la parte superior de la pantalla del iPod touch.

También puede conectar el iPod touch a un televisor, proyector u otra pantalla externa con el adaptador o cable Apple adecuado. Consulte [support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=es_ES).

## AirPrint

Utilice AirPrint para imprimir de forma inalámbrica en una impresora con AirPrint desde apps como Mail, Fotos y Safari. Es posible que muchas apps disponibles en la tienda App Store también sean compatibles con AirPrint.

El iPod touch y la impresora deben encontrarse en la misma red Wi-Fi. Para obtener más información sobre AirPrint, consulte [support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=es\\_ES](https://support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=es_ES).

**Imprimir un documento:** Pulse  o  (en función de la app que esté usando).

**Consultar el estado de una impresión:** Haga doble clic en el botón de inicio y, a continuación, pulse Impresión. El globo que hay sobre el icono indica el número de documentos que hay en la cola.

**Cancelar una impresión:** Selecciónelo en Impresión y, a continuación, pulse “Cancelar impresión”.

## Dispositivos Bluetooth

Puede utilizar dispositivos Bluetooth con el iPod touch, entre los que se incluyen auriculares estéreo o un teclado inalámbrico de Apple. Para obtener más información, vaya a [support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=es\\_ES](https://support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=es_ES).


**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo evitar la pérdida auditiva y las distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.


**Nota:** \* El uso de ciertos accesorios con el iPod touch puede afectar al funcionamiento de las redes inalámbricas. No todos los accesorios para el iPhone y el iPad son plenamente compatibles con el iPod touch. Activar el modo Avión puede servir para eliminar las interferencias de audio entre el iPod touch y un accesorio. Reorientar o reubicar el iPod touch y el accesorio conectado puede mejorar el rendimiento inalámbrico.

**Activar o desactivar Bluetooth:** Vaya a Ajustes > Bluetooth. También puede activar o desactivar Bluetooth  en el centro de control.

**Conectarse a un dispositivo Bluetooth:** Pulse el dispositivo en la lista Dispositivos y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para conectarse al mismo. Consulte la documentación del dispositivo para obtener información sobre cómo establecer enlaces Bluetooth. Para obtener información sobre cómo utilizar un teclado Apple Wireless Keyboard, consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 28.

El iPod touch debe encontrarse a una distancia máxima de unos 10 metros del dispositivo Bluetooth.

**Devolver la salida de audio al iPod touch:** Apague el dispositivo o anule el enlace con él, desactive Bluetooth en Ajustes > Bluetooth. También puede usar AirPlay  para cambiar la salida de audio al iPod touch. Consulte [AirPlay](#) en la página 37. La salida de audio volverá al iPod touch siempre que el dispositivo Bluetooth se encuentre fuera de su alcance.

**Desenlazar un dispositivo:** Vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse  junto al nombre del dispositivo y, a continuación, pulse “Omitir dispositivo”. Si no ve la lista Dispositivos, asegúrese de que Bluetooth esté activado.

## Restricciones


Puede fijar restricciones para determinadas apps y contenido comprado. Por ejemplo, los padres pueden evitar que la música con contenidos para adultos aparezca en las listas de reproducción o impedir cambios en determinados ajustes. Utilice las restricciones para impedir el uso de determinadas apps, la instalación de nuevas apps o cambios en las cuentas o el límite de volumen.

**Activar las restricciones:** Vaya a Ajustes > General > Restricciones y pulse “Activar restricciones”. Se le pedirá que defina un código para las restricciones que será necesario para cambiar los ajustes que realice. Puede ser diferente al utilizado para desbloquear el iPod touch.


**Importante:** Si olvida el código de restricciones, deberá restablecer el software del iPod touch. Consulte [Restaurar el iPod touch](#) en la página 174.

## Privacidad

Los ajustes de privacidad le permiten ver y controlar qué apps y servicios del sistema tienen acceso a los servicios de localización y a los contactos, calendarios, recordatorios y fotos.

Los servicios de localización permiten que apps basadas en información de localización, como Mapas, Cámara y Passbook obtengan y empleen información relativa a su ubicación geográfica. Su posición aproximada se determina empleando información disponible de las redes Wi-Fi locales (si Wi-Fi está activado). Los datos de ubicación recopilados por Apple se obtienen de un modo que no permite identificarle de forma personal. Si una app está usando la función de localización,  aparecerá en la barra de estado.

**Activar o desactivar los servicios de localización:** Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Puede desactivarla para algunas apps y servicios o para todos ellos. Si desactiva la localización, se le pedirá que vuelva a activarla la próxima vez que una app o un servicio intente utilizarla.

**Desactivar la localización para los servicios del sistema:** Varios servicios del sistema, como la publicidad basada en la ubicación, utilizan información de localización. Para consultar su estado, activarlos, desactivarlos o mostrar  en la barra de menú cuando estos servicios utilicen su localización, vaya a Ajustes > Privacidad > Servicios de localización > Servicios del sistema.

**Desactivar el acceso a información privada:** Vaya a Ajustes > Privacidad. Puede ver qué apps y funciones han solicitado acceso a la siguiente información y a cuáles se les ha concedido:

- Contactos
- Calendario
- Recordatorios
- Fotos
- Compartir Bluetooth
- Micrófono
- Cámara
- Salud
- HomeKit
- Twitter
- Facebook

Puede desactivar el acceso de cada una de las apps a cada categoría de información. Lea los términos y la política de privacidad de cada una de las apps de terceros para saber cómo utiliza los datos que solicita. Para obtener más información, consulte [support.apple.com/kb/HT6338?viewlocale=es\\_ES](https://support.apple.com/kb/HT6338?viewlocale=es_ES).

## Seguridad

Las funciones de seguridad le permiten evitar que otros accedan a la información del iPod touch.

### Usar un código con protección de datos

Para aumentar la seguridad, puede establecer un código que deberá introducirse cada vez que se encienda o active el iPod touch.

**Establecer un código:** Vaya a Ajustes > Código y establezca un código de 4 dígitos.

Al establecer un código, se activa la protección de datos, que utiliza el código como clave para cifrar los mensajes de Mail y los archivos adjuntos guardados en el iPod touch mediante el sistema de encriptación AES de 256 bits. (Otras apps también pueden usar protección de datos.)

**Aumentar la seguridad:** Desactive la opción “Código simple” y utilice un código más largo. Para introducir un código que sea una combinación de números y letras, utilice el teclado. Si prefiere desbloquear el iPod touch usando el teclado numérico, configure un código más largo usando solo números.

**Permitir el acceso a funciones cuando el iPod touch está bloqueado:** Vaya a Ajustes > Código. Entre las funciones opcionales se incluyen las siguientes:

- Hoy (consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 32)
- Visualización de notificaciones (consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 32)
- Siri (si está activado, consulte [Ajustes de Siri](#) en la página 45)
- Passbook (consulte Capítulo 26, [Passbook](#), en la página 126)
- Responder con mensaje (consulte [Realizar llamadas y contestarlas](#) en la página 73)

**Permitir el acceso al centro de control cuando el iPod touch está bloqueado:** Vaya a Ajustes > Centro de control. Consulte [Centro de control](#) en la página 31.

**Borrar los datos después de introducir un código equivocado diez veces:** Vaya a Ajustes > Código y pulse “Borrar datos”. Después de introducir un código equivocado diez veces, se restablecerán todos los ajustes y se borrarán todos los datos y contenidos eliminando la clave de encriptación de los datos.

Si olvida el código, deberá restablecer el software del iPod touch. Consulte [Restaurar el iPod touch](#) en la página 174.

### El llavero de iCloud

El llavero de iCloud guarda los nombres de usuario y contraseñas de los sitios web de Safari, la información de las tarjetas de crédito y la información de la red Wi-Fi actualizados. El llavero de iCloud funciona en todos sus dispositivos aprobados (iOS 7 o posterior) y ordenadores Mac (OS X Mavericks o posterior).

El llavero de iCloud es compatible con el generador de contraseñas y el autorrelleno de Safari. Cuando vaya a configurar una cuenta nueva, el generador de contraseñas de Safari le sugerirá contraseñas únicas y difíciles de adivinar. Puede utilizar el autorrelleno para que el iPod touch introduzca sus datos de nombre de usuario y contraseña para agilizar el inicio de sesión. Consulte [Rellenar formularios](#) en la página 61.

**Nota:** Algunos sitios web no son compatibles con el autorrelleno.

El llavero de iCloud está protegido con el sistema de encriptación AES de 256 bits para el almacenamiento y la transmisión de información, y Apple no lo puede leer.



**Configurar el llavero de iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud > Llavero. Active “Llavero de iCloud” y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si ya ha configurado el llavero de iCloud en otros dispositivos, deberá aprobar el uso del llavero de iCloud desde uno de dichos dispositivos o utilizar el código de seguridad de iCloud.

**Importante:** Si lo olvida, deberá empezar de cero y volver a configurar el llavero de iCloud.

**Configurar el autorrelleno:** Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno. Asegúrese de que las opciones “Nombres y contraseñas” y “Tarjetas de crédito” estén activadas (lo están por omisión). Para añadir datos de una tarjeta de crédito, pulse “Tarjetas de crédito guardadas”.

El código de seguridad de la tarjeta de crédito no se guarda (es necesario introducirlo manualmente).

Para rellenar automáticamente los nombres, las contraseñas y los datos de las tarjetas de crédito en los sitios que lo admitan, pulse un campo de texto y luego pulse Autorrelleno.

Para proteger su información personal, defina un código si activa Llavero de iCloud.

## Limitar seguimiento

**Limitar o restablecer el seguimiento de anuncios:** Vaya a Ajustes > Privacidad > Publicidad. Active la opción “Limitar seguimiento de anuncios” para impedir el acceso de las apps al identificador de publicidad del iPod touch. Si desea obtener más información, pulse “Acerca de la publicidad y la privacidad”.

## Buscar mi iPod

La función “Buscar mi iPod” puede ayudarle a localizar y proteger su iPod touch mediante la app gratuita Buscar mi iPhone (disponible en la tienda App Store) desde otro iPod touch, iPhone o iPad, o utilizando un navegador web en un Mac o PC con una sesión iniciada en [www.icloud.com/find](http://www.icloud.com/find). “Buscar mi iPod” incluye el bloqueo de activación, que está diseñado para impedir que otras personas utilicen su iPod touch si lo pierde. Para poder desactivar “Buscar mi iPod” o borrar y reactivar el iPod touch, se necesita su ID de Apple y la contraseña.

**Activar “Buscar mi iPod”:** Vaya a Ajustes > iCloud > Buscar mi iPod.

**Importante:** Para utilizar estas funciones, es necesario que haya activado “Buscar mi iPod” *antes* de que el iPod touch se haya perdido. Es necesario que el iPod touch se pueda conectar a Internet para que usted lo pueda localizar y proteger. Si “Enviar última ubicación” está activado en Ajustes, el iPod touch enviará su última ubicación antes de que se agote la batería.

**Usar Buscar mi iPhone:** Abra la app Buscar mi iPhone en un dispositivo iOS o vaya a [www.icloud.com/find](http://www.icloud.com/find) en su ordenador. Inicie sesión y, a continuación, seleccione su dispositivo.

- *Reproducir sonido:* Reproduzca un sonido con el volumen al máximo durante dos minutos, aunque el timbre esté configurado en modo silencio.
- *Modo Perdido:* Bloquee inmediatamente su iPod touch perdido mediante un código y envíe un mensaje que muestre en su pantalla un número de contacto. El iPod touch también registra y comunica su ubicación, de modo que podrá ver dónde ha estado cuando consulte la app Buscar mi iPhone.
- *Borrar el iPod touch:* Proteja su privacidad borrando toda la información y contenidos multimedia de su iPod touch y restaurando los ajustes de fábrica originales.

**Nota:** Antes de vender o regalar el iPod touch, es recomendable que lo borre por completo para eliminar todos sus datos personales y que desactive Buscar mi iPod para asegurarse de que el siguiente propietario pueda activar y utilizar el dispositivo con normalidad. Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Borrar contenidos y ajustes. Consulte [Vender o regalar el iPod touch](#) en la página 175.

## Cargar la batería y controlar el nivel de carga

El iPod touch tiene en su interior una batería de iones de litio recargable. Para obtener más información sobre la batería (incluidos consejos para ampliar al máximo la duración de la batería), visite [www.apple.com/es/batteries](http://www.apple.com/es/batteries), [www.apple.com/mx/batteries](http://www.apple.com/mx/batteries) o [www.apple.com/la/batteries](http://www.apple.com/la/batteries).

**ADVERTENCIA:** Para obtener información de seguridad importante sobre la batería y la recarga del iPod touch, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.

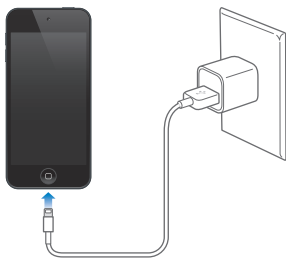
**Recargar la batería:** Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable incluido. Puede sincronizar el iPod touch con iTunes al mismo tiempo. No obstante, si sincroniza o utiliza el iPod touch mientras se está cargando, podría tardar más en cargarse.

A menos que su teclado tenga un puerto USB 2.0 o 3.0 de alta potencia, debe conectar el iPod touch a un puerto USB 2.0 o 3.0 del ordenador.



**Importante:** La batería del iPod touch puede descargarse en vez de cargarse si el iPod touch está conectado a un ordenador que está apagado o en estado de reposo.

**Cargar la batería usando un adaptador de corriente:** Conecte el iPod touch a una toma de corriente utilizando el cable incluido y un adaptador de corriente USB (disponible por separado).



**Nota:** Conectar el iPod touch a una toma de corriente puede iniciar una copia de seguridad de iCloud o una sincronización inalámbrica con iTunes. Consulte [Copia de seguridad del iPod touch](#) en la página 173 y [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

El icono de batería de la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de la batería o su estado de carga.





**Importante:** Si el nivel de batería del iPod touch es muy bajo, puede mostrar la imagen de una batería prácticamente agotada, lo que indica que el iPod touch necesita cargarse durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Si el nivel de carga del iPod touch es realmente muy bajo, la pantalla puede apagarse hasta dos minutos antes de que aparezca una de las imágenes de batería baja.

Las baterías recargables pueden recargarse un número limitado de veces, por lo que es posible que llegue un momento en el que deba sustituirlas. El usuario no puede reemplazar la batería del iPod touch; solo debe hacerlo Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado. Consulte [www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling), [www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling) o [www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling),

## Viajar con el iPod touch

Algunas líneas aéreas permiten mantener encendido el iPod touch si se pone en modo Avión. Wi-Fi y Bluetooth están desactivados, por lo que no podrá realizar ni recibir llamadas FaceTime ni utilizar funciones que exijan comunicación inalámbrica, pero podrá escuchar música, jugar a juegos, ver vídeos o utilizar otras apps que no necesiten acceso a Internet. Si la línea aérea lo permite, puede volver a activar la Wi-Fi o el Bluetooth para activar dichos servicios, incluso mientras esté en el modo Avión.

**Activar el modo Avión:** Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . También puede activar o desactivar el modo Avión en Ajustes. Cuando el modo Avión está activado, aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla.

También puede activar o desactivar la conexión Wi-Fi y Bluetooth en el centro de control.

## Realizar peticiones

Siri le permite hablar al iPod touch para que envíe mensajes, programe reuniones, realice llamadas FaceTime, etc. Siri entiende el habla natural, de modo que no es necesario que se aprenda comandos especiales ni palabras clave. Pídale algo a Siri, cualquier cosa, como por ejemplo: "ajusta el temporizador durante 3 minutos" o "¿qué películas ponen esta noche?". Abra apps y active o desactive funciones como, por ejemplo, el modo Avión, Bluetooth, el modo "No molestar" y VoiceOver. Siri va muy bien para mantenerle al día con la información deportiva más reciente, ayudarle a decidirse por un restaurante u otro y buscar en iTunes Store o App Store para realizar compras.

**Nota:** Para usar Siri, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Consulte [Conectarse a Internet](#) en la página 13.


**Activar Siri:** Mantenga pulsando el botón de inicio hasta que se escuche el pitido de Siri y, a continuación, realice su petición

**Controlar cuándo escucha Siri:** En lugar de dejar que Siri detecte cuándo deja de hablar, puede mantener pulsado el botón de inicio mientras habla y soltarlo cuando termine de hacerlo.

**Oye Siri:** Con el iPod touch conectado a una fuente de alimentación (o si ya ha iniciado una conversación con Siri), puede usar Siri sin tener que pulsar el botón de inicio. Solo tiene que decir "Oye Siri" y realizar su petición. Para activar o desactivar "Oye Siri", vaya a Ajustes > General > Siri > Permitir "Oye Siri".

Si utiliza unos auriculares con micrófono, puede usar el botón central o de llamada en lugar del botón de inicio.



Para obtener indicaciones, pregunte a Siri "¿qué puedes hacer?" o pulse .

En función de la petición, la respuesta en pantalla de Siri incluye frecuentemente información o imágenes que puede pulsar para obtener más detalles o para realizar alguna otra acción, como buscar en la web o abrir una app relacionada.

**Cambiar el género de la voz de Siri:** Vaya a Ajustes > General > Siri (puede no estar disponible en todas las zonas).

**Ajustar el volumen de Siri:** Utilice los botones de volumen mientras interactúe con Siri.

## Siri y las apps

Siri funciona con muchas de las apps del iPod touch como, por ejemplo, FaceTime, Mensajes, Mapas, Reloj y Calendario, entre otras. Por ejemplo, usted puede decir cosas como:

- “Llamar a mamá por FaceTime”
- “¿Tengo algún mensaje nuevo de Ricardo?”
- “Me estoy quedando sin gasolina”
- “Programar una alarma a las 8 de la mañana”
- “Cancelar todas mis reuniones del viernes”

En este manual encontrará más ejemplos sobre el funcionamiento de Siri con las apps.

## Darle información a Siri sobre usted

Si le da información sobre usted a Siri, incluidos datos como la dirección de su casa o la del trabajo y qué relación tiene con otras personas, puede obtener un servicio personalizado como, por ejemplo, “recuérdame que llame a mi mujer” o “dame indicaciones para ir a casa”.

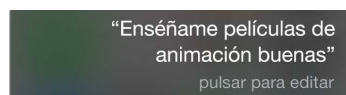
**Dígale a Siri quién es usted:** Rellene su tarjeta de datos en Contactos y, después, vaya a Ajustes > General > Siri > “Mis datos” y, a continuación, pulse su nombre.

Para informar a Siri sobre una relación, diga algo así como “Emilia Peña es mi esposa”.

**Nota:** Siri utiliza la función de localización cuando las peticiones que le hace requieren que conozca cuál es su ubicación. Consulte [Privacidad](#) en la página 39.

## Hacer correcciones

Si Siri no entendiera algo correctamente, puede pulsar para editar su petición.



También puede volver a pulsar  y, a continuación, aclarar la petición verbalmente.

**Cancelar la última petición:** Diga “cancelar”; pulse el icono de Siri o pulse el botón de inicio.

## Ajustes de Siri

Para ajustar las opciones de Siri, vaya a Ajustes > General > Siri. Las opciones incluyen:

- activar o desactivar Siri,
- activar o desactivar “Permitir ‘Oye Siri’”;
- idioma,

- género de la voz (puede que esta función no esté disponible en todas las áreas),
- respuestas de voz,
- la tarjeta “Mis datos”;

**Impedir el acceso a Siri cuando el iPod touch esté bloqueado:** Vaya a Ajustes > Código.

También puede desactivar Siri activando restricciones. Consulte [Restricciones](#) en la página 39.



## Servicio iMessage

Con la app Mensajes y la función iMessage integrada, puede enviar mensajes de texto a través de conexiones Wi-Fi a otros usuarios de iOS 5 o posterior u OS X Mountain Lion o posterior. Los mensajes pueden incluir fotos, vídeos y otro tipo de información. Puede ver cuándo están escribiendo otras personas y hacerles saber cuándo ha leído sus mensajes. Si ha iniciado sesión en iMessage con el mismo ID de Apple que en otros dispositivos iOS o que en un Mac (OS X Mavericks o posterior), puede empezar una conversación en un dispositivo y continuarla en otro. Para mayor seguridad, los mensajes que se envían con iMessage se encriptan antes de ser enviados.

Con la función de continuidad (iOS 8 o posterior), también podrá enviar y recibir mensajes SMS y MMS en el iPod touch transmitidos a través de su iPhone. Para ello, deberá haber iniciado sesión en iMessage tanto en el iPod touch como en el iPhone utilizando el mismo ID de Apple. Se aplicarán las tarifas correspondientes al servicio de mensajes de texto del iPhone. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 22.



**Iniciar sesión en iMessage:** Vaya a Ajustes > Mensajes y, a continuación, active iMessage.


**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.

**Nota:** Pueden aplicarse tarifas de datos de telefonía móvil o tarifas adicionales a usuarios de iPhone y iPad con los que intercambie mensajes a través de sus redes de datos de telefonía móvil.

## Enviar y recibir mensajes




**Iniciar una conversación:** Pulse  y, a continuación, introduzca un número de teléfono o dirección de correo electrónico, o pulse  y, a continuación, seleccione un contacto. También puede iniciar una conversación pulsando un número de teléfono en Contactos, Calendario o Safari, o desde un contacto reciente en la pantalla multitarea.


**Nota:** Si no es posible enviar un mensaje, aparecerá una alerta . Pulse la alerta de una conversación para intentar enviar el mensaje de nuevo.

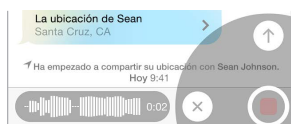
**Usar Siri:** Diga algo como:

- "Enviar un mensaje a Emilia preguntando cómo quedamos mañana"
- "Leer mis mensajes"
- "Leer mis últimos mensajes de Pablo"
- "Responder: ¡Qué buenas noticias!"

**Reanudar una conversación:** Pulse la conversación en la lista Mensajes.

**Utilizar caracteres gráficos:** Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados > "Añadir nuevo teclado" y, a continuación, pulse Emoji para hacer que ese teclado esté disponible. Mientras escribe un mensaje, pulse  para cambiar al teclado Emoji. Consulte [Métodos de entrada especiales](#) en la página 165.

**Pulsar para hablar:** Mantenga pulsado  para grabar un mensaje y, a continuación, deslice el dedo hacia arriba para enviarlo. Para eliminarlo, deslícelo hacia la izquierda.



Para ahorrar espacio, los mensajes de audio grabados con el método de pulsar para hablar que reciba se eliminarán automáticamente dos minutos después de que los haya escuchado, a no ser que pulse Conservar. Para guardarlos automáticamente, vaya a Ajustes > Mensajes > Caducidad (en "Mensajes de audio") y, a continuación, pulse Nunca.

**Ver a qué hora se envió o recibió un mensaje:** Arrastre cualquier globo a la izquierda.



**Ver la información de contacto de una persona:** En una conversación, pulse Detalles y, a continuación, pulse ⓘ. Pulse los ítems de información para realizar acciones como, por ejemplo, realizar una llamada FaceTime.

**Enviar mensajes a un grupo:** Pulse ✉ y, a continuación, introduzca varios destinatarios.

**Poner nombre a un grupo:** Mientras esté viendo la conversación, pulse Detalles, arrastre hacia abajo y, a continuación, introduzca el nombre en la línea Asunto.

**Añadir una persona a un grupo:** Pulse el campo Para y, a continuación, pulse “Añadir contacto”.

**Abandonar un grupo:** Pulse Detalles y, a continuación, pulse “Abandonar conversación”.

**Mantener en silencio:** Pulse Detalles y, a continuación, active “No molestar” para silenciar las notificaciones de la conversación.

**Bloquear mensajes no deseados:** En la tarjeta de un contacto, pulse “Bloquear este contacto”. Puede ver la tarjeta de un contacto mientras visualiza un mensaje si pulsa Detalles y luego ⓘ. También puede bloquear llamadas en Ajustes > Mensajes > Bloqueados. No recibirá llamadas FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte [support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es\\_ES](https://support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES).

## Gestionar conversaciones

Las conversaciones se guardan en la lista Mensajes. Un punto azul ● indica los mensajes sin leer. Pulse una conversación para verla o continuar con ella.



**Ver la lista de mensajes:** Desde una conversación, pulse Mensajes o deslice el dedo hacia la derecha.

**Reenviar un mensaje o archivo adjunto:** Mantenga pulsado un mensaje o un archivo adjunto, pulse Más, seleccione más ítems si lo desea y pulse ↗.

**Eliminar un mensaje o un archivo adjunto:** Mantenga pulsado un mensaje o un archivo adjunto, pulse Más, seleccione más ítems si lo desea y pulse 🗑.

**Eliminar una conversación:** En la lista Mensajes, deslice el dedo hacia la izquierda sobre la conversación y, a continuación, pulse Eliminar.

**Buscar conversaciones:** En la lista de mensajes, pulse la parte superior de la pantalla para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, introduzca el texto que desee buscar. También puede buscar conversaciones desde la pantalla de inicio. Consulte [Búsqueda en Spotlight](#) en la página 30.

## Compartir fotos, vídeos, su ubicación, etc.

Puede enviar fotos, vídeos, ubicaciones, datos de contacto y notas de voz. El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPod touch puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.



**Hacer una foto o grabar un vídeo y enviarlos rápidamente:** Mantenga pulsado . A continuación, deslice el dedo hacia o para hacer una foto o grabar un vídeo. Las fotos se enviarán inmediatamente. Pulse para previsualizar el vídeo. Para enviar el mensaje de vídeo, pulse .

Para ahorrar espacio, los mensajes de vídeo que reciba se eliminarán automáticamente dos minutos después de que los haya visto, a no ser que pulse Conservar. Para guardarlos automáticamente, vaya a Ajustes > Mensajes > Caducidad (en “Mensajes de vídeo”) y, a continuación, pulse Nunca.

**Enviar fotos y vídeos desde la biblioteca de Fotos:** Pulse . Las fotos recientes estarán ahí; pulse Fototeca para ver fotos más antiguas. Seleccione los ítems que desee enviar.

**Ver archivos adjuntos:** Mientras esté viendo una conversación, pulse Detalles. Se mostrarán los archivos adjuntos en orden cronológico inverso en la parte inferior de la pantalla. Pulse un archivo adjunto para verlo a pantalla completa. En el modo de pantalla completa, pulse para ver los adjuntos como una lista.

**Enviar su ubicación actual:** Pulse Detalles y, a continuación, pulse “Enviar mi ubicación actual” para enviar un mapa en el que se muestre dónde está.

**Compartir su ubicación:** Pulse Detalles y, a continuación, pulse “Compartir mi ubicación” y especifique durante cuánto tiempo. La persona a la que esté escribiendo podrá ver su ubicación si pulsa Detalles. Para activar o desactivar “Compartir mi ubicación” o para seleccionar el dispositivo que determine su ubicación, vaya a Ajustes > iCloud > “Compartir mi ubicación” (debajo de Avanzado).

**Enviar ítems desde otra app:** En la otra app, pulse Compartir o y, a continuación, pulse Mensaje.

**Compartir, guardar o imprimir un archivo adjunto:** Pulse el archivo adjunto y, a continuación, pulse .

**Copiar una foto o vídeo:** Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse Copiar.

## Ajustes de mensajes

Vaya a Ajustes > Mensajes, donde podrá:

- activar o desactivar iMessage;
- notificar a otras personas que ha leído sus mensajes;
- especificar números de teléfono, los ID de Apple y direcciones de correo electrónico para utilizarlos con Mensajes;
- mostrar el campo Asunto;
- bloquear mensajes no deseados;
- establecer el tiempo durante el cual se deben conservar los mensajes;
- filtrar los remitentes desconocidos;
- gestionar la caducidad de los mensajes de audio y vídeo creados con Mensajes (los archivos adjuntos de audio o vídeo que no se hayan creado con Mensajes se guardarán hasta que los elimine manualmente).

**Gestionar las notificaciones de los mensajes:** Consulte [No molestar](#) en la página 33.

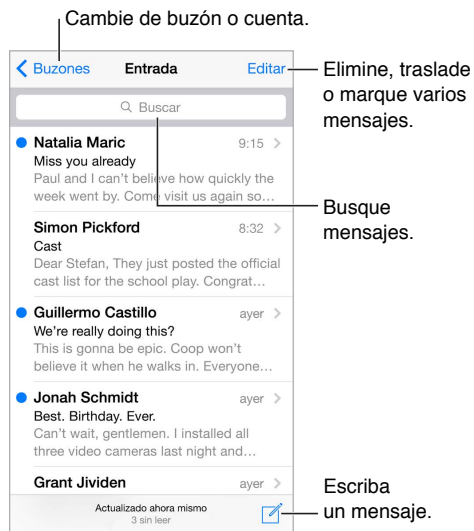
**Ajustar el sonido de alerta de los mensajes de texto entrantes:** Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 33.



## Escribir mensajes


Mail le permite acceder a todas sus cuentas de correo electrónico sobre la marcha.

**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.



**Insertar una foto o un vídeo:** Pulse dos veces y, a continuación, pulse “Insertar foto o vídeo”. Consulte también [Editar texto](#) en la página 27 .



**Citar texto al responder:** Pulse el punto de inserción y, a continuación, seleccione el texto que desea incluir. Pulse  y, a continuación, pulse Responder. Puede desactivar el sangrado del texto citado en Ajustes > Correo, contactos, calend. > Aumentar nivel de cita.

**Enviar un mensaje desde otra cuenta diferente:** Pulse el campo De para seleccionar una cuenta.

**Cambiar un destinatario de Cc a Cco:** Después de haber introducido los destinatarios, puede arrastrarlos de un campo a otro o modificar su orden.

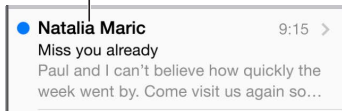
**Marcar direcciones fuera de determinados dominios:** Cuando está dirigiendo un mensaje a un destinatario cuyo dominio no pertenece a su empresa, Mail puede colorear el nombre del destinatario en rojo para avisarle. Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > “Marcar direcciones” y defina los dominios que no desea que se marquen. Puede introducir varios dominios separados por comas, como “apple.com, example.org”.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “Mensaje de correo electrónico nuevo para Juan Martínez”
- “Enviar un mensaje de correo electrónico a Simón en el que ponga: Tengo los formularios, gracias”

## Previsualizar los mensajes

Cambie cómo se muestran los nombres en Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Nombre corto.

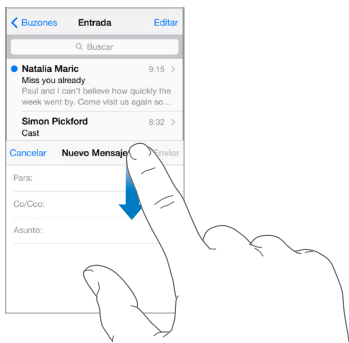


**Ver una previsualización más amplia:** Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Previsualización. Podrá ver hasta cinco líneas.

**¿Es para mí este mensaje?** Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.” y active la opción “Etiqueta Para/Cc”. Si en lugar de Para, la etiqueta pone Cc, solo se le habrá incluido en copia. También puede utilizar el buzón “Para/Cc”, donde se recopila todo el correo dirigido a usted. Para mostrarlo, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones.

## Finalizar un mensaje más tarde



**Buscar un mensaje mientras está escribiendo otro:** Deslice el dedo hacia abajo en la barra del título del mensaje que está escribiendo. Cuando esté listo para volver a él, pulse el título en la parte inferior de la pantalla. Si ha dejado más de un mensaje a medias, pulse la parte inferior de la pantalla para verlos todos.



**Guardar un borrador para más tarde:** Si está escribiendo un mensaje y desea terminarlo más tarde, pulse Cancelar y, a continuación, pulse “Guardar borrador”. Para retomarlo, mantenga pulsado Redactar.


OS X Yosemite también le permite entregar mensajes pendientes de terminar con el Mac. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 22.

## Ver mensajes importantes

**Obtener notificaciones de las respuestas a un mensaje o hilo:** Pulse  y, a continuación, pulse Notificarme. Al escribir un mensaje, también puede pulsar  en el campo Asunto. Para cambiar el modo en el que aparecen las notificaciones, vaya a Ajustes > Notificaciones > Mail > Avisos de hilos.

**Recopilar mensajes importantes:** Añada las personas importantes a su lista VIP para que todos sus mensajes aparezcan en el buzón VIP. Pulse el nombre del remitente dentro de un mensaje y, a continuación, pulse “Añadir a lista VIP”. Para cambiar el modo en el que aparecen las notificaciones, vaya a Ajustes > Notificaciones > Mail > VIP.


Buzones		Editar
 Entrada	217 >	
 VIP	 3 >	
BUZONES		
 Borradores	3 >	

**Marcar un mensaje para poder encontrarlo más tarde:** Pulse  mientras lee el mensaje. Para cambiar la apariencia del indicador de un mensaje con indicador, vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Estilo de indicador. Para ver el buzón Marcados, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones y, después, pulse Marcados.

**Buscar un mensaje:** Desplácese hasta la parte superior de la lista de mensajes o púlsela para ver el campo de búsqueda. La búsqueda analizará los campos de dirección, el asunto y el cuerpo del mensaje. Para realizar una búsqueda en varias cuentas a la vez, busque en un buzón inteligente (por ejemplo, “Todos los enviados”).

**Buscar por periodo de tiempo:** Desplácese a la parte superior o pulse la parte superior de la lista de mensajes para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, escriba algo como “reunión en febrero” para buscar todos los mensajes de febrero que contengan la palabra “reunión”.

**Buscar por estado del mensaje:** Para buscar todos los mensajes marcados y sin leer de las personas que se encuentren en la lista VIP, escriba “marcar vip sin leer”. También puede buscar por otros atributos de los mensajes (por ejemplo, los archivos adjuntos).

**Acabe con el correo no deseado** Pulse  mientras lee un mensaje y pulse “Trasladar a no deseado” para archivarlo en la carpeta “No deseado”. Si mueve sin querer un mensaje, agite de inmediato el iPod touch para deshacer esta acción.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: “¿he recibido algún mensaje de correo electrónico de Natalia hoy?”

**Convertir un buzón en favorito:** Los buzones favoritos aparecen al principio de la lista Buzones. Para añadir un favorito, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones. Pulse “Añadir buzón” y, a continuación, seleccione el buzón que desee añadir. También podrá obtener notificaciones push sobre sus buzones favoritos.

**Mostrar los borradores de mensajes de todas sus cuentas:** Mientras visualiza la lista Buzones, pulse Editar, después “Añadir buzón” y, a continuación, active el buzón “Todos los borradores”.

## Archivos adjuntos

**Guardar una foto o un vídeo en Fotos:** Mantenga pulsada la foto o el vídeo hasta que aparezca un menú y, a continuación, pulse “Guardar imagen”.

**Abrir un archivo adjunto con otra app:** Mantenga pulsado el adjunto hasta que aparezca un menú y, a continuación, pulse la app que desee utilizar para abrir el adjunto. Algunos archivos adjuntos muestran unas tiras con botones que se pueden utilizar para abrir otras apps.


**Ver los mensajes con archivos adjuntos:** El buzón “Archivos adjuntos” muestra mensajes con adjuntos de todas las cuentas. Para añadirlo, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones.


## Trabajar con varios mensajes

**Eliminar, trasladar o marcar varios mensajes:** Mientras vea una lista de mensajes, pulse Editar. Seleccione algunos mensajes y luego elija una acción. Si se equivoca, agite el iPod touch de inmediato para deshacer la operación.

**Gestionar un mensaje mediante el deslizamiento:** Mientras vea una lista de mensajes, deslice uno de ellos hacia la izquierda para que aparezca un menú de acciones. Deslice el dedo hacia el extremo izquierdo para seleccionar la primer acción. También puede deslizar un mensaje hacia la derecha para que se muestre otra acción. Seleccione las acciones que desee que aparezcan en Ajustes > Correo, contactos, calend. > Opciones de deslizamiento.

**Organizar el correo con buzones:** Pulse Editar en la lista de buzones para crear uno nuevo, o para renombrar o eliminar un buzón. (Algunos buzones integrados no se pueden modificar.) Existen varios buzones de correo inteligentes, por ejemplo “No leídos”, donde aparecen los mensajes de todas las cuentas de correo. Pulse los que desee utilizar.

**Recuperar un mensaje eliminado:** Vaya al buzón Papelera de la cuenta, abra el mensaje y, a continuación, pulse  y traslade el mensaje. Si acaba de eliminarlo, también puede agitar el iPod touch para deshacer esa acción. Para ver los mensajes eliminados de todas las cuentas, añada el buzón Papelera. Para añadirlo, pulse Editar en la lista de buzones y selecciónelo en la lista.

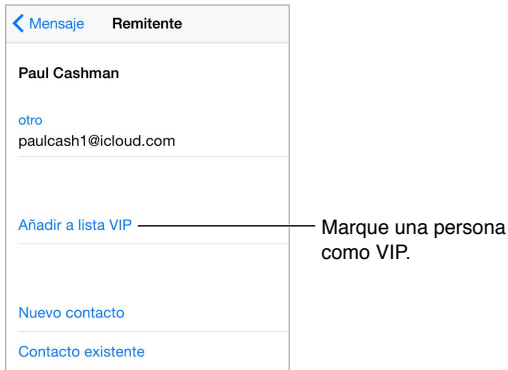
**Archivar en lugar de eliminar:** En lugar de eliminar mensajes, puede archivarlos, para tenerlos a mano si los necesita. Seleccione “Buzón Archivo” en Ajustes > Correo, contactos, calend. > *nombre de la cuenta* > Cuenta > Avanzado. Para eliminar un mensaje en lugar de archivarlo, mantenga pulsado  y luego pulse Eliminar.

**Borrar los archivos eliminados:** Puede establecer el tiempo durante el cual los mensajes eliminados permanecen en el buzón Papelera. Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > *nombre de la cuenta* > Cuenta > Avanzado.

## Ver y guardar direcciones


**Ver quién ha recibido un mensaje:** Mientras vea el mensaje, pulse Más en el campo Para.

**Añadir a alguien a Contactos o convertirlo en VIP:** Pulse el nombre del remitente o la dirección del mensaje de correo electrónico y, a continuación, pulse "Añadir a lista VIP". Asimismo, puede añadir la dirección a un contacto nuevo o existente.



## Imprimir mensajes

**Imprimir un mensaje:** Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

**Imprimir un archivo adjunto o una imagen:** Pulse para verlo, pulse  y, a continuación, seleccione Imprimir.

Consulte [AirPrint](#) en la página 38.

## Ajustes de Mail

Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." donde podrá:

- crear una firma de correo diferente para cada cuenta,
- añadir cuentas de correo,
- definir respuestas de aviso de fuera de la oficina para cuentas de correo Exchange,
- recibir una copia de todos los mensajes que envíe,
- activar "Organizar cadenas" para agrupar los mensajes relacionados,
- desactivar la confirmación para eliminar un mensaje,
- desactivar la entrega Push de mensajes nuevos para ahorrar batería,
- desactivar temporalmente una cuenta.



# Safari

# 7



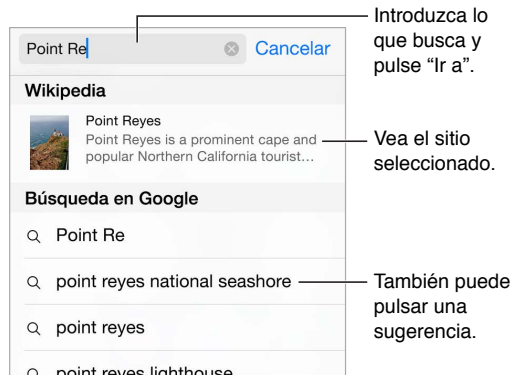
## Visión general de Safari

Utilice Safari en el iPod touch para navegar por la web, utilice la lista de lectura para recopilar páginas web y leerlas más tarde, y añada iconos de páginas a la pantalla de inicio para acceder a ellas rápidamente. Utilice iCloud para ver las páginas que tenga abiertas en otros dispositivos y para mantener los marcadores, el historial y la lista de lectura actualizados en todos los dispositivos.



## Buscar en Internet

**Buscar en Internet:** Introduzca una dirección URL o un término de búsqueda en el campo de búsqueda situado en la parte superior de la página y luego pulse una sugerencia de búsqueda, o bien pulse Ir en el teclado para buscar exactamente lo que ha escrito. Si no desea ver las sugerencias de búsqueda, vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, (en Buscar) desactive “Sugerencias del buscador”.



**Buscar rápidamente un sitio que ya haya visitado:** Introduzca el nombre del sitio seguido del término de búsqueda. Por ejemplo, escriba “wiki einstein” para buscar “einstein” en Wikipedia. Para activar o desactivar esta función, vaya a Ajustes > Safari > Búsqueda web rápida.

**Colocar los favoritos al inicio de la lista:** Selecciónelos en Ajustes > Safari > Favoritos.

**Buscar en la página:** Desplácese a la parte inferior de la lista de resultados sugeridos y, a continuación, pulse la entrada situada bajo “En esta página”. Pulse > para ver la siguiente aparición en la página.


**Seleccionar la herramienta de búsqueda:** Vaya a Ajustes > Safari > Buscador.


## Navegar por Internet

**Eche un vistazo antes de entrar:** Para ver la URL de un enlace antes de acceder a él, mantenga pulsado el enlace.

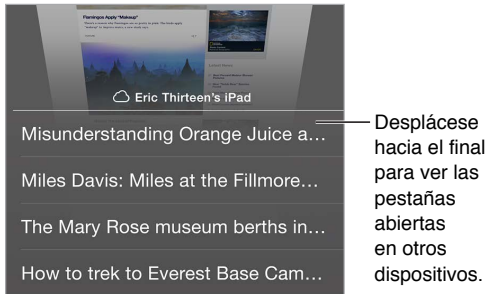


**Abrir un enlace en una pestaña nueva:** Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, pulse “Abrir en una pestaña nueva”. Si prefiere abrir páginas nuevas en segundo plano, vaya a Ajustes > Safari > Abrir enlaces.

**Navegar por pestañas abiertas:** Pulse . Para cerrar una pestaña, pulse X en la esquina superior izquierda o deslice la pestaña hacia la izquierda.

**Ver las pestañas abiertas en los demás dispositivos:** Si activa Safari en Ajustes > iCloud, podrá ver las pestañas que tenga abiertas en los demás dispositivos. Pulse  y desplácese a la lista situada al final de la página.

**Nota:** Si cierra la pestaña en el iPod touch, también se cerrará en el resto de sus dispositivos.



**Ver las pestañas cerradas recientemente:** Mantenga pulsado .

**Volver arriba:** Pulse el borde superior de la pantalla para volver rápidamente al principio de una página larga.

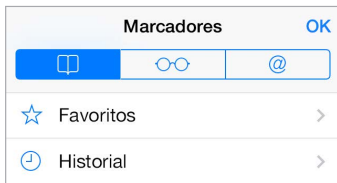
**Ver más:** Gire el iPod touch para colocarlo en orientación horizontal.



**Ver lo más reciente:** Para actualizar la página, pulse  junto a la dirección del campo de búsqueda.

**Consultar el historial de una pestaña:** Mantenga pulsado  o .

**Ver la versión de escritorio de un sitio:** Si desea ver la versión de escritorio completa de un sitio en lugar de la versión de móvil, pulse el campo de búsqueda, tire hacia abajo de la pantalla de los favoritos y, a continuación, pulse "Versión de escritorio".

## Guardar marcadores



**Guardar la página actual como marcador:** Pulse  (o mantenga pulsado ) y, a continuación, pulse "Añadir marcador".

**Ver los marcadores:** Pulse  y, a continuación, pulse .

**Organización:** Para crear una carpeta de marcadores, pulse  y luego Editar.


**Añadir una página web a los favoritos:** Abra la página, pulse el campo de búsqueda, arrastre hacia abajo y, a continuación, pulse "Añadir a los favoritos".

**Ver rápidamente los sitios favoritos y los que visita frecuentemente:** Pulse el campo de búsqueda para ver los favoritos. Desplácese hacia abajo para ver los sitios visitados con frecuencia.

**Editar los favoritos:** Pulse el campo de búsqueda y, a continuación, mantenga pulsada una página o carpeta hasta que el icono aumente su tamaño. A continuación, podrá eliminar el ítem o editarlo para cambiarle el nombre o moverlo.

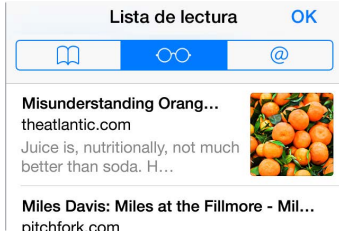
**Elegir los favoritos que aparecen al pulsar en el campo de búsqueda:** Vaya a Ajustes > Safari > Favoritos.

**¿La barra de marcadores en el Mac?** Vaya a Ajustes > iCloud y active Safari si desea que los ítems de la barra de marcadores de Safari de su Mac aparezcan en los favoritos del iPod touch.

**Guardar un icono para la página actual en su pantalla de inicio:** Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla inicio”. El icono solo aparecerá en el dispositivo en el que lo cree.

## Guardar una lista de lectura para más tarde

Guarde los ítems interesantes de su lista de lectura para poder leerlos más tarde. Podrá leer las páginas de su lista de lectura aunque no esté conectado a Internet.



**Añadir la página actual a la lista de lectura:** Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

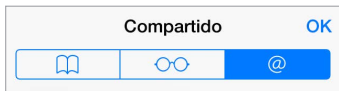
**Añadir una página con un enlace sin abrirla:** Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.


**Ver la lista de lectura:** Pulse  y, a continuación, pulse .


**Eliminar algo de la lista de lectura:** Deslícese a la izquierda sobre el ítem de la lista de lectura.




## Enlaces compartidos y suscripciones

Puede ver los enlaces compartidos de las redes sociales, como Twitter, o los canales de las suscripciones.

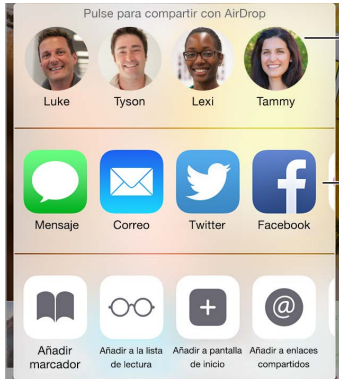


**Ver enlaces compartidos y suscripciones:** Pulse  y, a continuación, pulse .

**Suscribirse a un canal:** Vaya a un sitio en el que se proporcione un canal de suscripción, pulse , pulse “Añadir a enlaces compartidos” y, a continuación, confirme pulsando “Añadir a enlaces compartidos”.

**Eliminar una suscripción:** Pulse , pulse , pulse Suscripciones debajo de la lista de los enlaces compartidos y, a continuación, pulse  junto a la suscripción que desee eliminar.

Pasar la voz: Pulse .



Pulse para compartir con alguien cercano a través de AirDrop

Otras opciones de compartición

## Rellenar formularios

Si va a iniciar sesión en un sitio web, conectarse a un servicio o hacer una compra, puede rellenar un formulario web utilizando el teclado en pantalla o hacer que Safari lo rellene automáticamente usando Autorrelleno.

**¿Cansado de escribir siempre los mismos datos de acceso?** Cuando se le pregunte si desea guardar la contraseña del sitio, pulse Sí. La próxima vez que lo visite, se introducirán automáticamente el nombre de usuario y la contraseña.

**Rellenar un formulario:** Pulse cualquier campo para mostrar el teclado en pantalla. Pulse < o > encima del teclado para pasar de un campo a otro.

**Rellenarlo automáticamente:** Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno; a continuación, active “Usar datos de contacto”. A continuación, cuando esté rellenando el formulario, pulse Autorrelleno encima del teclado en pantalla. No todos los sitios web son compatibles con el autorrelleno.

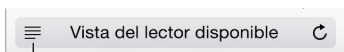
**Añadir una tarjeta de crédito para las compras:** Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno > Tarjetas de crédito guardadas > Añadir tarjeta de crédito. Para introducir la información sin escribirla, pulse “Usar la cámara” y, a continuación, mantenga el iPod touch encima de la tarjeta para encuadrar la imagen. Asimismo, puede añadir una tarjeta de crédito si acepta que Safari la guarde cuando se lo ofrece al realizar una compra por Internet. Consulte [El llavero de iCloud](#) en la página 40.

**Utilizar la información de la tarjeta de crédito:** Busque el botón “Autorrellenar tarjeta de crédito” encima del teclado en pantalla siempre que esté en un campo de la tarjeta de crédito. No se almacenará el código de seguridad de la tarjeta, por lo que tendrá que introducirlo. Si no utiliza un código para el iPod touch, debería hacerlo; consulte [Usar un código con protección de datos](#) en la página 40.


**Enviar un formulario:** Pulse Ir, Buscar o el enlace de la página web.

## Lecturas más despejadas con el lector

Utilice el lector de Safari para centrarse en el contenido principal de la página.



Pulse para ver la página en Lector.

**Centrarse en el contenido:** Pulse , en el extremo izquierdo del campo de dirección. Si no ve este icono, el lector no está disponible para la página que está viendo.

**Compartir solo lo bueno:** Para compartir solamente el texto del artículo y un enlace hacia él, pulse  cuando esté viendo la página en el lector.

**Volver a la página completa:** Vuelva a pulsar el icono del lector del campo de dirección.

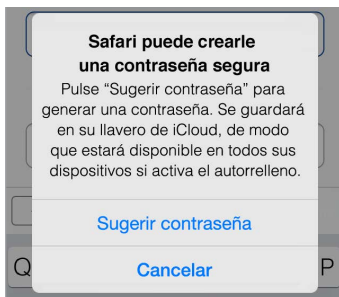
## Privacidad y seguridad

Puede ajustar la configuración de Safari para mantener la privacidad de sus actividades de navegación y protegerse frente a sitios web malintencionados.



**¿Quiere pasar desapercibido?** Vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, active “No rastrear”. Safari pedirá a los sitios web que visite que no rastreen sus búsquedas. Si bien, debe tener en cuenta que un sitio web puede hacer caso omiso a dicha petición.

**Controlar las cookies:** Vaya a Ajustes > Safari > Bloquear cookies. Para eliminar las cookies que ya estén en el iPod touch, vaya a Ajustes > Safari > Borrar historial y datos de sitios web.

**Hacer que Safari le cree contraseñas seguras y se las guarde:** Cuando vaya a crear una cuenta nueva, pulse el campo de contraseña y Safari le ofrecerá crearle una.



**Borrar el historial de navegación y los datos del iPod touch:** Vaya a Ajustes > Safari > Borrar historial y datos de sitios web.

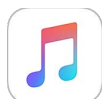
**Visitar sitios sin crear un historial:** Pulse  y, a continuación, pulse “Nav. privada”. Los sitios que visite no aparecerán en “Pestañas en iCloud” ni se añadirán al historial del iPod touch. Para guardar los sitios privados, pulse  y, a continuación, vuelva a pulsar “Nav. privada”. Puede cerrar las páginas o guardarlas para verlas la próxima vez que utilice “Modo de navegación privada”.

**Cuidado con los sitios web sospechosos:** Vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, active “Aviso de sitio web fraudulento”.

## Ajustes de Safari

Vaya a Ajustes > Safari, donde podrá:

- seleccionar el motor de búsqueda y configurar los resultados de la búsqueda;
- proporcionar información de autorrelleno;
- seleccionar los favoritos que aparecerán al buscar;
- abrir enlaces en una página nueva o en segundo plano;
- bloquear ventanas emergentes;
- aumentar la privacidad y seguridad;
- borrar el historial y los datos del sitio web;
- configurar opciones avanzadas y mucho más.



## Visión general de Música

Utilice Música para disfrutar de la música guardada en el iPod touch, así como de la música reproducida en tiempo real a través de Internet, incluida la emisora mundial de retransmisión en directo Beats 1. Si opta por hacerse miembro de Apple Music, podrá escuchar millones de canciones y estar en contacto con sus artistas favoritos.

**Nota:** Necesitará una conexión Wi-Fi para reproducir en tiempo real el contenido de Apple Music, Radio y Connect. En algunos casos, también será necesario el ID de Apple. Los servicios y funciones no están disponibles en todas las regiones y las funciones podrían variar dependiendo de la región.

**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.

## Acceder a la música

Para reproducir música y otros contenidos de audio en el iPod touch, puede hacer lo siguiente:

- *Hacerse miembro de Apple Music:* Con una membresía de Apple Music y conexión Wi-Fi, podrá reproducir en tiempo real tanta música como desee del catálogo de Apple Music, así como reproducir canciones, álbumes y listas de reproducción sin conexión.

**Nota:** Si deja de ser miembro de Apple Music, ya no podrá reproducir las pistas de Apple Music en tiempo real ni reproducir las que tenga guardadas para escucharlas cuando no tenga conexión.

- *Escuchar Beats 1:* La radio con anuncios está disponible en los EE. UU. y Australia. Cualquier persona puede sintonizar Beats 1 de forma gratuita.
- *Comprar música de la tienda iTunes Store:* Vaya a la tienda iTunes Store. Consulte [Visión general de la tienda iTunes Store](#) en la página 112.
- *Biblioteca de música de iCloud:* La biblioteca de música de iCloud incluye toda su música de Apple Music, las compras de iTunes y las canciones que haya cargado desde el ordenador, además de su biblioteca de iTunes Match. Toda esta música la encontrará en "Mi música". Consulte [Mi música](#) en la página 70.

- *En familia:* Adquiera una membresía familiar de Apple Music y cualquier persona del grupo “En familia” podrá disfrutar de este servicio. Si no es miembro de Apple Music, puede escuchar las canciones adquiridas por otros miembros de su familia que hayan elegido compartir sus compras. Vaya a la tienda iTunes Store, pulse Más, pulse Comprado y, a continuación, seleccione a un miembro de la familia. Consulte [En familia](#) en la página 34.
- *Sincronizar contenidos con la aplicación iTunes de su ordenador:* Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

## Apple Music

Como miembro de Apple Music, puede escuchar docenas de emisoras de radio sin anuncios cuidadosamente seleccionadas, y crear sus propias emisoras, todo ello con un número ilimitado de saltos de canciones. Asimismo, puede acceder a millones de canciones de transmisión en tiempo real y reproducirlas desconectado, recibir recomendaciones de expertos y artistas musicales, compartir las listas de reproducción con los amigos y disfrutar del contenido que publican los artistas directamente.

Del mismo modo que las personas que no son miembros de Apple Music, puede escuchar la música almacenada en el iPod touch, acceder a las compras de iTunes disponibles a través de “En familia”, reproducir en tiempo real las compras anteriores de iTunes en el iPod touch y escuchar la radio Beats 1. (Asimismo, puede reproducir las pistas que iTunes Match identifique si dispone de una suscripción a este servicio).


Puede unirse a Apple Music al abrir la app Música por primera vez. O bien, puede ir a Ajustes > Música > Unirse a Apple Music.

**Nota:** Puede reproducir pistas de Radio y Apple Music solo en un dispositivo a la vez excepto si dispone de una membresía familiar de Apple Music, lo cual le permite reproducir música en varios dispositivos de forma simultánea.

## Obtener recomendaciones personalizadas

Con un poco de ayuda por su parte sobre sus preferencias en cuanto a géneros y artistas, Apple Music puede sugerirle canciones que le pueden gustar.

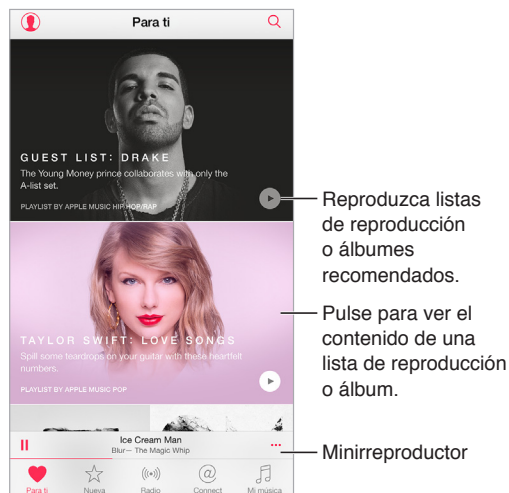
**Seleccionar sus géneros y artistas favoritos:** Cuando pulse “Para ti” por primera vez, se le solicitará que indique a la app Music cuáles son sus preferencias. Pulse los géneros que le gusten. (Pulse dos veces los que le gusten, y mantenga pulsados los que le resulten indiferentes). Pulse Siguiente y, a continuación, repita estos pasos con los nombres de los artistas que aparezcan. Apple Music utilizará estas preferencias cuando le recomiende música.

**Actualizar las preferencias de géneros y artistas:** Pulse  y, a continuación, pulse “Seleccionar artistas para ti”.



## Para ti

Descubra listas de reproducción y álbumes seleccionados por expertos en función de sus gustos.



Reproduzca listas de reproducción o álbumes recomendados.

Pulse para ver el contenido de una lista de reproducción o álbum.

Minirreproductor

**Visualizar la música adaptada a su gusto:** Pulse ► para reproducir un álbum o una lista de reproducción. Pulse un álbum o la ilustración de un álbum de la lista de reproducción para ver su contenido. Si ve una recomendación que no le interesa, manténgala pulsada e indíquele a Música que no es de su gusto. Para obtener más recomendaciones, tire hacia abajo.

**Indicar a Música lo que le gusta:** Pulse ♥ al visualizar el contenido de un álbum, la pantalla de un artista o la pantalla “En reproducción” para ayudar a la app a mejorar las recomendaciones que pueda hacerle más adelante.

**Reordenar la lista de reproducción “Para ti”:** Reproduzca la lista de reproducción, pulse el minirreproductor para que se muestre la pantalla “En reproducción” y, a continuación, pulse ≡. Arrastre ≡ para reorganizar el orden de las canciones.

**Añadir lista de reproducción “Para ti”:** Pulse ••• y, a continuación, “Añadir a Mi música”. La lista de reproducción se mantendrá en su biblioteca y se actualizará si cambia. (Vaya a Ajustes > Música y, a continuación, active la biblioteca de música de iCloud para activar esta función).

**Sacar más partido de su música:** Al visualizar el contenido de un álbum, pulse ••• para añadir música a la cola “A continuación”, crear una emisora basada en la música seleccionada en ese momento o compartir música con un amigo.

## Buscar y añadir música

**Buscar su música:** Pulse 🔍, pulse “Mi música” e introduzca una canción, un álbum, una lista de reproducción, un artista, una recopilación o un género. Los resultados incluyen la música del iPod touch, así como la música de la biblioteca de música de iCloud. Pulse un resultado para reproducirlo.

**Buscar en Apple Music:** Pulse 🔍, pulse Apple Music y, a continuación, seleccione una tendencia de búsqueda o introduzca una canción, un álbum, una lista de reproducción, un artista, un colaborador, un videoclip, una actividad, una emisora de radio o un género. Pulse un resultado para reproducirlo.

**Añadir Apple Music:** Para añadir música, pulse ●●● (situado al lado de cualquier resultado) y, a continuación, pulse “Añadir a Mi música”. Para reproducir en tiempo real una canción añadida al iPod touch, púlsela en “Mi música”. Para guardar música en el iPod touch de modo que pueda reproducirla cuando no disponga de conexión Wi-Fi, pulse “Disponible sin conexión”.

Para ver el progreso de las pistas que se estén guardando en el iPod touch y acceder a las opciones para ponerlas en pausa o eliminarlas de la hoja Descargas, pulse la barra Descargas.

**Nota:** Para añadir y guardar Apple Music en su biblioteca, debe activar Ajustes > Música > Biblioteca de música de iCloud.

## Reproducir música





**Controlar la reproducción:** Pulse una canción para que se reproduzca y se muestre el minirreproductor. Pulse el minirreproductor para que se muestre la pantalla “En reproducción”, en la que puede hacer lo siguiente:

- Pulsar ►► para pasar a la siguiente canción.
- Pulsar ◀◀ para volver al principio de la canción.
- Pulsar ◀◀ dos veces para reproducir la canción anterior de un álbum o una lista de reproducción.



**Ir a cualquier punto de una canción:** Arrastre el cursor de reproducción. Disminuya la velocidad del barrido deslizando el dedo hacia abajo por la pantalla.


**Compartir música:** Pulse  y, a continuación, escoja una opción para compartir.

**Aleatorio:** Pulse  para reproducir sus canciones en orden aleatorio.

**Repetir:** Pulse  para repetir un álbum o una lista de reproducción. Pulse  dos veces para repetir solamente una canción.

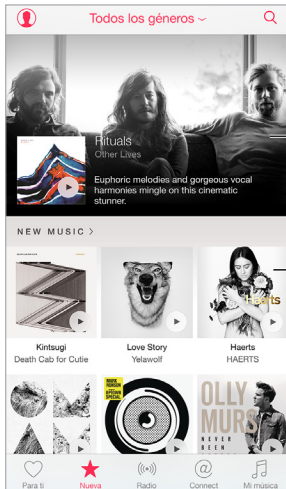
**Más:** Pulse ●●● para ver más opciones.

**Ver qué hay a continuación:** Pulse . Pulse una canción para reproducir esa canción y la siguiente. Arrastre  para reordenar la lista.

**Reproducir música en tiempo real en un dispositivo con AirPlay activado:** En la pantalla “En reproducción”, pulse  y, a continuación, seleccione un dispositivo. Consulte [AirPlay](#) en la página 37.

## Nueva

Los expertos en música seleccionan la mejor música de la actualidad. Pulse Nueva para buscar sus recomendaciones.



Reproduzca música destacada.

Reproduzca otras canciones y álbumes recomendados por los expertos de Apple.

**Buscar las recomendaciones de los expertos:** Pulse Nueva y, a continuación, pulse un álbum destacado, una canción, un artista o una lista de reproducción.

**Navegar por sus géneros favoritos:** Pulse “Todos los géneros”, seleccione un género y, a continuación, pulse un álbum destacado, una canción, un artista o una lista de reproducción para escuchar la música seleccionada cuidadosamente por expertos en música.

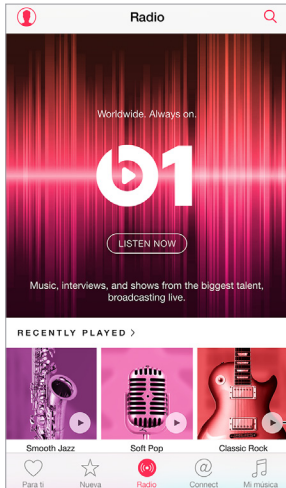
**Adecuar la música al estado de ánimo:** Pulse Actividades para reproducir música que se adecúe a lo que esté haciendo (o a cómo se sienta).

**Obtener consejo de los expertos:** Pulse editores o colaboradores de Apple para descubrir la música recomendada por nuestros expertos en el sector musical. Pulse Seguir para estar al día con sus expertos favoritos.

**Ver las últimas novedades:** Pulse Éxitos para ver las mejores canciones, los mejores álbumes y otro contenido solicitado.

## Radio

Radio ofrece la emisora siempre activada Beats 1 para que esté al día con la mejor música de los mejores DJ del momento. Las emisoras destacadas creadas por expertos ofrecen una forma estupenda de explorar y disfrutar de la música nueva de diversos géneros musicales. También puede crear sus propias emisoras personalizadas, basadas en el artista, la canción o el género que elija.



Pulse para reproducir la emisora.

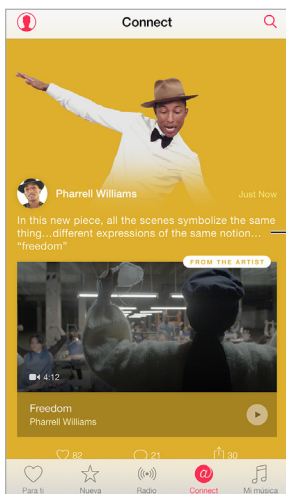
**Escuchar la radio en directo:** Pulse “Escuchar ahora” para sintonizar Beats 1.

**Escuchar música de su género favorito:** Pulse una emisora o, si ya ha escuchado alguna, pulse una emisora que haya reproducido recientemente.


**Crear una emisora:** Mientras navega por un artista, una canción o un género, pulse ●●● y, a continuación, pulse “Iniciar emisora”.

## Connect


Aunque no sea miembro de Apple Music, puede seguir a sus artistas favoritos, obtener más información sobre ellos, leer sus publicaciones recientes y hacer comentarios del contenido que encuentre.



Vea las publicaciones de sus artistas favoritos.

**Seguir a un artista:** Música sigue a los artistas que encuentre en su biblioteca musical automáticamente. Para seguir a otros artistas, vaya a la página de un artista y pulse Seguir. Si desea dejar de seguir a un artista, vaya a la página del artista y, a continuación, pulse “Dejar de seguir”. O bien pulse , haga clic en Siguiendo y, a continuación, pulse “Dejar de seguir” al lado del nombre del artista.


**Ver el contenido de un artista:** Pulse Connect para ver el contenido compartido por un artista al que sigue. Asimismo, puede navegar hasta la página de cualquier artista para ver qué es lo que comparte.

**Hacer un comentario:** Pulse  para escribir un comentario. Cree un alias la primera vez que haga un comentario.


**Compartir la publicación de un artista:** Pulse  y, a continuación, escoja una opción para compartir.

## Listas de reproducción



**Crear listas de reproducción para organizar la música:** Si es miembro de Apple Music, pulse “Mi música”, después, Listas y, por último, Nueva. Introduzca un título y, a continuación, pulse “Añadir canciones”. Seleccione canciones y álbumes para añadir a la lista de reproducción. (Si ha decidido ocultar las funciones de Apple Music, puede pulsar Listas para crear una lista de reproducción nueva).

Si desea personalizar la ilustración de su lista de reproducción, pulse  y, a continuación, haga una foto o escoja una imagen de su fototeca.

**Ver listas de reproducción concretas:** Además de las listas de reproducción que cree, Listas incluye las que haya añadido de Apple Music, así como las compartidas con usted. Para ver solo las listas de reproducción que haya creado, pulse “Todas las listas” y, a continuación, “Mis listas”. También puede elegir ver solo las listas de reproducción de Apple Music o solo las que haya guardado en el iPod touch.

**Crear una lista de reproducción Genius:** En la pestaña “Mi música”, pulse  junto a una canción y, a continuación, pulse “Crear lista Genius”.

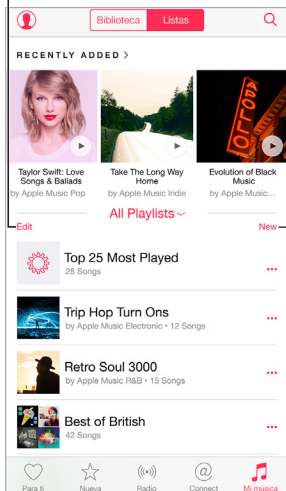
**Editar una lista de reproducción creada en el iPod touch:** Seleccione la lista y, a continuación, pulse Editar.

- *Añadir más canciones:* Pulse “Añadir canciones”.
- *Eliminar una canción:* Pulse  y, a continuación, pulse Eliminar. Al eliminar una canción de una lista de reproducción, no se elimina del iPod touch.
- *Cambiar el orden de las canciones:* Arrastre .

Las listas de reproducción nuevas y modificadas se añaden a la biblioteca de música de iCloud y aparecen en todos sus dispositivos si es miembro de Apple Music o si está suscrito a iTunes Match. Si no es miembro ni suscriptor, se copiarán en la biblioteca musical la próxima vez que sincronice el iPod touch con el ordenador.

Borrar o eliminar una lista de reproducción creada en el iPod touch: Pulse ●●● (situado al lado de la lista de reproducción) y, a continuación, pulse Eliminar.

Pulse para reordenar o



Cree una lista de reproducción nueva.

## iTunes Match

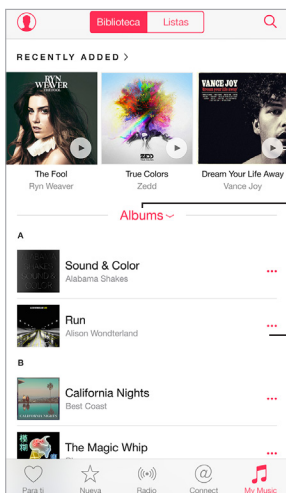
Si está suscrito a iTunes Match y es miembro de Apple Music, podrá acceder a la biblioteca de iTunes Match desde la biblioteca de música de iCloud.

**Suscribirse a iTunes Match:** Vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store > Suscribirse a iTunes Match.

**Activar iTunes Match:** Vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store. Inicie sesión si todavía no lo ha hecho.

## Mi música

“Mi música” incluye cualquier contenido de Apple Music que haya añadido, la música y los videoclips sincronizados con el iPod touch, las compras de iTunes y la música disponible a través de iTunes Match.



Pulse para reproducir un álbum o canción añadidos recientemente.

Seleccione un método de ordenación.

Pulse para ver el contenido de un álbum.

**Navegar por su música y reproducirla:** Pulse el menú de ordenación para que se muestre su música por Artistas, Álbumes, Canciones y mucho más. Pulse la ilustración del álbum para reproducir una canción o un álbum. Pulse el minirreproductor para que se muestre la pantalla “En reproducción”.

**Guardar música en el iPod touch:** Pulse ●●● (situado al lado de un álbum o una pista) y, a continuación, pulse “Disponible sin conexión”.

**Ver solo la música guardada en el iPod touch:** Pulse “Mi música”, a continuación, pulse el menú de ordenación y, por último, active “Disponible sin conexión”.

**Eliminar una canción guardada en el iPod touch:** Pulse ●●● (situado junto a la canción) y, a continuación, pulse “Eliminar descarga”. La canción se eliminará del iPod touch, pero no de la biblioteca de música de iCloud.

Si desea gestionar el almacenamiento musical del iPod touch, vaya a Ajustes > General > Uso > Gestionar almacenamiento > Música.

**Añadir música a una lista de reproducción:** Pulse ●●● (situado al lado de un álbum o una pista), pulse “Añadir a una lista” y, a continuación, seleccione una lista de reproducción.

**Ver los controles de audio desde la pantalla de bloqueo o si se está usando otra app:** Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla. Consulte [Centro de control](#) en la página 31.

## Siri y “Control por voz”

Puede usar Siri o “Control por voz” para controlar la reproducción de música. Consulte [Realizar peticiones](#) en la página 44 y [Control por voz](#) en la página 29.

Siri también sirve de ayuda a la hora de encontrar música en iTunes Store. Consulte “Realizar una búsqueda con Siri” en [Navegar o buscar](#) en la página 112.

**Utilizar “Control por voz”:** Mantenga pulsado el botón de inicio. El control por voz solo funciona si desactiva Siri.

- *Reproducir o poner en pausa la música:* Diga “reproducir música”. Para hacer una pausa, diga “pausa”, “detener música” o “detener”. También puede decir “siguiente canción” o “canción anterior”.
- *Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción:* Diga “reproducir álbum”, “reproducir artista” o “reproducir lista de reproducción” seguido del nombre del álbum, artista o lista que desee que se reproduzca.
- *Obtener más información sobre la canción actual:* Diga “qué suena”, “quién canta esta canción” o “de quién es esta canción”.

**Usar Siri:** Mantenga pulsado el botón de inicio. Además de los comandos disponibles a través del control por voz, Siri es compatible con los comandos siguientes:

- *Reproducir un álbum, artista, canción, lista de reproducción o emisora de radio:* Diga “reproducir” seguido del nombre del álbum, artista, canción, lista de reproducción o emisora que desee que se reproduzca. Si Siri no encuentra lo que ha pedido, sea más específico. Por ejemplo, diga “reproducir emisora de radio ‘Pure Pop’”, en lugar de decir, “reproducir ‘Pure Pop’”.
- *Reproducir música en orden aleatorio:* Diga “reproducción aleatoria” seguida del nombre del artista o álbum que le gustaría que se reprodujera en orden aleatorio.
- *Reproducir música similar:* Mientras esté escuchando música, diga “reproducir más canciones como esta” o “crear una emisora de radio basada en esta canción”.

- *Navegar por Apple Music:* Puede reproducir cualquier pista de Apple Music por título (“reproducir ‘Happy’ de Pharrell Williams”), por artista (“reproducir Echosmith”), por películas relacionadas (“reproducir la canción de Into the Woods”), por su clasificación (“reproducir la mejor canción de marzo de 1981”) y, a continuación, cambiar las versiones “reproducir la versión en directo de esta canción”).
- *Añadir música de Apple Music a su colección (es necesario ser miembro de Apple Music):* Por ejemplo, diga “añadir ‘Lifted Up’ de Passion Pit a ‘Mi música’” o, mientras se esté reproduciendo algo, diga “añadir esto a mi colección”.

## Ajustes de Música

Vaya a Ajustes > Música para ajustar las opciones de Música. Las opciones que vea dependerán del estado de su membresía.

- *Apple Music:* Si actualmente no es miembro de Apple Music, puede escoger que se muestren las funciones de Apple Music, además de convertirse en miembro.
- *Connect:* Muestre u oculte Connect y muestre las publicaciones de los artistas y el contenido que hayan compartido en la pantalla “En reproducción” y en la pantalla bloqueada.
- *Ordenar los álbumes:* Puede elegir entre ordenar por artista o por título:
- *Biblioteca de música de iCloud:* Con esta opción desactivada, el contenido de Apple Music se eliminará del iPod touch. Sin embargo, tanto la música que haya comprado o sincronizado como la música que iTunes Match identifique y que haya añadido para su reproducción sin conexión permanecerá en el dispositivo.
- *Ecuilizador (EQ):* Normalmente, los ajustes del ecualizador solo se aplican a la música que se reproduce desde la app Música. Sin embargo, afectan a todas las salidas de sonido, incluidas la de AirPlay, la toma de auriculares y las conexiones de audio Bluetooth.

**Nota:** El ajuste Nocturno comprime el intervalo dinámico de la salida de audio, al reducir el volumen de los pasajes altos y aumentar el de los pasajes más bajos. Puede utilizar este ajuste cuando escuche música en un avión o en algún otro entorno con ruido. (El ajuste Nocturno se aplica a todas las salidas de audio, tanto vídeo como música).

- *Límite de volumen:* En algunos países de la Unión Europea (UE), el iPod touch podría indicarle cuándo está ajustando el volumen por encima del nivel de seguridad auditiva recomendado por la UE. Para subir el volumen por encima de este nivel, tendrá que soltar brevemente el control de volumen. Para restringir el volumen máximo de los auriculares a dicho nivel, vaya a Ajustes > Música > “Límite de volumen” y, a continuación, active “Límite de volumen UE”.

**Nota:** Para impedir que se modifique el límite de volumen, vaya a Ajustes > General > Restricciones > “Límite de volumen” y, a continuación, pulse “No permitir cambios”.

- *Ajuste de volumen:* “Ajuste de volumen” normaliza el nivel de volumen del contenido de audio.





## Visión general de FaceTime




Use FaceTime para realizar llamadas de audio o vídeo a otros dispositivos u ordenadores iOS compatibles con FaceTime. La cámara FaceTime le permite hablar cara a cara; cambie a la cámara iSight de la parte posterior (no disponible en todos los modelos) para compartir lo que ve a su alrededor.

**Nota:** FaceTime puede no estar disponible en todas las áreas.



Mediante una conexión Wi-Fi y un ID de Apple, podrá hacer y recibir llamadas de FaceTime (primero, inicie sesión con su ID de Apple o cree una cuenta nueva).

## Realizar llamadas y contestarlas

**Realizar una llamada FaceTime:** Asegúrese de que FaceTime esté activado en Ajustes > FaceTime. Pulse FaceTime y, a continuación, escriba el nombre o el número de teléfono de la persona a la que desee llamar en el campo de entrada situado en la parte superior. Pulse  para realizar una videollamada, o pulse  para realizar una llamada FaceTime de audio. También puede pulsar  para abrir Contactos e iniciar la llamada desde ahí.



**Utilizar voz para iniciar una llamada:** Mantenga pulsado el botón de inicio y, a continuación, diga "FaceTime" seguido del nombre de la persona a la que desea llamar.

**Volver a llamar a una persona:** Pulse FaceTime para ver el historial de llamadas en la pantalla. Pulse Audio o Vídeo para afinar la búsqueda y, a continuación, pulse un nombre o número de teléfono para repetir la llamada. Pulse ⓘ para abrir el nombre o el número en Contactos.

**Eliminar una llamada del historial de llamadas:** Pulse FaceTime para ver el historial de llamadas en la pantalla. Deslice el dedo hacia la izquierda y, a continuación, pulse Eliminar para eliminar el nombre o número del historial de llamadas.

**Si no puede atender una llamada en estos momentos:** Cuando entra una llamada FaceTime, puede responderla, rechazarla o seleccionar otra opción.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: "hacer una llamada FaceTime".



**Verlo todo:** Gire el iPod touch para utilizar FaceTime en orientación horizontal. Para evitar cambios de orientación no deseados, bloquee el iPod touch en orientación vertical. Consulte [Cambiar la orientación de la pantalla](#) en la página 21.

## Gestionar llamadas

**Utilizar la multitarea durante una llamada:** Pulse el botón de inicio y pulse el icono de una app. Podrá seguir hablando con su interlocutor, pero no se verán. Para recuperar el vídeo, pulse la barra de color verde situada en la parte superior de la pantalla.

**Gestionar llamadas:** Las llamadas FaceTime no se desvían. Si entra otra llamada en medio de una llamada FaceTime, podrá terminar la primera llamada y responder a la nueva llamada entrante, rechazar la llamada entrante o responder con un mensaje de texto. Puede utilizar la llamada en espera, pero solo con llamadas FaceTime de audio.

**Utilizar la llamada en espera con las llamadas de audio:** Si está en medio de una llamada FaceTime de audio y entra otra llamada, puede rechazar la llamada, colgar la primera llamada y aceptar la nueva o poner la primera llamada en espera y responder a la nueva llamada.

**Bloquear llamadas no deseadas.** Vaya a Ajustes > FaceTime > Contactos bloqueados > Añadir nuevo. No recibirá llamadas FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte [support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES).

## Ajustes

Vaya a Ajustes > FaceTime, donde podrá:

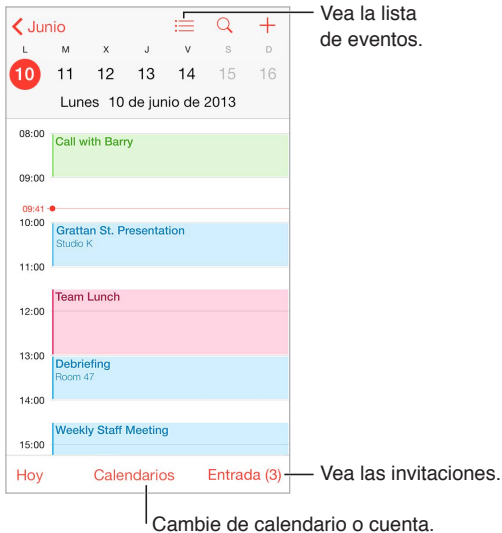
- activar o desactivar FaceTime;
- especificar un número de teléfono, un ID de Apple o una dirección de correo electrónico para utilizar con FaceTime;
- configurar su ID de llamada.

# Calendario

# 10



## Visión general del Calendario



**Añadir un evento:** Pulse  $\oplus$  y, a continuación, escriba los detalles del evento. Si añade una ubicación y selecciona Alerta > Hora de partida, Calendario le recordará el evento en función del tiempo de viaje necesario en ese momento para llegar al sitio.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: "configurar una reunión con José a las 9".

**Buscar eventos:** Pulse  $\text{Q}$  y, a continuación, introduzca texto en el campo de búsqueda. Se busca en los títulos, los invitados, las ubicaciones y las notas de los calendarios que esté viendo.

**Ver un calendario semanal:** Ponga de lado el iPod touch.

**Cambiar la visualización:** Pulse un año, un mes o un día para acercar o alejar la imagen del calendario. En la vista semanal o diaria, pellizque para acercar o alejar la imagen.

**Ver una lista de eventos:** En la vista mensual, pulse  $\text{☰}$  para ver los eventos de un día. En la vista Día, pulse  $\text{☰}$ .

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: "¿qué hay en mi calendario para el viernes?"

**Cambiar el color de un calendario:** Pulse Calendarios, pulse  $\text{i}$  junto al calendario que desee y, a continuación, seleccione un color de la lista. En algunas cuentas de calendario, como Google, el color viene definido por el servidor.

**Ajustar un evento:** Mantenga pulsado el evento y, a continuación, arrástrelo a una hora nueva o ajuste lo puntos de selección.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: "cambiar mi cita con José al próximo lunes a las 9".

## Invitaciones

iCloud, Microsoft Exchange y algunos servidores CalDAV permiten enviar y recibir invitaciones a reuniones.

**Invitar a otras personas a un evento:** Pulse un evento, pulse Editar y, a continuación, pulse Invitados. Escriba nombres o pulse  $\oplus$  para elegir personas de Contactos. Si no desea que le envíen notificaciones cuando alguien rechace la invitación a una reunión, vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Mostrar quién ha rechazado.

**Confirmar la asistencia a un evento:** Pulse un evento al que haya sido invitado o pulse Entrada y, a continuación, pulse una invitación. Si añade comentarios (posibilidad no disponible en todos los calendarios), el organizador podrá ver sus comentarios pero otros asistentes no. Para ver los eventos que ha rechazado, pulse Calendarios y active "Mostrar eventos rechazados".

**Programar una reunión sin bloquear su agenda:** Pulse el evento, pulse Disponibilidad y, a continuación, pulse "libre". Si se trata de un evento que ha creado, pulse "Mostrar como" y, a continuación, pulse "libre". El evento seguirá estando en su calendario pero no aparecerá como ocupado ante las demás personas que le envíen invitaciones.

**Enviar rápidamente un mensaje de correo electrónico a los asistentes:** Pulse el evento, pulse Invitados y, a continuación, pulse  $\text{✉}$ .

## Usar varios calendarios



**Activar calendarios de iCloud, Google, Exchange o Yahoo!** Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios", pulse una cuenta y, a continuación, active Calendario.

**Suscribirse a un calendario:** Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" y pulse "Añadir cuenta". Pulse Otras y, a continuación, pulse "Añadir calendario suscrito". Introduzca el servidor y el nombre del archivo .ics al que desea suscribirse. También puede suscribirse a un calendario de iCalendar (.ics) publicado en Internet pulsando un enlace al mismo.

**Añadir una cuenta CalDAV:** Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios", pulse "Añadir cuenta" y, a continuación, pulse Otras. En Calendarios, pulse "Añadir cuenta CalDAV".

**Ver el calendario de cumpleaños:** Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Cumpleaños para incluir cumpleaños de sus Contactos con sus eventos. Si ha creado una cuenta en Facebook, también podrá incluir los cumpleaños de sus amigos de Facebook.

**Ver el calendario de días festivos:** Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Vacaciones para incluir festivos nacionales de sus Contactos con sus eventos.


**Consultar varios calendarios a la vez:** Pulse Calendarios y, a continuación, seleccione los calendarios que desee ver.

**Trasladar un evento a otro calendario:** Pulse el evento, pulse Editar, pulse Calendarios y, a continuación, seleccione un calendario para trasladarlo ahí.

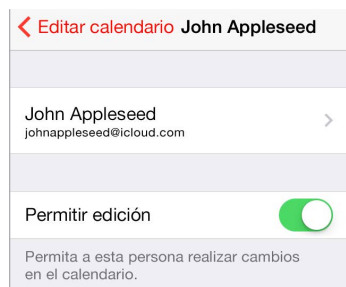
## Compartir calendarios de iCloud

Con la prestación “En familia, se crea un calendario compartido con todos los miembros de su familia automáticamente. Consulte [En familia](#) en la página 34. Puede compartir un calendario de iCloud con otros usuarios de iCloud. Si comparte un calendario, los demás usuarios podrán verlo y podrá dejarles añadir o cambiar eventos. También podrá compartir una versión de solo lectura que pueda ver cualquier persona.

**Crear un calendario de iCloud:** Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse “Añadir calendario” en la sección iCloud.

**Compartir un calendario de iCloud:** Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse el calendario de iCloud que desee compartir. Pulse “Añadir persona” y, a continuación, introduzca un nombre, o bien pulse  para explorar sus contactos. Las persona a las que invite reciben una invitación por correo electrónico para unirse al calendario, pero necesitarán una cuenta de iCloud para poder aceptarla.

**Cambiar el acceso de una persona a un calendario compartido:** Pulse Calendarios y después, Editar. Pulse el calendario compartido y luego pulse la persona. Puede desactivar su capacidad para editar el calendario, reenviarle la invitación para unirse al calendario o dejar de compartir el calendario con esa persona.



**Desactivar las notificaciones de los calendarios compartidos:** Cuando alguien modifique un calendario compartido, se le notificará el cambio. Para desactivar las notificaciones de los calendarios compartidos, vaya a Ajustes > Notificaciones > Calendario > Cambios en calendarios compartidos.

**Compartir con cualquiera un calendario de solo lectura:** Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse el calendario de iCloud que desee compartir. Active “Calendario público” y, a continuación, pulse “Compartir enlace” para copiar o enviar la dirección URL del calendario. Cualquiera podrá usar la dirección URL para suscribirse al calendario usando una app compatible, como Calendario para OS X.

## Ajustes de Calendario

Varios ajustes en Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" afectan a Calendario y a sus cuentas de calendario, entre ellos los siguientes:

- sincronización de eventos pasados (los eventos futuros se sincronizan siempre);
- reproducción del tono de alerta para nuevas invitaciones a reuniones;
- el calendario por omisión de los eventos nuevos;
- la duración por omisión de las alertas;
- la compatibilidad con varias zonas horarias para mostrar las fechas y las horas en otras zonas horarias;
- el día en que comienza la semana;
- la visualización de fechas del calendario chino, hebreo o islámico.



## Visualizar fotos y vídeos

La app Fotos le permite visualizar las fotos y los vídeos que:

- haya tomado con la cámara del iPod touch,
- haya guardado en iCloud (consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 81),
- hayan compartido otros usuarios (consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 82),
- haya sincronizado desde el ordenador (consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17),
- haya guardado de un mensaje de correo electrónico, mensaje de texto, página web o captura de pantalla.




Pulse para ver a pantalla completa.


La app Fotos incluye las pestañas Fotos, Compartido y Álbumes.

- Pulse fotos para ver todas sus fotos y vídeos, organizadas por años, colecciones y momentos. Para explorar rápidamente las fotos de una colección o de un año, manténgalo pulsado durante un momento y arrastre.
- Pulse Compartido para ver las fotos y los vídeos que haya compartido con otras personas o que otras personas hayan compartido con usted. Consulte [Mis fotos en streaming](#) en la página 82 y [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 82.
- Pulse Álbumes para ver cómo se organizan las fotos y los vídeos en álbumes en su iPod touch. Consulte [Organizar fotos y vídeos](#) a continuación.


**Ver todas sus fotos y vídeos:** Por omisión, Fotos muestra un subconjunto representativo de las fotos cuando se visualiza por colección o por año. Para ver todas las fotos y los vídeos, vaya a Ajustes > “Fotos y Cámara” y, a continuación, desactive “Resumir fotos”.


**Visualización por ubicación** Durante la visualización por año o por colección, pulse . Las fotos y los vídeos que incluyen información de la ubicación aparecen en un mapa, indicando dónde se realizaron.

Mientras vea una foto o un vídeo, púselos para mostrar u ocultar los controles. Desplace a la izquierda o a la derecha para avanzar o retroceder.

**Buscar fotos:** En Álbumes o Fotos, pulse  para buscar por fecha (mes y año) o lugar (ciudad y país). Buscar también guarda las búsquedas recientes a mano y le ofrece una lista de búsquedas sugeridas.

**Acercar o alejar la imagen:** Pulse dos veces una foto o pellízquela. Cuando acerque la imagen, podrá arrastrar para ver otras partes de la foto.

**Reproducir un vídeo:** Pulse . Para cambiar entre la visualización a pantalla completa y la visualización ajustada a la pantalla, pulse dos veces la pantalla.


**Reproducir un pase de diapositivas:** Mientras vea una foto, pulse  y, a continuación, “Pase de diapositivas”. Seleccione las opciones y, a continuación, pulse “Iniciar pase”. Para detener el pase, pulse la pantalla. Para ajustar otras opciones del pase de diapositivas, vaya a Ajustes > Fotos y cámara.

Para transmitir un pase de diapositivas o vídeo en tiempo real a un televisor, consulte [AirPlay](#) en la página 37.

## Organizar fotos y vídeos



En función de su uso de Fotos, la pestaña Álbum incluirá álbumes que haya creado usted mismo y algunos álbumes que otras personas hayan creado para usted. Por ejemplo, los vídeos se añaden automáticamente al álbum Vídeos y verá un álbum “Mis fotos en streaming” si utiliza esa función (consulte [Mis fotos en streaming](#) a continuación). Todas las fotos que tenga en iCloud se almacenarán en el álbum “Todas las fotos” si utiliza la fototeca de iCloud (consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 81). En caso de no utilizar la fototeca de iCloud verá en su lugar el álbum Carrete, que incluye las fotos y vídeos que haya realizado con el iPod touch y otras fuentes.

**Nota:** Si utiliza la fototeca de iCloud, los álbumes se guardan en iCloud, donde se mantienen actualizados y son accesibles desde cualquier dispositivo con iOS 8.1 o posterior, Mac con la versión v10.10.3 de OS X Yosemite o posterior y en [iCloud.com](#) utilizando el mismo ID de Apple. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 81.

**Crear un álbum nuevo:** Pulse Álbumes, pulse , introduzca un nombre y, a continuación, pulse Guardar. Seleccione las fotos y los vídeos que desee añadir al álbum y luego pulse OK.


**Añadir ítems a un álbum existente:** Mientras vea las miniaturas, pulse Seleccionar, seleccione ítems, pulse “Añadir a” y seleccione el álbum.

**Gestionar álbumes:** Mientras vea su lista de álbumes, pulse Editar.


- *Renombrar un álbum:* Seleccione el álbum y, a continuación, introduzca un nombre nuevo.
- *Reorganizar los álbumes:* Arrastre .
- *Eliminar un álbum:* Pulse .



Con la fototeca de iCloud, puede gestionar todos los álbumes desde cualquier dispositivo con iOS 8.1 o posterior que esté configurado con dicha fototeca.

**Marcar los favoritos:** Mientras visualiza una foto o un vídeo, pulse  para añadirlo automáticamente al álbum Favoritos. Una foto o un vídeo puede formar parte de otro álbum además del de Favoritos.

**Ocultar las fotos que desee conservar pero que no quiera que se muestren:** Mantenga pulsada una foto y, a continuación, seleccione Ocultar. La foto se trasladará al álbum Oculto. Mantenga pulsada una foto oculta para que se muestre.

**Eliminar una foto o un vídeo de un álbum:** Pulse la foto o el vídeo, pulse , y a continuación, pulse "Eliminar foto". La foto o el vídeo se borrará del álbum y de la pestaña Fotos.

**Eliminar una foto o un vídeo de Fotos:** Pulse la pestaña Fotos, pulse la foto o el vídeo, pulse  y pulse "Eliminar foto" o "Eliminar vídeo". Las fotos y los vídeos eliminados se conservan en el álbum "Eliminado recientemente" del iPod touch, con un globo que muestra los días que faltan para que el ítem se elimine del iPod touch de forma definitiva. Para eliminar la foto o el vídeo de forma definitiva antes de que transcurra ese período, pulse el ítem, pulse Eliminar y, a continuación, pulse "Eliminar foto" o "Eliminar vídeo". Si utiliza la fototeca de iCloud, las fotos y los vídeos eliminados desaparecerán definitivamente de todos los dispositivos que utilicen la fototeca de iCloud con el mismo ID de Apple.

**Recuperar una foto o un vídeo que se haya eliminado:** En el álbum "Eliminado recientemente", pulse la foto o el vídeo, pulse Recuperar y, a continuación, pulse "Recuperar foto" o "Recuperar vídeo" para trasladar el ítem al Carrete o, si utiliza la fototeca de iCloud, al álbum "Todas las fotos".

## Fototeca de iCloud

La fototeca de iCloud le permite acceder a todas las fotos y todos los vídeos desde cualquier dispositivo con iOS 8.1 o posterior, ordenador Mac con la versión 10.10.3 de OS X Yosemite o posterior y desde [iCloud.com](https://www.icloud.com) utilizando el mismo ID de Apple. Puede realizar cambios en las fotos y los vídeos en la app Fotos, conservar las versión original y la editada, y ver los cambios actualizados en sus dispositivos (consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 84). Guarde tantas fotos y tantos vídeos como permita su plan de almacenamiento de iCloud.

**Nota:** Si activa la fototeca de iCloud, no podrá usar iTunes para sincronizar fotos y vídeos con el iPod touch.

**Activar la fototeca de iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud > Fotos. Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara.

**Ver fotos y vídeos en la fototeca de iCloud:** Además de ver sus fotos y vídeos en la pestaña Fotos, organizados por años, colecciones y momentos, también puede verlos como una secuencia continua, organizados por fecha de adición, en el álbum "Todas las fotos".

**Optimizar el espacio de almacenamiento o conservar todas las fotos y los vídeos de máxima resolución en el iPod touch:** Si su plan de almacenamiento de iCloud es superior a 5 GB, dispone de la función "Optimizar almacenamiento" por omisión. Esta función gestiona el espacio de almacenamiento manteniendo automáticamente las fotos y los vídeos de máxima resolución en iCloud, y las versiones menos pesadas en el iPod touch, en función de las necesidades de espacio. Pulse "Descargar y conservar los originales" para conservar sus originales de máxima resolución en el iPod touch. Sus archivos originales siempre se almacenan en iCloud.

**Descargar una foto o un vídeo de máxima resolución:** Si no guarda las versiones originales en el iPod touch, solo tiene que pellizcar para ampliar al 100 % o pulsar Editar.

**Nota:** Para cargar fotos y vídeos en la fototeca de iCloud, es necesario que el iPod touch esté conectado a una red Wi-Fi.

Si las fotos y los vídeos cargados superan su plan de almacenamiento, puede ampliar su espacio de almacenamiento en iCloud. Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento > “Cambiar plan de almacenamiento” para conocer las opciones disponibles.

## Mis fotos en streaming

La función “Mis fotos en streaming”, activada por omisión, carga automáticamente las fotos y los vídeos nuevos en sus demás dispositivos que utilicen “Mis fotos en streaming”.



**Activar o desactivar “Mis fotos en streaming”:** Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara, o bien a Ajustes > iCloud > Fotos.

**Nota:** Las fotos guardadas en iCloud cuentan a la hora de calcular el almacenamiento total de iCloud, pero las fotos cargadas en “Mis fotos en streaming”, no.

**Usar “Mis fotos en streaming” sin la fototeca de iCloud:** Las fotos y los vídeos que tome con el iPod touch se añadirán al álbum “Mis fotos en streaming” cuando salga de la app Cámara y el iPod touch esté conectado a una red Wi-Fi. Las fotos que añada (incluidas las capturas de pantalla y las fotos guardadas desde el correo electrónico, por ejemplo) también aparecerán en el álbum “Mis fotos en streaming”.

Las fotos y los vídeos añadidos a “Mis fotos en streaming” en sus otros dispositivos aparecerán en el álbum “Mis fotos en streaming” del iPod touch. Los dispositivos iOS pueden alojar hasta 1000 de sus fotos más recientes en iCloud durante 30 días; puede seleccionar importar estas fotos automáticamente a su ordenador, si desea conservarlas de manera permanente.

**Gestionar el contenido de “Mis fotos en streaming”:** En el álbum “Mis fotos en streaming”, pulse Seleccionar.

- *Guardar las mejores instantáneas en el iPod touch:* Seleccione las fotos y pulse “Añadir a”.
- *Compartir, imprimir o copiar:* Seleccione las fotos y pulse .
- *Eliminar fotos:* Seleccione las fotos y pulse .

**Nota:** Aunque las fotos eliminadas se borren de “Mis fotos en streaming” de todos los dispositivos, los originales permanecerán en Fotos en el dispositivo con el que se hicieron. Las fotos que guarde en otro álbum de un dispositivo o del ordenador tampoco se eliminarán. Consulte [support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=es_ES).

**Usar “Mis fotos en streaming” con la fototeca de iCloud:** Si utiliza la fototeca de iCloud en el iPod touch, puede usar “Mis fotos en streaming” para cargar las fotos y los vídeos recientes, y visualizarlos en otros dispositivos que no tengan activada dicha fototeca.

## Fotos de iCloud compartidas


Con “Fotos de iCloud compartidas”, puede crear álbumes de fotos y vídeos para compartir, así como suscribirse a los álbumes compartidos de otras personas. Puede invitar a aquellos que también utilicen “Fotos de iCloud compartidas” (iOS 6 o posterior u OS X Mountain Lion o posterior) a ver sus álbumes y pueden dejar comentarios si lo desean. Si tienen instalado iOS 7 u OS X Mavericks o posterior, podrán añadir sus propias fotos y vídeos. También puede publicar su álbum en un sitio web para que lo pueda ver cualquiera. “Fotos de iCloud compartidas” funciona con o sin la fototeca de iCloud y “Mis fotos en streaming”.

**Nota:** Para utilizar la función “Compartir fotos” de iCloud, el iPod touch debe estar conectado a Internet.





Cree álbumes compartidos nuevos o añada fotos a los ya existentes.

**Activar “Compartir fotos” de iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud > Fotos. o vaya a Ajustes > Fotos y Cámara.

**Compartir fotos y vídeos:** Cuando esté viendo una foto o un vídeo, o cuando haya seleccionado varias fotos o vídeos, pulse , pulse “Fotos de iCloud compartidas”, añada comentarios y, a continuación, comparta el material en un álbum compartido existente o cree uno nuevo. Puede invitar a otras personas a ver su álbum compartido mediante su dirección de correo electrónico o el número de teléfono móvil que utilicen para Mensajes.

**Activar un sitio web público:** Seleccione el álbum compartido, pulse Personas y, después, active “Sitio web público”. Pulse “Compartir enlace” si desea anunciar el sitio.


**Añadir ítems a un álbum compartido:** Vea un álbum compartido, pulse , seleccione ítems y, a continuación, pulse OK. Puede añadir un comentario y pulsar Publicar.


**Eliminar fotos de un álbum compartido:** Seleccione el álbum compartido, pulse Seleccionar, seleccione las fotos o vídeos que desee eliminar y pulse . Deberá ser el propietario del álbum compartido o de la foto.

**Eliminar comentarios de un álbum compartido:** Seleccione la foto o el vídeo que contiene el comentario. Mantenga pulsado el comentario y, a continuación, pulse Eliminar. Deberá ser el propietario del álbum compartido o el autor del comentario.

**Renombrar un álbum compartido:** Pulse Compartido, pulse Editar y, a continuación, pulse el nombre e introduzca uno nuevo.

**Añadir o eliminar suscriptores o activar o desactivar las notificaciones:** Seleccione el álbum compartido y, a continuación, pulse Personas.



**Suscribirse a un álbum compartido:** Cuando reciba una invitación, pulse la pestaña Compartido ; después, pulse Aceptar. También puede aceptar una invitación en un mensaje de correo.

**Añadir ítems a un álbum compartido al que se haya suscrito:** Vea el álbum compartido y, a continuación, pulse . Seleccione ítems y, a continuación, pulse OK. Puede añadir un comentario y pulsar Publicar.

**Ver el álbum Familia:** Cuando “En familia” esté configurado, un álbum compartido denominado Familia se creará automáticamente en la app Fotos de todos los dispositivos de los miembros de la familia. Toda la familia puede contribuir con fotos, vídeos y comentarios en el álbum y recibir notificaciones cuando se añada algo nuevo. Para obtener más información acerca de la configuración de “En familia”, consulte [En familia](#) en la página 34.

## Otras formas de compartir fotos y vídeos

Puede compartir fotos y vídeos en Mail o Mensajes, o a través de otras apps que instale.

**Compartir o copiar una foto o un vídeo:** Vea una foto o un vídeo y, a continuación, pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.


Pulse Más en Compartido para activar las apps que desee utilizar para compartir contenido.

El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPod touch puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.

También puede copiar una foto o un vídeo y luego pegarlos en un correo electrónico o mensaje de texto (iMessage).

**Compartir o copiar varias fotos y vídeos:** Mientras las vea por momento, pulse Compartir.

**Guardar o compartir una foto o un vídeo que le hayan enviado:**



- *Por un mensaje de correo electrónico:* Pulse para descargarlo si es necesario y, a continuación, mantenga pulsado el ítem para ver opciones de compartir y otras.
- *Por un mensaje de texto:* Pulse el ítem de la conversación y, a continuación, pulse .




Las fotos y los vídeos que reciba en mensajes o que guarde de una página web se guardarán en la pestaña Fotos. También pueden verse en el Carrete o, si utiliza la fototeca de iCloud, en el álbum “Todas las fotos”.

## Editar fotos y recortar vídeos




Puede editar fotos directamente en el iPod touch. Si las fotos se almacenan en iCloud, las ediciones que realice se actualizarán en todos los dispositivos configurados con iCloud y se guardarán tanto las versiones originales como las editadas. Si elimina una foto, se eliminará de todos los dispositivos y de iCloud. Las extensiones de la app Foto puede proporcionar opciones de edición especiales. Consulte [Ampliaciones de las apps](#) en la página 21.

**Editar una foto:** Vea la foto a pantalla completa, pulse Editar y, a continuación, pulse una de las herramientas. Para editar una foto que no se haya tomado con el iPod touch, púlsela, pulse Editar y, a continuación, pulse “Duplicar y editar”.

- La herramienta de mejora automática  mejora la exposición, el contraste, la saturación y otras cualidades de una foto.
- Con la herramienta de corregir ojos , pulse los ojos que se tengan que corregir.

- Si pulsa , Fotos sugerirá el recorte óptimo, pero puede arrastrar las esquinas de la cuadrícula para ajustar su propio recorte. Mueva la rueda para inclinar o enderezar la foto. Pulse Automático para alinear la foto con el horizonte y pulse Restablecer para deshacer los cambios de alineación. Pulse  para girar la foto 90 grados. Pulse  para seleccionar una proporción de recorte estándar, como 2:3 o Cuadrada.



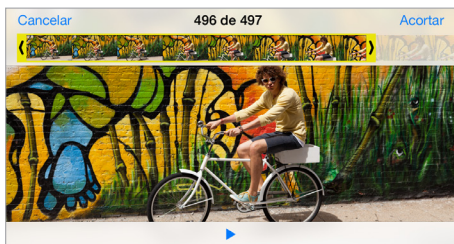
- Los filtros fotográficos  permiten aplicar efectos de color diferentes, como Mono o Chrome.
- Pulse Ajustes  para ajustar las opciones de Luz, Color y B/N (blanco y negro). Pulse la flecha hacia abajo y, a continuación, pulse  junto a Luz, Color o B/N para seleccionar el elemento que desee ajustar. Mueva el regulador hacia el efecto deseado.

**Comparar la versión editada con la original:** Mantenga pulsada la foto para ver la original. Levante el dedo para ver las modificaciones.

**¿No le gusta el resultado?** Pulse Cancelar y, a continuación, pulse “No guardar cambios”. Pulse OK para guardar los cambios.

**Restaurar la versión original:** Después de editar una foto y guardar las modificaciones, puede restaurar la imagen original. Pulse la imagen, pulse Editar y, a continuación, pulse Restaurar.



**Cortar un vídeo:** Pulse la pantalla para mostrar los controles, arrastre cualquier extremo del visualizador de fotogramas y pulse Acortar.



**Importante:** Si selecciona “Acortar original”, los fotogramas recortados se eliminarán permanentemente del vídeo original. Si selecciona “Guardar como vídeo nuevo”, se guardará un nuevo clip de vídeo recortado en el álbum Vídeos y no se modificará el vídeo original.

## Imprimir fotos

### Imprimir en impresoras compatibles con AirPrint:

- *Imprimir una sola foto:* Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.
- *Imprimir varias fotos:* Mientras vea un álbum de fotos, pulse Seleccionar, seleccione las fotos que desee, pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

Consulte [AirPrint](#) en la página 38.



## Ajustes de Fotos

Los ajustes de Fotos se encuentran en Ajustes > Fotos y Cámara. entre ellos los siguientes:

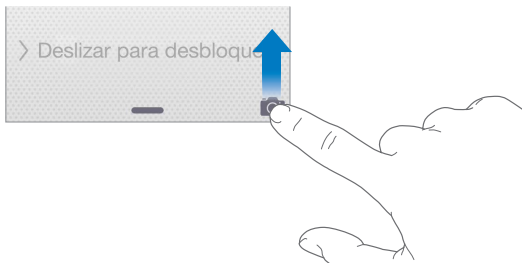
- “Fototeca de iCloud”, “Mis fotos en streaming” y “Fotos de iCloud compartidas”;
- “Pestaña Fotos”;
- “Pase de diapositivas”;
- Cuadrícula,
- HDR (modelos con cámara iSight)



## Visión general de la Cámara

**¡Rápido! Vaya por su cámara.** En la pantalla de bloqueo, solo tiene que deslizar  hacia arriba. También puede desplazar hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

**Nota:** Al abrir Cámara desde la pantalla bloqueada, podrá ver y editar las fotos y vídeos que realice mientras el dispositivo esté bloqueado pulsando la miniatura situada en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Para compartir fotos y vídeos, desbloquee primer el iPod touch.



Con el iPod touch, puede hacer fotos y grabar vídeos, usando la cámara FaceTime situada en la parte delantera o, en algunos modelos, la cámara iSight situada en la parte posterior.

El flash LED (modelos con una cámara iSight) ofrece luz extra cuando la necesita, incluso en forma de linterna, con solo deslizar la pantalla en el Centro de control. Consulte [Centro de control](#) en la página 31.






\*Modelos con una cámara iSight.

## Hacer fotos y vídeos

Cámara ofrece varios modos de foto y vídeo que le permiten captar imágenes estáticas, fotos en formato cuadrado, secuencias en time-lapse, vídeos, vídeos a cámara lenta (en algunos modelos) y panorámicas (en algunos modelos).

**Seleccionar un modo:** Arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse las etiquetas de modo cámara.

**Hacer una foto:** Seleccione Foto y, a continuación, pulse el botón blanco para hacer la foto o pulse uno de los botones de volumen.

- **Hacer una ráfaga de fotos:** Mantenga pulsado el botón “Hacer foto” para disparar fotos rápidamente en modo ráfaga (disponible mientras esté en modo 1:1 o Foto). Esta función está disponible solo en algunos modelos. El sonido del obturador es distinto y el contador muestra cuántos disparos se han realizado hasta que ha levantado el dedo. Para ver las fotos sugeridas y seleccionar las que desee conservar, pulse la miniatura y, a continuación, pulse Seleccionar. Los puntos grises marcan cuáles son las fotos sugeridas. Para copiar una foto de la ráfaga como una foto aparte en el álbum de ráfagas dentro de Fotos, pulse el círculo de la esquina inferior derecha de la foto. Para eliminar la ráfaga de fotos, púlsela y, a continuación, pulse .
- **Aplicar un filtro:** Pulse  para aplicar efectos de color diferentes, como Mono o Chrome. Para desactivar un filtro, pulse  y después, “Sin filtro”. También puede aplicar un filtro más tarde, cuando edite la foto. Consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 84.

Aparecerá un rectángulo brevemente donde se establece la exposición. Si se fotografían personas, la detección de caras equilibra la exposición hasta en 10 caras. Aparece un rectángulo para cada cara detectada.



La exposición es automática, pero puede ajustarla manualmente para el siguiente disparo pulsando un objeto o un área de la pantalla. Con una cámara iSight, al pulsar la pantalla, se ajustan el enfoque y la exposición, y la detección de caras se desactiva temporalmente. Para bloquear el enfoque y la exposición, mantenga pulsado hasta que el rectángulo parpadee. Haga tantas fotos como desee. Cuando pulse de nuevo la pantalla, los ajustes automáticos y la detección de caras se volverán a activar.

**Ajustar la exposición:** Pulse para ver ☀️ junto al rectángulo de exposición y, a continuación, deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar la exposición.

**Hacer una foto panorámica:** En la cámara iSight, seleccione Panor., pulse el botón "Hacer foto" y, a continuación, realice una panorámica lenta en la dirección de la flecha. Para hacer una panorámica en la otra dirección, pulse primero la flecha. Para conseguir una panorámica vertical, gire primero el iPod touch para colocarlo en horizontal. También puede invertir la dirección de una panorámica vertical.

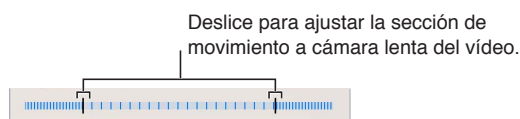


**Capturar una experiencia en modo time-lapse:** En la cámara iSight, seleccione Time-lapse, coloque el iPod touch donde desee y pulse el botón "Grabar vídeo time-lapse" para empezar a capturar una puesta sol, la apertura de una flor u otras experiencias durante un determinado período de tiempo. Vuelva a pulsar el botón "Grabar vídeo time-lapse" para detener la grabación. Las fotos time-lapse se compilarán en un vídeo corto que podrá ver y compartir.

**Grabar un vídeo:** Seleccione Vídeo y, a continuación, pulse el botón "Grabar vídeo", o bien pulse cualquiera de los botones de volumen para iniciar y detener la grabación. El vídeo se grabará a 30 fps (fotogramas por segundo).


**Grabar a cámara lenta:** Seleccione la opción de cámara lenta (en algunos modelos) para grabar vídeo a esta velocidad. Puede definir qué sección desea reproducir a cámara lenta al editar el vídeo.

**Definir la sección de cámara lenta de un vídeo:** Pulse la miniatura y, a continuación, utilice las barras verticales que hay debajo del visualizador de fotogramas para definir la sección que desea reproducir a cámara lenta.



**Acercar o alejar la imagen:** (Cámara iSight) Pellizque con los dedos la imagen de la pantalla.

Si la función de localización está activada, las fotos y los vídeos se etiquetarán con datos de localización que podrán utilizarse en apps y sitios web para compartir fotos. Consulte [Privacidad](#) en la página 39.

**Utilizar el temporizador de fotos para tener tiempo de salir en la foto:** Evite el “temblor de cámara” o salga en una foto gracias al temporizador de fotos. Para salir en una foto, primero deberá estabilizar el iPod touch y encuadrar la imagen. A continuación, deberá pulsar , después, pulsar durante 3 o 10 s y, por último, pulsa el botón “Hacer foto”.

**¿Desea hacer capturas de lo que aparece en pantalla?** Pulse simultáneamente los botones de reposo/activación y de inicio y suéltelos. La captura de pantalla se añade a la pestaña Fotos de la app Fotos y también puede verse en el álbum Carrete o en el álbum “Todas las fotos” (si utiliza la fototeca de iCloud).

**Realizar mejoras:** Puede editar las fotos y acortar los vídeos directamente en el iPod touch. Consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 84.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “Abrir la cámara”
- “Hacer una foto”

## El HDR

El *HDR* o alto rango dinámico le ayuda a obtener buenas fotos en condiciones de alto contraste. El iPod touch dispara una ráfaga de fotos, con diferentes ajustes de exposición, y las mezcla. Así, el detalle de la foto final en las áreas de mucha luz y de tonos medios es mejor.

**Usar el HDR:** (Cámara iSight) Pulse HDR. Para obtener el mejor resultado posible, estabilice el iPod touch y evite que el sujeto se mueva.

**Guardar la foto normal y la versión HDR:** Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara > Conservar foto normal. Tanto las versiones normales como las HDR aparecerán en Fotos. Las versiones HDR de las fotos de los álbumes están marcadas con la sigla “HDR” en la esquina.

## Ver, compartir e imprimir

Las fotos y los vídeos que haga con el iPod touch se guardarán en Fotos. Con la fototeca de iCloud activada, todas las fotos y los vídeos nuevos se actualizarán automáticamente y estarán disponibles en Fotos en todos sus dispositivos con iOS 8.1 (o posterior) configurados con dicha fototeca de iCloud. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 81. Con la fototeca de iCloud esté desactivada, puede recopilar hasta 1000 de sus fotos más recientes en el álbum “Mis fotos en streaming” desde sus dispositivos configurados con iCloud. Consulte [Mis fotos en streaming](#) en la página 82.

**Ver las fotos:** Pulse la imagen de miniatura y deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver las fotos que haya hecho recientemente. Pulse “Todas las fotos” para verlas todas en la app Fotos.

Pulse la pantalla para mostrar u ocultar los controles.

**Acceder a las opciones para compartir e imprimir:** Pulse . Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 33.

**Compartir fotos y vídeos:** Use la fototeca de iCloud para cargar fotos y vídeos desde su iPod touch a iCloud y acceder a ellos desde los dispositivos con iOS 8.1 (o posterior) en los que haya iniciado sesión en iCloud con el mismo ID de Apple. También puede cargar y descargar sus fotos y vídeos desde la app Fotos en iCloud.com. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 81.

## Ajustes de la cámara

Vaya a Ajustes > “Fotos y cámara” para acceder a las opciones de cámara, entre las que se encuentran:

- “Fototeca de iCloud,” “Mis fotos en streaming” y “Fotos de iCloud compartidas”;
- “Pase de diapositivas”;
- Cuadrícula;
- HDR (modelos con cámara iSight)

Ajuste el volumen del sonido del obturador con los ajustes de timbre y de alertas en Ajustes > Sonidos. También puede silenciar el sonido mediante el interruptor de tono/silencio. (En algunos países, la opción de silenciamiento está desactivada).

# Tiempo

# 13



Obtenga la temperatura actual y la previsión para los próximos diez días de una o más ciudades del mundo, con pronósticos cada hora durante las 12 horas siguientes. Tiempo utiliza la localización para obtener la previsión del lugar en el que se encuentra actualmente.



Deslice el dedo hacia arriba para ver la previsión detallada de su ciudad. Deslice el dedo hacia la izquierda o a la derecha para ver el tiempo de otra ciudad o pulse  $\equiv$  y, a continuación, seleccione una ciudad en la lista. En la pantalla situada más a la izquierda, se muestra el tiempo local cuando la localización está activada (Ajustes > Privacidad > Localización).

**Añadir una ciudad o realizar otros cambios:** Pulse  $\equiv$ .

- *Añadir una ciudad:* Pulse  $\oplus$ . Introduzca una ciudad o código postal y pulse Buscar.
- *Reorganizar el orden de las ciudades:* Mantenga pulsada una ciudad y arrástrela hacia arriba o hacia abajo.
- *Eliminar una ciudad:* Deslice la ciudad hacia la izquierda y pulse Eliminar.
- *Seleccione Fahrenheit o Celsius:* Pulse °F o °C.

**Ver la previsión actual cada hora:** Desplace la pantalla de cada hora a la izquierda o la derecha.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “¿Qué tiempo hace hoy?”
- “¿Hace mucho viento?”
- “¿A qué hora amanece en París?”

Consultar todas las ciudades a la vez: Pellizque la pantalla o pulse ☰.



**Activar o desactivar el tiempo local:** Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Consulte [Privacidad](#) en la página 39.

**Usar iCloud para transferir su lista de ciudades a otros dispositivos iOS mediante la tecnología push:** Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, asegúrese de que la opción "iCloud Drive" o "Documentos y datos" esté activada. Consulte [iCloud](#) en la página 13.

# Reloj

# 14



## Visión general del Reloj

El primer reloj muestra la hora de la ubicación en la que se encuentra al configurar el iPod touch. Añada otros relojes para ver la hora de las principales ciudades y zonas horarias.

Elimine relojes o cambie su orden.

Añada un reloj.

Vea relojes, ajuste una alarma, cronometre un evento o ajuste un temporizador.

## Alarmas y temporizadores

¿Quiere utilizar el iPod touch como despertador? Pulse Alarma y, a continuación, pulse ⊕. Ajuste la hora a la que desea despertarse y otras opciones. A continuación, indique un nombre para la alarma (por ejemplo, "Buenos días").



**Sin pérdidas de tiempo** También puede utilizar el cronómetro para controlar el tiempo, registrar duraciones de vueltas o configurar un temporizador que le avise cuando se haya terminado el tiempo establecido.

¿Desea dormirse escuchando música o un podcast? Pulse Temporizador > "Al finalizar" y, a continuación, seleccione "Detener reproducción" en la parte inferior.

**Acceder rápidamente a las funciones del reloj:** Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse ⏸. Puede acceder al temporizador desde el centro de control aunque el iPod touch esté bloqueado. También puede acceder a las demás funciones del reloj.

**Usar Siri:** Diga algo como:


- "Configurar el temporizador durante 3 minutos"
- "Despertarme mañana a las 7 de la mañana"
- "¿Qué alarmas tengo configuradas?"



## Buscar lugares

**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre navegación y cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167. Asimismo, consulte [Privacidad](#) en la página 39.



Para moverse por Mapas, arrastre la pantalla. Para mirar en otra dirección, gire con dos dedos. Para volver al norte, pulse la brújula  situada en la parte superior derecha de la pantalla.

**Acercar o alejar la imagen:** Pulse dos veces con un dedo para acercar la imagen y pulse con dos dedos para alejarla (o pellizque con dos dedos y sepárelos). La escala aparecerá en la parte superior izquierda si hace zoom o si toca la pantalla con dos dedos. Para cambiar la unidad de distancia utilizada (millas o kilómetros), vaya a Ajustes > Mapas.

**Buscar una ubicación:** Pulse el campo de búsqueda. Puede buscar una ubicación de formas diferentes. Por ejemplo:

- Intersección (“octava y mercado”)
- Área (“greenwich village”)



- Punto de referencia (“guggenheim”)
- Código postal
- Negocio (“cines”, “restaurantes madrid”, “apple inc españa”)

Es posible que en Mapas también se muestre una lista de las ubicaciones, búsquedas o indicaciones recientes entre las que pueda escoger.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: “encontrar una cafetería cerca de aquí”.


**Buscar la ubicación de un contacto o de una búsqueda reciente o favorita:** Pulse Favoritos.

**Seleccionar la visualización:** Pulse ⓘ y seleccione Estándar, Híbrido o Satélite.

**Marcar manualmente una ubicación:** Mantenga pulsado el mapa hasta que aparezca el marcador.


## Obtener más información

**Obtener información sobre una ubicación:** Pulse el marcador para ver la información y luego pulse >. La información podría incluir fotos y reseñas de Yelp, un enlace a una página web, indicaciones de cómo llegar, etc.

Para compartir la ubicación, añádala a Favoritos o utilice otra app que instale y pulse . Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 33.

## Obtener indicaciones de cómo llegar


**Nota:** Para obtener indicaciones, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Si desea obtener indicaciones sobre su ubicación actual, la localización también debe estar activada.

**Obtener indicaciones:** Pulse , introduzca las ubicaciones de inicio y fin, y pulse Ruta. También puede seleccionar un lugar o una ruta de la lista, si está disponible. Pulse para seleccionar las indicaciones de conducción o de la ruta a pie, o para utilizar una app de transporte público o de otro tipo de transporte.

Si se muestra una tira de ubicaciones, aparecerán las indicaciones para llegar a esa ubicación desde su ubicación actual. Si desea obtener otras indicaciones, pulse el campo de búsqueda.

Si aparecen varias rutas, pulse la que desee seguir.

- *Ver indicaciones paso a paso:* Pulse Inicio y, a continuación, desplácese a la izquierda para ver la siguiente indicación.
- *Ver la visión general de la ruta:* Pulse “Visión general”.
- *Ver las indicaciones en forma de lista:* Pulse “Ver pasos”.

**Obtener indicaciones desde la ubicación actual:** Pulse  en la tira de información de su destino. Pulse para seleccionar las indicaciones de conducción o de la ruta a pie, o para utilizar una app de transporte público o de otro tipo de transporte.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “Recibir indicaciones para llegar a casa”
- “Indicaciones para llegar al trabajo de papá”
- “¿Cuál es mi hora de llegada aproximada?”
- “Encontrar una gasolinera”

**Utilice Mapas en el Mac para obtener indicaciones:** Abra Mapas en el Mac (OS X Mavericks o posterior), obtenga las indicaciones del viaje y, a continuación, seleccione Archivo > Compartir > Enviar a *su dispositivo*. Debe haber iniciado sesión en iCloud, tanto en el Mac como en el iPod touch, utilizando el mismo ID de Apple.

**Obtener información sobre el estado del tráfico:** Pulse ⓘ y luego pulse “Mostrar tráfico”. Los puntos naranja muestran tráfico lento y los rojos retenciones. Para ver un informe de incidencias, pulse un marcador.

**Informar de un problema:** Pulse ⓘ y, a continuación, pulse “Señalar problema”.

## 3D y Flyover

Con 3D y Flyover, podrá ver vistas tridimensionales e incluso sobrevolar muchas de las principales ciudades del mundo.



**Ver el mapa en 3D:** Pulse ⓘ y, luego, pulse “Mostrar mapa en 3D”. También puede arrastrar dos dedos hacia arriba. (Aumente el zoom para obtener una vista más próxima si no aparece “Mostrar mapa en 3D”.)

**Ajustar el ángulo:** Arrastre dos dedos hacia arriba o hacia abajo.

**Realizar un recorrido Flyover:** En el caso de algunas ciudades selectas, hay disponible un recorrido aéreo que se indica mediante 3D junto al nombre de la ciudad. (Reduzca el zoom si no ve ningún marcador 3D.) Pulse el nombre de la ciudad para que se muestre la tira correspondiente y, a continuación, pulse Recorrido para empezar el tour. Si desea detener el recorrido, pulse la pantalla para que se muestren los controles y pulse “Finalizar recorrido Flyover”. Para volver a la vista normal, pulse ⓘ.

## Ajustes de Mapas

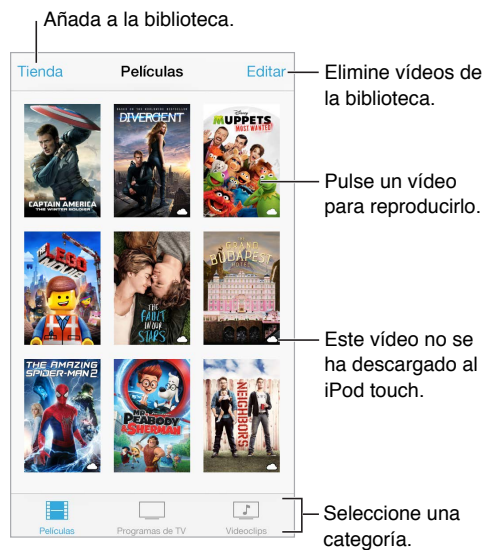
Vaya a Ajustes > Mapas. Los ajustes incluyen:

- Distancia en millas o kilómetros
- Etiquetas de los mapas (estas aparecerán siempre en el idioma especificado en Ajustes > General > Internacional > Idioma).



## Visión general de Vídeos

Abra la app Vídeos para ver películas, programas de televisión y vídeos musicales. Para ver podcasts de vídeo, abra la app Podcasts (consulte [Visión general de Podcasts](#) en la página 129). Para ver los vídeos grabados con la cámara del iPod touch, abra la app Fotos.



**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.

**Visualizar un vídeo:** Pulse el vídeo de la lista de vídeos.

**¿Y los vídeos que grabe con el iPod touch?** Abra la app Fotos.

**¿Transmitir en tiempo real o descargar?** Si aparece ☁ sobre la miniatura de un vídeo, podrá verlo sin descargarlo en el iPod touch si está conectado a Internet. Para descargar el vídeo en el iPod touch de modo que pueda verlo sin utilizar una conexión Wi-Fi, pulse 📶 en los datos del vídeo.

**¿Busca podcasts o vídeos de iTunes U?** Abra la app Podcasts o descargue la app gratuita iTunes U de la tienda App Store.

**Ajustar un temporizador de reposo:** Abra la app Reloj y pulse Temporizador; a continuación, desplace el dedo para ajustar el número de horas y minutos. Pulse “Al finalizar”; seleccione “Detener reproducción”; pulse Ajustar y después pulse Iniciar.



## Añadir vídeos a la biblioteca

**Comprar o alquilar vídeos de la iTunes Store:** Pulse Tienda en la app Vídeos o abra la app iTunes Store en el iPod touch y pulse Vídeos. Consulte Capítulo 22, [iTunes Store](#), en la página 112. iTunes Store no está disponible en todas las zonas.

**Transferir vídeos desde el ordenador:** Conecte el iPod touch y sincronice los vídeos desde iTunes en su ordenador. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

**Transmitir vídeos en tiempo real desde su ordenador:** En su ordenador, active “Compartir en casa” en iTunes. A continuación, en el iPod touch, vaya a Ajustes > Vídeos e introduzca el ID de Apple y la contraseña que utilizó para configurar “Compartir en casa” en su ordenador. A continuación, abra Vídeos en el iPod touch y pulse Compartido al inicio de la lista de vídeos.

**Convertir un vídeo para el iPod touch:** Si intenta sincronizar un vídeo desde iTunes con el iPod touch y aparece un mensaje que indica que el vídeo no puede reproducirse en el iPod touch, puede convertir el vídeo. Seleccione el vídeo en la biblioteca de iTunes y elija Archivo > Crear nueva versión > Crear versión para iPod o iPhone. A continuación, sincronice el vídeo convertido al iPod touch.



**Eliminar un vídeo:** Pulse Editar en la sección superior derecha de su recopilación y, a continuación, pulse  en la miniatura del vídeo. Si no se muestra el botón Editar, busque  en las miniaturas de sus vídeos. Esos vídeos no se han descargado en el iPod touch así que no los puede eliminar. Para eliminar un episodio individual de una serie, deslice a la izquierda sobre el episodio en la lista Episodios.


Al eliminar un vídeo (salvo una película alquilada) del iPod touch, no se eliminará de la biblioteca de iTunes del ordenador y podrá volver a sincronizar el vídeo con el iPod touch en otro momento. Si no quiere volver a sincronizar el vídeo con el iPod touch, ajuste iTunes para que no sincronice el vídeo. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.



**Importante:** Si elimina una película alquilada del iPod touch, se borrará permanentemente y no será posible transferirla de vuelta al ordenador.



## Controlar la reproducción





**Ajustar la escala del vídeo para que ocupe toda la pantalla o ajustarlo al tamaño de la pantalla:** Pulse  o . O pulse dos veces el vídeo. Si no ve los controles de escala, significa que el vídeo ya encaja perfectamente en la pantalla.

**Volver a empezar desde el principio:** Si el vídeo contiene capítulos, arrastre el cursor de reproducción hacia la izquierda del todo en la barra de reproducción. Si no contiene capítulos, pulse .

**Ir al capítulo anterior o siguiente:** Pulse  o . También puede pulsar el botón central o el equivalente de unos auriculares compatibles dos veces (pasar al siguiente) o tres veces (pasar al anterior).


**Retroceder o avanzar rápidamente:** Mantenga pulsado  o . O arrastre el cursor de reproducción hacia la izquierda o la derecha. Mientras arrastra, mueva el dedo hacia el botón de la pantalla mientras para obtener un control más preciso.

**Seleccionar otro idioma para el audio:** Si el vídeo ofrece otros idiomas, pulse  y seleccione un idioma en la lista Audio.

**Mostrar los subtítulos o los subtítulos opcionales:** Pulse . No todos los vídeos ofrecen subtítulos o subtítulos opcionales.

**Personalizar la apariencia de los subtítulos opcionales:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales.

**Ver subtítulos y subtítulos opcionales para sordos:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales > y active "Subtítulos opc. y para sordos".

**Ver el vídeo en un televisor:** Pulse . Para obtener más información sobre AirPlay y otras formas de conectarse, consulte [AirPlay](#) en la página 37.

## Ajustes de Vídeos

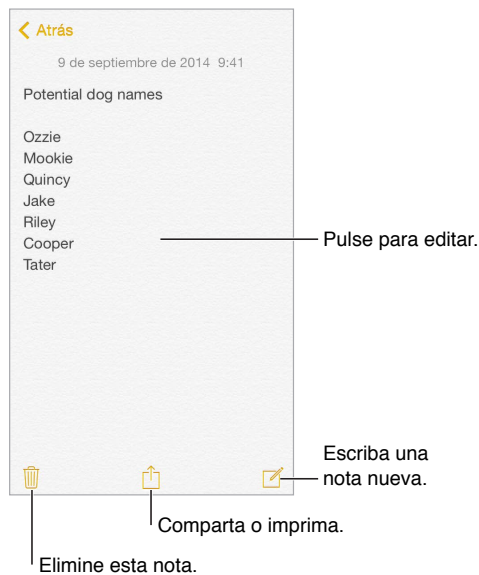
Vaya a Ajustes > Vídeos, donde podrá:

- seleccionar en qué punto desea que se reanude la reproducción la próxima vez que abra un vídeo;
- seleccionar que se muestren únicamente los vídeos que se hayan descargado en este dispositivo
- conectarse a "Compartir en casa".




## Visión general de las notas

Escriba notas en el iPod touch y iCloud las compartirá automáticamente con sus demás dispositivos iOS y ordenadores Mac. También puede leer y crear notas en otras cuentas, como Gmail o Yahoo!.



**Ver las notas en otros dispositivos:** Si utiliza una dirección de correo electrónico de icloud.com, me.com o mac.com para iCloud, vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Notas. Si utiliza Gmail u otra cuenta IMAP para iCloud, vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." y, después, active Notas en dicha cuenta. Sus notas aparecerán en Notas en todos los demás dispositivos iOS y ordenadores Mac que utilicen el mismo ID de Apple.

**Buscar una nota:** Desplácese a la parte superior de una lista de notas (o pulse la parte superior de la pantalla) para ver el campo de búsqueda y, a continuación, pulse el campo y teclee lo que busca. También puede buscar notas desde la pantalla de inicio con solo arrastrar hacia abajo en el centro de la pantalla.

**Compartir o imprimir:** Pulse  en la parte inferior de la nota. Puede compartir a través de Mensajes, Mail o AirDrop.

**Eliminar una nota:** Deslícese a la izquierda sobre la nota en la lista de notas.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “Crear una nota nueva sobre el equipaje para el viaje”
- “Añadir cepillo de dientes al equipaje para el viaje”
- “Añadir paraguas”

## Usar notas en varias cuentas

**Compartir notas con otras cuentas:** Puede compartir las notas con otras cuentas, como Google, Yahoo! o AOL. Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.” y active la opción Notas de la cuenta correspondiente.

**Crear una nota en una cuenta específica:** Pulse Cuentas en la parte superior de la lista de notas, seleccione la cuenta y, a continuación, pulse Nueva. Las notas que cree en la cuenta del iPod touch aparecen en la carpeta de notas de la cuenta.

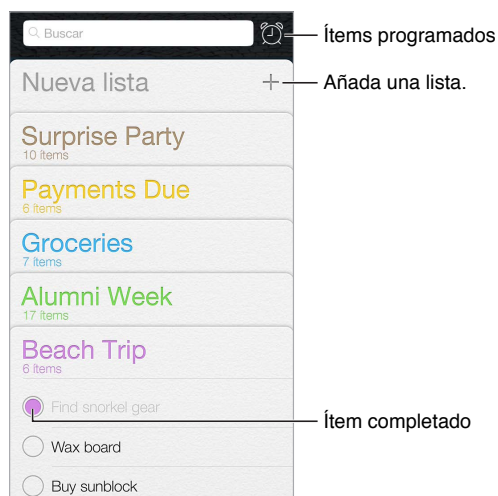
**Seleccionar la cuenta por omisión de las notas nuevas:** Vaya a Ajustes > Notas.

**Ver todas las notas de una cuenta:** Pulse Cuentas en la parte superior de la lista de notas y, a continuación, seleccione la cuenta.



## Visión general de Recordatorios

Recordatorios le permite llevar un control de todo lo que tiene que hacer.



**Añadir un recordatorio:** Pulse una lista y, a continuación, pulse una línea en blanco.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “Recordarme que coja un paraguas”
- “Añadir alcachofas a mi lista de la compra”
- “Leer mi lista de tareas pendientes”

**Compartir una lista:** Pulse una lista y, a continuación, pulse Editar. Pulse Compartir y, después, “Añadir persona”. Las personas con las que comparta también tienen que ser usuarios de iCloud. Cuando hayan aceptado su invitación para compartir la lista, todos podrán añadir y eliminar ítems y marcarlos como completados. Los miembros de una familia también pueden compartir una lista. Consulte [En familia](#) en la página 34.

**Eliminar una lista:** Mientras está visualizando una lista, pulse Editar y, a continuación, “Eliminar lista”. También se eliminan todos los recordatorios de la lista.

**Eliminar un recordatorio:** Deslice el recordatorio a la izquierda y pulse Eliminar.

**Cambiar el orden de las listas:** Mantenga pulsado el nombre de la lista y, a continuación, arrástrela a una nueva ubicación. Para modificar el orden de los ítems de una lista, pulse Editar.



**Buscar en qué lista estaba algo:** Desplace la parte superior para ver el campo de búsqueda. Se buscará en todas las listas por nombre de recordatorio. También puede utilizar Siri para buscar recordatorios. Por ejemplo, diga: “buscar el recordatorio sobre la leche”

Con OS X Yosemite, puede pasar los recordatorios que esté editando del Mac al iPod touch y viceversa. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 22.

## Recordatorios programados

Los recordatorios programados le avisan cuando se haya indicado.



**Programar un recordatorio:** Al editar un recordatorio, pulse ⓘ y, a continuación, active “Avisarme un día”. Pulse Alarma para establecer la fecha y hora. Pulse Repetir si desea programar el recordatorio para que se repita a intervalos regulares.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: “recordarme que tome mi medicina mañana a las 6 de la mañana.”

**Ver todos los recordatorios programados:** Para ver la lista Programado, pulse ⌚.

**Sin molestias:** Puede desactivar las notificaciones de los recordatorios en Ajustes > Notificaciones. Para silenciar las notificaciones temporalmente, active el modo “No molestar”.

## Ajustes de Recordatorios

Vaya a Ajustes > Recordatorios, donde podrá:

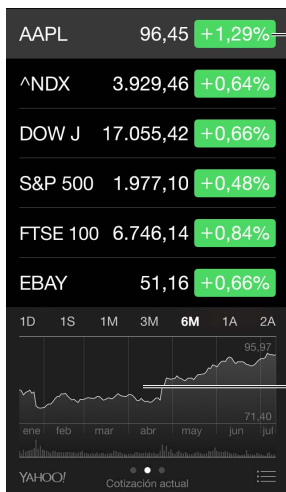
- establecer una lista por omisión para los nuevos recordatorios;
- sincronizar los recordatorios pasados.

**Mantener los recordatorios actualizados en otros dispositivos:** Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Recordatorios. Para mantener actualizados los recordatorios en OS X, active también iCloud en el Mac. Otros tipos de cuentas, como Exchange, también admiten Recordatorios. Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.” y, a continuación, active la opción Recordatorios en las cuentas que desee utilizar.



Siga la evolución de las principales bolsas y de su cartera de acciones, vea las variaciones de los valores a lo largo del tiempo y reciba noticias sobre las empresas que observa.

**Nota:** Para usar Bolsa, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Consulte [Conectarse a Internet](#) en la página 13.



Pulse para ver la capitalización del mercado. Pulse para ver el porcentaje de cambio.

Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para ver las estadísticas o artículos de noticias.

**Gestionar su lista de valores:** Pulse ☰.

- **Añadir un ítem:** Pulse ⊕. Introduzca un símbolo, nombre de empresa, nombre de fondo o índice y, a continuación, pulse Buscar.
- **Eliminar un ítem:** Pulse ⊖.
- **Reorganizar el orden de los ítems:** Arrastre ☰ hacia arriba o hacia abajo.

Mientras esté viendo información bursátil, puede pulsar cualquiera de los valores situados a lo largo del lateral derecho de la pantalla para cambiar la pantalla al cambio de cotización, la capitalización de mercado o la variación porcentual. Deslice la información situada bajo la lista de acciones para ver el resumen, la gráfica o las noticias relativas al valor seleccionado. Pulse un titular de noticias para ver el artículo en Safari.

También puede ver la información bursátil en la pestaña Hoy del centro de notificaciones. Consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 32.

**Nota:** Las cotizaciones pueden llevar un retraso de 20 minutos o más, dependiendo del servicio de información.

**Añadir un artículo de noticias a su lista de lectura:** Mantenga pulsado el titular de la noticia y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “¿Qué tal van los mercados?”
- “¿Cómo va la bolsa de Apple hoy?”

**Obtener más información:** Pulse YAHOO!

**Ver una gráfica a pantalla completa:** Gire el iPod touch a la orientación horizontal. Desplácese a la izquierda o a la derecha para ver las gráficas de otros valores.

- *Ver el valor en una fecha o a una hora concreta:* Toque la gráfica con un dedo.



- *Ver la diferencia del valor a lo largo del tiempo:* Toque la gráfica con dos dedos.



**Usar iCloud para mantener su lista de valores actualizada en sus dispositivos iOS:** Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active “iCloud Drive” o “Documentos y datos”. Consulte [iCloud](#) en la página 13.



## Visión general de Game Center

Game Center le permite jugar a sus juegos favoritos con amigos que tengan un dispositivo iOS o un Mac (OS X Mountain Lion o posterior). Para usar Game Center, debe estar conectado a Internet.

**ADVERTENCIA:** Para obtener información importante sobre cómo prevenir lesiones debidas a movimientos repetitivos, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.



**Comenzar:** Abra Game Center. Si ve su apodo en la parte superior de la pantalla, ya habrá iniciado la sesión. Si no, se le solicitará su ID de Apple y la contraseña.

**Conseguir algunos juegos:** Pulse Juegos y, a continuación, seleccione un juego recomendado, explore los juegos disponibles en la tienda App Store (asegúrese de que en los detalles del juego se especifica que es compatible con Game Center), o consiga un juego que tenga uno de sus amigos. Consulte [Jugar con amigos](#) en la página 109.

**¡A jugar!** Pulse Juegos, seleccione un juego, pulse ... en la parte superior derecha y, a continuación, pulse Jugar.

**¿Hay que cerrar la sesión?** Al salir de Game Center no es necesario cerrar la sesión, pero si desea hacerlo, vaya a Ajustes > Game Center; a continuación, pulse su ID de Apple.

## Jugar con amigos

**Invitar a amigos a un juego multijugador:** Pulse Amigos, seleccione un amigo, elija un juego y pulse ●●● en la esquina superior derecha. Si el juego permite o requiere más jugadores, seleccione los jugadores y, a continuación, pulse Siguiente. Envíe su invitación y, después, espere a que los otros jugadores la acepten. Cuando todo el mundo esté listo, comience la partida. Si un amigo no está disponible o no responde, puede tocar Automático para que Game Center busque otro jugador, o bien pulsar “Invitar amigo” para invitar a otra persona.

**Enviar una solicitud de amistad:** Pulse Amigos, pulse ⊕ y, a continuación, introduzca la dirección de correo electrónico de su amigo o su sobrenombre en Game Center. Para buscar en sus contactos, pulse ⊕. (Para añadir varios amigos en una misma solicitud, pulse Retorno después de cada dirección). O bien pulse cualquier jugador que vea en cualquier pantalla de Game Center.

**Retar a alguien para que le supere:** Pulse una de sus puntuaciones o logros y, a continuación, pulse “Retar a amigos”.

**¿A qué están jugando sus amigos y cómo lo están haciendo?** Pulse Amigos, pulse el nombre de un amigo y, a continuación, pulse el globo Juegos o Puntos.

**¿Quiere comprar un juego que tiene un amigo?** Pulse Amigos y, después, el nombre de su amigo. Pulse su globo Juegos, pulse el juego en la lista y después, pulse ●●● en la esquina superior derecha.

**Hacer amigos nuevos:** Para ver una lista de los amigos de un amigo, pulse Amigos, pulse el nombre del amigo y, a continuación, pulse su globo Amigos.

**Eliminar un amigo:** Pulse Amigos, pulse el nombre de su amigo y, a continuación, pulse ●●● en la parte superior derecha.

**Mantener la privacidad de su dirección de correo electrónico:** Desactive “Perfil público” en los ajustes de su cuenta de Game Center. Consulte [Ajustes de Game Center](#), más adelante.

**Desactivar las solicitudes de amistad o la actividad multijugador:** Vaya a Ajustes > General > Restricciones. Si los selectores están atenuados, pulse primero “Activar restricciones” en la parte superior.

**Mantener la cordialidad:** Para denunciar conductas ofensivas o inapropiadas, pulse Amigos, pulse el nombre de la persona, pulse ●●● en la esquina superior derecha y, finalmente, pulse “Señalar problema”.

## Ajustes de Game Center

Vaya a Ajustes > “Game Center”, donde podrá:

- cerrar sesión (pulse su ID de Apple);
- permitir invitaciones;
- permitir que jugadores próximos le encuentren;
- editar el perfil de Game Center (pulse su apodo);
- obtener recomendaciones de amistad de Contactos o de Facebook.

**Indicar qué notificaciones desea recibir de Game Center:** Vaya a Ajustes > Notificaciones > Game Center. Si Game Center no aparece, active Notificaciones.

**Cambiar las restricciones de Game Center:** Vaya a Ajustes > General > Restricciones.

# Quiosco

# 21



Quiosco organiza sus apps de periódicos y revistas y las actualiza automáticamente cuando el iPod touch se conecta a una Wi-Fi.



**Nota:** Para descargar las apps de Quiosco necesitará una conexión a Internet y un ID de Apple. Sin embargo, podrá leer el contenido descargado sin conexión a Internet. Quiosco no está disponible en todas las áreas.

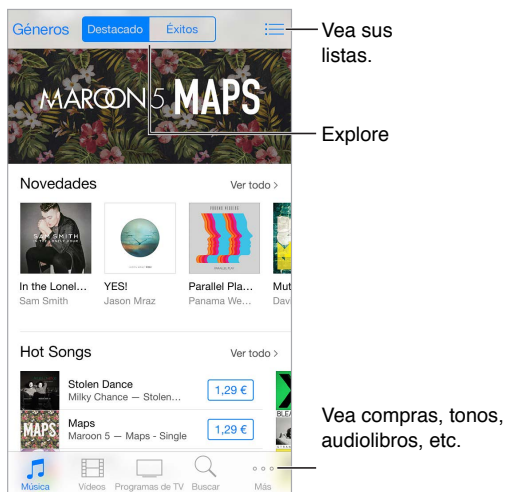
**Buscar apps de Quiosco:** Pulse Quiosco para mostrar la estantería y, a continuación, pulse Store. Cuando adquiera una app de quiosco, esta se añadirá a la estantería. Una vez descargada la app, ábrala para ver sus números y opciones de suscripción. Las suscripciones son compras integradas en la app, que se facturan a su cuenta del ID de Apple.

**Desactivar las actualizaciones automáticas:** Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi, a menos que desactive la opción en Ajustes > General > Actualización en segundo plano.



## Visión general de la tienda iTunes Store

Use iTunes Store para añadir música, películas y programas de televisión, entre otros, al iPod touch.



**Nota:** Necesita una conexión a Internet y un ID de Apple para utilizar la tienda iTunes Store. iTunes Store no está disponible en todas las zonas.

## Navegar o buscar


**Navegar por categoría o género:** Pulse una de las categorías (Música, Películas o Programas de TV). Pulse Géneros para precisar la lista.

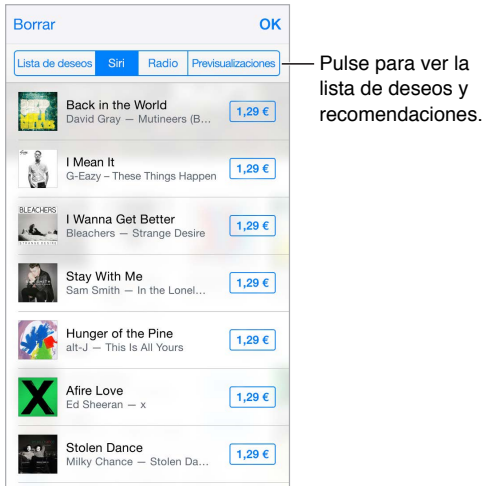
**Si sabe lo que está buscando, pulse Buscar:** Puede pulsar un término de búsqueda que esté de moda entre otros usuarios de iTunes o introducir información en el campo de búsqueda y, a continuación, volver a pulsar Buscar.


**Acceder a las compras de los miembros de su familia:** Si tiene activada la prestación "En familia", podrá ver y descargar las canciones, programas de televisión y películas que hayan comprado otros miembros de la familia. Pulse Comprado, después, su nombre o "Mis compras" y, a continuación, seleccione un miembro de la familia en el menú.





**Realizar una búsqueda con Siri:** Siri puede buscar ítems y comprar en la tienda iTunes Store. Por ejemplo, puede decir “Obtener un tono de llamada nuevo” o “Comprar *nombre de la canción de nombre del grupo*”. Puede pedirle a Siri que descargue un podcast o que canjee una tarjeta regalo. Para obtener unos resultados óptimos, diga “comprar” en lugar de “adquirir” al principio de un comando de Siri.

**Pedirle a Siri que etiquete canciones:** Cuando esté sonando música a su alrededor, pregúntele a Siri: “¿Qué canción está sonando?”. Siri le dará la respuesta y le indicará una forma fácil de comprar la canción. También guardará esta información en la pestaña Siri de la tienda iTunes Store para que pueda realizar la compra más tarde. Pulse Música, pulse , y a continuación, pulse la pestaña Siri para ver una lista de las canciones etiquetadas que se pueden escuchar (solo una muestra) o comprar.

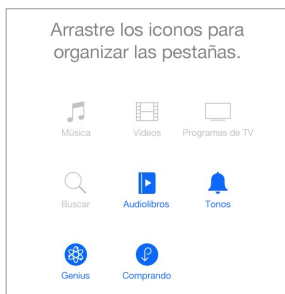


**Descubrir música nueva buena en Radio:** Cuando escuche Radio, las canciones que reproduzca aparecerán en la pestaña Radio de la tienda iTunes Store para que pueda escuchar una muestra o para que las pueda comprar. Pulse Música, pulse , a continuación, pulse Radio.


**Previsualizar una canción o un vídeo:** Púlsela.

**Añadir a la “Lista de deseos”:** Cuando escuche algo que tenga la intención de comprar en la tienda iTunes Store, pulse , y a continuación, pulse “Añadir a la lista de deseos”. Para ver la lista de deseos en la tienda iTunes Store, pulse Música, Películas o Programas de TV, pulse , y a continuación, pulse “Lista de deseos”.

**Seleccionar sus botones de favoritos** Para reorganizar los botones, pulse Más y, a continuación, Editar. Para sustituir un botón, arrastre otro icono sobre el que desee sustituir. Después pulse Aceptar.



## Comprar, alquilar o canjear

Pulse el precio de un ítem (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse de nuevo para comprarlo. Si en lugar de un precio ve , significa que ya ha comprado ese artículo y que puede volver a descargarlo sin coste alguno.


**Aprobar las compras con la prestación “En familia”:** La configuración de esta prestación permite al organizador de la familia revisar y aprobar las compras realizadas por los miembros de la familia menores de 18 años. Por ejemplo, si Padre/madre/tutor > “Preguntar para comprar” está establecido para determinados miembros de la familia menores de edad, cuando dichos miembros intenten realizar una compra, se enviará un mensaje al organizador de la familia para su aprobación. Para obtener más información acerca de la configuración de “En familia”, consulte [En familia](#) en la página 34.

**Nota:** Las restricciones de edad para “Preguntar para comprar” varían según el área. En los Estados Unidos, el organizador de la familia puede activar “Preguntar para comprar” para cualquier miembro de la familia menor de edad; en el caso de los menores de 13 años, está activado por omisión.

**Ocultar compras individuales:** Los miembros de la familia pueden ocultar cualquiera de las compras que realicen si utilizan iTunes en un ordenador, de modo que otros miembros de la familia no puedan verlas o descargarlas. Para obtener más información, consulte [En familia](#) en la página 34.

**Utilizar una tarjeta o código de regalo:** Pulse una categoría (por ejemplo, Música), desplácese hasta el final y pulse Canjear. También puede decirle a Siri “Canjear una tarjeta regalo de iTunes Store”.

**Usar el iTunes Pass:** Puede añadir un iTunes Pass a Passbook, lo cual facilita el hecho de añadir dinero al ID de Apple para poder comprar desde las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store sin tener que utilizar una tarjeta de crédito o de débito. Para añadir su iTunes Pass en la iTunes Store, pulse una categoría, desplácese a la parte inferior, pulse Canjear y pulse Empezar debajo de iTunes Pass. Puede añadir dinero al iTunes Pass en las tiendas Apple Store de la mayoría de los países.

**Enviar un regalo:** Visualice el ítem que desee regalar, pulse  y, a continuación, pulse Regalo. Otra posibilidad es pulsar una de las categorías (Música, Películas o Programas de TV), desplazarse hacia el final de la pantalla y, a continuación, pulsar “Enviar regalo” para enviar un certificado de regalo de iTunes a alguien.

**Ver el progreso de una descarga:** Pulse Más y, a continuación, pulse Descargas.

**¿Ha comprado algo en otro dispositivo?** Vaya a Ajustes > “iTunes Store y App Store” para configurar las descargas automáticas en el iPod touch. Siempre puede ver la música, las películas y los programas de televisión comprados en la tienda iTunes Store (pulse Más y, a continuación, Comprado).

**Consultar el tiempo de los alquileres:** En algunas áreas, se pueden alquilar películas. Tiene 30 días para comenzar a ver una película alquilada. Una vez que comience a verla, podrá reproducirla tantas veces como desee en el tiempo asignado (24 horas en la tienda iTunes Store de EE.UU.; 48 horas en otros países). Una vez transcurrido el plazo, la película se eliminará. Los alquileres no pueden transferirse a otro dispositivo; sin embargo, puede utilizar AirPlay y el Apple TV para ver lo que haya alquilado en su televisor.

## Ajustes de iTunes Store

Para ajustar las opciones de la tienda iTunes Store, vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

**Ver o editar su cuenta:** Pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse "Ver ID de Apple". Si desea cambiar su contraseña, pulse el campo ID de Apple y, a continuación, pulse Contraseña.

**Iniciar sesión con otro ID de Apple:** Pulse el nombre de su cuenta y, a continuación, pulse Salir. Puede introducir un ID de Apple diferente.

**Suscribirse a iTunes Match o activarlo:** Puede suscribirse a iTunes Match, un servicio que almacena música, entre otras cosas, en iCloud. Consulte [iTunes Match](#) en la página 70. Si está suscrito a este servicio, active iTunes Match para acceder a su música en el iPod touch esté donde esté.

**Activar las descargas automáticas:** Pulse Música, Libros o Actualizaciones. El contenido se actualiza automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción en "Descargas automáticas".



## Visión general de la tienda App Store

Utilice la App Store para buscar, comprar y descargar apps en el iPod touch. Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi (a no ser que desactive esta función), de modo que pueda estar al día con las mejoras y funciones más recientes.




**Nota:** Necesita una conexión a Internet y un ID de Apple para utilizar la tienda App Store. La tienda App Store no está disponible en todas las zonas.


## Buscar apps

Si sabe lo que está buscando, pulse **Buscar**: También puede pulsar **Categorías** para buscar por tipo de app.

**Pedir a Siri que realice la búsqueda:** Siri puede buscar ítems y comprar en la tienda App Store. Por ejemplo, dígame a Siri: "Buscar apps de Apple" o "Comprar nombre de la app".

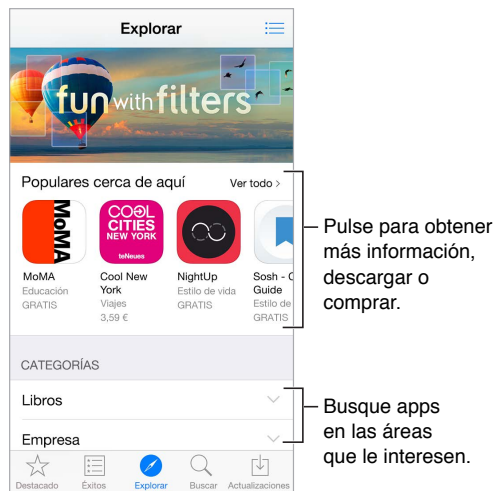
**Acceder a las apps de los miembros de su familia:** Si tiene activada la prestación "En familia", podrá ver y descargar las apps que hayan comprado otros miembros de la familia. Pulse **Comprado**, después, su nombre o "Mis compras" y, a continuación, seleccione un miembro de la familia en el menú. Para obtener más información, consulte [En familia](#) en la página 34.


**¿Quiere pasar la voz sobre una app?** Busque la app, pulse  y seleccione el método. Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 33.

**Utilizar la lista de deseos:** Para recordar una app que podría interesarle comprar en otro momento, pulse  en la página de la app y, a continuación, pulse “Añadir a lista de deseos”.

**Buscar apps por categoría:** Pulse Explorar, desplácese hasta Categorías y, a continuación, pulse una categoría para centrarse en las apps que desee, por ejemplo, Deportes, Educación o Medicina. Pulse subcategorías para afinar más los resultados.

**¿Qué apps se están utilizando cerca?** Pulse Explorar para descubrir las apps más populares que están utilizando las personas que le rodean (los servicios de localización deben estar activados en Ajustes > Privacidad > Localización). Pruébelo en un museo, acontecimiento deportivo o cuando esté de viaje, para que su experiencia sea más enriquecedora.




**Eliminar una app:** Mantenga pulsado el icono de la app en la pantalla de inicio hasta que el icono se mueva y luego pulse . Cuando termine, pulse el botón de inicio. No podrá eliminar las apps integradas. Al eliminar una app, se eliminan también los datos que contiene. Puede volver a descargar gratuitamente cualquier app que haya adquirido desde la tienda App Store.

Para obtener información sobre la eliminación de las apps, los datos y los ajustes, consulte [Restablecer los ajustes del iPod touch](#) en la página 171.

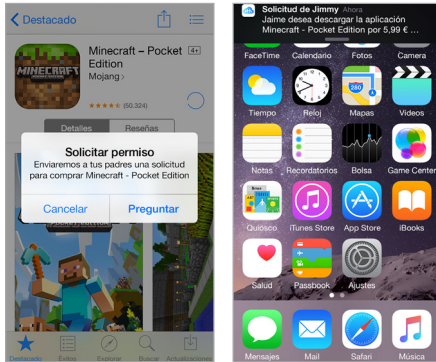
## Comprar, canjear y descargar

Pulse el precio de la app y, a continuación, pulse Comprar para comprarla. Si es gratuita, pulse Gratis y, a continuación, pulse Instalar.

Si en lugar de un precio ve , significa que ya ha comprado la app y que puede volver a descargarla sin coste alguno. Durante la descarga o actualización de una app, su icono aparece en la pantalla de inicio con un indicador de estado.


**Aprobar las compras con la prestación “En familia”:** La configuración de esta prestación permite al organizador de la familia revisar y aprobar las compras realizadas por los miembros de la familia menores de 18 años. Por ejemplo, si Padre/madre/tutor > “Preguntar para comprar” está establecido para determinados miembros de la familia menores de edad, cuando dichos miembros intenten realizar una compra, se enviará un mensaje al organizador de la familia para su aprobación. Para obtener más información acerca de la configuración de “En familia”, consulte [En familia](#) en la página 34.

**Nota:** Las restricciones de edad para “Preguntar para comprar” varían según el área. En los Estados Unidos, el organizador de la familia puede activar “Preguntar para comprar” para cualquier miembro de la familia menor de edad; en el caso de los menores de 13 años, está activado por omisión.



**Ocultar compras individuales:** Los miembros de la familia pueden ocultar cualquiera de las compras que realicen si utilizan iTunes en un ordenador, de modo que otros miembros de la familia no puedan verlas o descargarlas. Para obtener más información, consulte [En familia](#) en la página 34.

**Utilizar una tarjeta o código de regalo:** Pulse Destacados, desplácese hasta el final y pulse Canjear. También puede decirle a Siri “Canjear una tarjeta regalo de iTunes Store”.

**Enviar un regalo:** Visualice el ítem que desee regalar, pulse  y, a continuación, pulse Regalo. Otra posibilidad es pulsar Destacado, desplazarse hacia el final de la pantalla y, a continuación, pulsar “Enviar regalo” para enviar un certificado de regalo de iTunes a alguien.

**Restringir las compras integradas:** Muchas aplicaciones ofrecen contenidos o mejoras extra si se paga un cargo. Para limitar las compras que se pueden realizar desde una app, vaya a Ajustes > General > Restricciones (asegúrese de que la opción Restricciones esté activada) y, a continuación, ajuste las opciones (por ejemplo, restringir por edades o solicitar una contraseña inmediatamente o cada 15 minutos). Puede desactivar “Compras en la app” para impedir que se realicen compras. Consulte [Restricciones](#) en la página 39.

**Usar el iTunes Pass:** Puede añadir un iTunes Pass a Passbook, lo cual facilita el hecho de añadir dinero al ID de Apple para poder comprar desde las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store sin tener que utilizar una tarjeta de crédito o de débito. Para añadir su iTunes Pass en la App Store, pulse Destacado, desplácese a la parte inferior, pulse Canjear y pulse Empezar debajo de iTunes Pass. Puede añadir dinero al iTunes Pass en las tiendas Apple Store de la mayoría de los países.

## Ajustes de la tienda App Store

Para ajustar las opciones de la tienda App Store, vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

**Ver o editar su cuenta:** Pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse “Ver ID de Apple”. Si desea cambiar su contraseña, pulse el campo ID de Apple y, a continuación, pulse Contraseña.

**Iniciar sesión con otro ID de Apple:** Pulse el nombre de su cuenta y, a continuación, pulse Salir. A continuación, introduzca el otro ID de Apple.

**Desactivar las descargas automáticas:** Pulse Apps en “Descargas automáticas”. Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción.

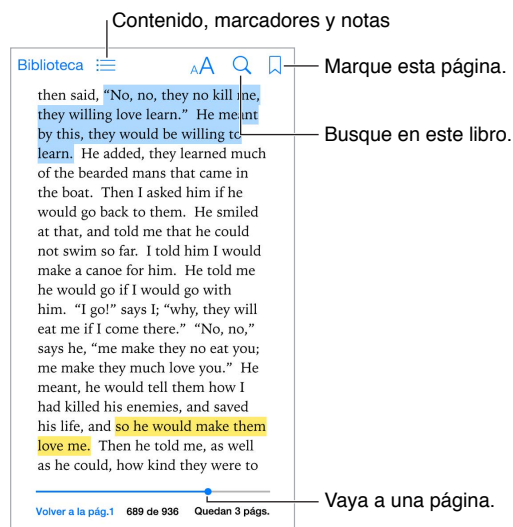


## Obtener libros

**Obtener libros desde la tienda iBooks Store:** En iBooks, utilice los botones de la parte inferior de la pantalla para acceder a la tienda iBooks Store. Pulse Destacado para buscar las versiones más recientes o Éxitos para ver la más popular. Para buscar un libro determinado, pulse Buscar.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: “buscar libros por el *nombre del autor*”.

## Leer un libro




**Abrir un libro:** Pulse el libro que desea leer. Si no lo ve en el estante, deslice el dedo a izquierda o a la derecha para ver otras colecciones.

**Mostrar los controles:** Pulse cerca del centro de una página. No todos los libros tienen los mismos controles, pero algunas de las cosas que puede hacer son buscar, ver la tabla de contenido y compartir lo que está leyendo.



**Cerrar un libro:** Pulse Biblioteca o pellizque la página.


**Agrandar una imagen:** Pulse dos veces en la imagen. En algunos libros, mantenga pulsado para que aparezca una lupa que puede usar para ver una imagen.


**Leer por columnas:** En los libros compatibles con esta función, pulse dos veces una columna de texto para ampliarla y, a continuación, deslícese hacia arriba o hacia la izquierda para desplazarse hasta la siguiente columna.



**Ir a una página específica:** Use los controles de navegación de página situados en la parte inferior de la pantalla. También puede pulsar  e introducir un número de página y, a continuación, pulsar el número de página en los resultados de la búsqueda.


**Obtener una definición:** Pulse dos veces una palabra y, a continuación, pulse Definir en el menú que aparece. Las definiciones no están disponibles para todos los idiomas.

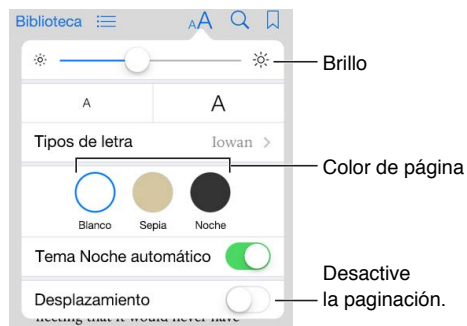
**Recordar por dónde va:** Pulse  para añadir un marcador o pulse de nuevo para quitarlo. Puede tener varios marcadores a la vez (para verlos todos, pulse  y luego Marcadores). No es necesario que añada un marcador cuando cierre el libro, ya que iBooks recuerda el lugar en el que lo dejó.




**Recordar los mejores fragmentos:** Algunos libros le permiten añadir notas y resaltados. Para añadir un resaltado, mantenga pulsada una palabra y, a continuación, mueva el dedo para trazar el resaltado. Para añadir una nota, pulse dos veces una palabra para seleccionarla, desplace los puntos de selección para ajustar la selección y, a continuación, pulse Nota en el menú que aparecerá. Para ver todas las notas y los resaltados que ha realizado, pulse  y luego pulse Notas.

**Compartir los mejores fragmentos:** Pulse fragmentos de texto resaltados y, después, en el menú que aparezca, pulse . Si el libro es de la tienda iBooks Store, se incluirá un enlace al libro automáticamente. (Es posible que la opción de compartir no esté disponible en todas las áreas).

**Compartir un enlace a un libro:** Pulse cerca del centro de una página para mostrar los controles y, a continuación, pulse . Pulse  y, a continuación, pulse “Compartir libro”.

**Cambiar el aspecto de un libro:** Algunos libros le permiten cambiar el tipo de letra, el tamaño de letra y el color de la página. (Pulse ). Puede cambiar la justificación y la división de palabras en Ajustes > iBooks. Estos ajustes se aplican a todos los libros que los admiten.



**Cambiar el brillo:** Pulse . Si no ve , pulse primero .

**Reducir el brillo de la pantalla cuando esté oscuro:** Active “Tema Noche automático” para cambiar el estante, el color de la página y el brillo automáticamente cuando utilice iBooks en condiciones de poca iluminación. (No todos los libros son compatibles con “Tema Noche automático”).


## Interactuar con contenido multimedia


Algunos libros disponen de elementos interactivos tales como vídeos, diagramas, presentaciones, galerías de imágenes y objetos en 3D. Para interactuar con un objeto con contenido multimedia, púlselo, deslízcelo o pellízquelo. Si desea ver un elemento a pantalla completa, coloque los dos dedos sobre él y sepárelos. Cuando termine, pellízquelo para cerrarlo.




## Estudiar notas y términos del glosario


En los libros compatibles con esta función, puede revisar todos los contenidos que haya resaltado y sus notas como tarjetas de estudio.

**Ver todas sus notas:** Pulse . Puede buscar sus notas, o bien pulsar un capítulo para ver las notas que haya realizado en él.

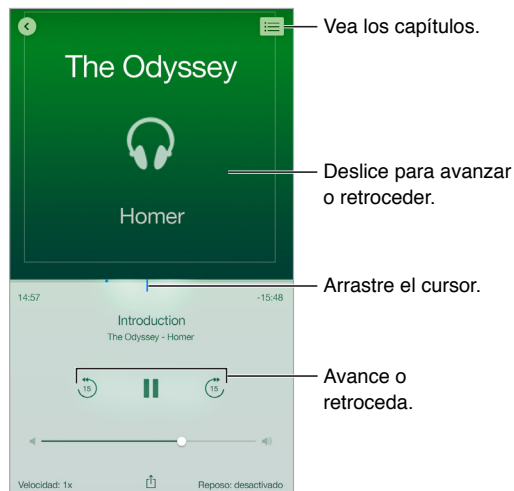
**Eliminar notas:** Pulse Seleccionar, seleccione las notas que desee y, a continuación, pulse .


**Revisar sus notas como tarjetas de estudio:** Pulse “Tarjetas de estudio”. Deslice el dedo para desplazarse entre las tarjetas. Pulse “Voltear tarjeta” para ver su dorso.

**Ordenar aleatoriamente las tarjetas de estudio:** Pulse , y, a continuación, active el orden aleatorio.

**Estudiar términos del glosario:** Si un libro incluye un glosario, pulse  para incluir esas palabras en sus tarjetas de estudio.


## Escuchar un audiolibro



**Abrir un audiolibro:** Los audiolibros se identifican mediante unos auriculares () en la portada. Pulse el libro que desea escuchar. Si no lo ve en la biblioteca, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otras colecciones.

**Avanzar o retroceder más:** Mantenga pulsadas las flechas o deslice la portada y mantenga el dedo en ella. Para cambiar el número de segundos durante los que se produce el avance o retroceso, vaya a Ajustes > iBooks.

**Aumentar o reducir la velocidad de reproducción:** Pulse Velocidad y, a continuación, seleccione una velocidad de reproducción. 1x es la velocidad normal, 0,75x representa una velocidad equivalente a tres cuartos de la velocidad normal, etc.

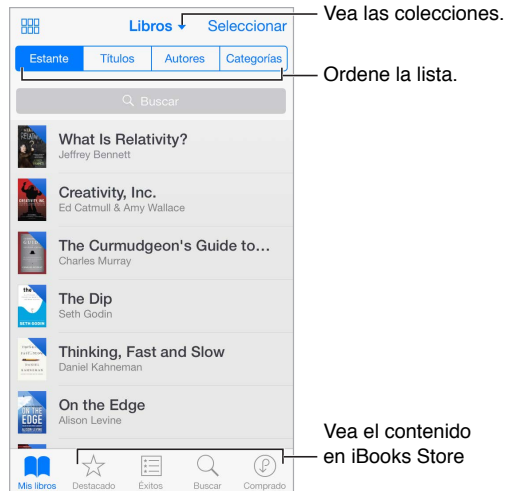
**Ir a un capítulo:** Pulse , y, a continuación, pulse un capítulo. Algunos libros no disponen de marcadores de capítulo definidos.



**Ir a un punto determinado de la reproducción:** Arrastre el cursor de reproducción situado debajo de la portada del libro. En la línea de tiempo, se marcará el sitio en el que haya empezado a escuchar la reproducción en esta sesión. Pulse la marca para saltar hasta ese punto.

**Ajustar un temporizador de reposo:** Antes de empezar la reproducción, pulse “Temporizador de reposo” y, a continuación, seleccione el tiempo al cabo del cual desea que se detenga el audio automáticamente.

**Descargar un audiolibro comprado previamente:** Puede volver a descargar un libro de la lista Comprado de la tienda iBooks Store.

## Organizar libros



**Ver libros por título o cubierta:** Pulse  o .

**Ver solo audiolibros o archivos PDF:** Pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione PDF o Audiolibros.

**Organizar los libros con colecciones:** Pulse Seleccionar y seleccione algunos libros para trasladarlos a una colección. Para editar o crear colecciones, pulse el nombre de la colección actual (en la parte superior de la pantalla). Algunas colecciones integradas, como PDF, no se pueden renombrar ni eliminar.

**Reorganizar los libros:** Mientras vea los libros por portada, mantenga pulsada una portada y arrástrela a una nueva ubicación. Mientras vea los libros por título, ordene la lista con los botones situados en la parte superior de la pantalla. La colección Todo se ordena automáticamente; cambie a otra colección si desea ordenar los libros manualmente.


**Buscar un libro:** Tire hacia abajo para mostrar el campo Búsqueda en la parte superior de la pantalla. La búsqueda busca el título y el nombre del autor.


**Ocultar los libros comprados que no haya descargado:** Pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla y, a continuación, active “Ocultar libros de iCloud”.

## Leer PDF

**Sincronizar un PDF:** En un Mac, añada el PDF a iBooks para OS X, abra iTunes, seleccione el PDF y sincronice. En su ordenador con Windows, abra iTunes, seleccione Archivo > “Añadir a la biblioteca”, seleccione el PDF y, a continuación, sincronícelo. Consulte la Ayuda de iTunes para obtener más información acerca de la sincronización.

**Añadir un PDF adjunto en un correo electrónico a iBooks:** Abra el mensaje de correo electrónico y mantenga pulsado su PDF adjunto. Seleccione “Abrir en iBooks” en el menú que aparece.

**Imprimir un PDF:** Con el PDF abierto, pulse  y, a continuación, elija Imprimir. Necesitará una impresora compatible con AirPrint. Para obtener más información acerca de AirPrint, consulte [AirPrint](#) en la página 38.

**Enviar un PDF por correo electrónico:** Con el PDF abierto, pulse  y, a continuación, elija “Correo electrónico”.

## Ajustes de iBooks

**Restringir el acceso a los libros y audiolibros con contenido para adultos:** Vaya a Ajustes > General > Restricciones y, a continuación, seleccione una opción para Libros.

Vaya a Ajustes > iBooks, donde podrá:

- Sincronizar colecciones y marcadores (incluidas notas y la información de la página actual) con sus otros dispositivos.
- Mostrar contenido en línea dentro de un libro. Algunos libros pueden acceder a vídeos o audio de Internet.
- Cambiar la dirección de giro de las páginas cuando se pulsa en el margen izquierdo.



## Visión general de su salud

Utilice la app Salud para hacer un seguimiento de la información sobre su salud y forma física. Introduzca los datos de los parámetros clave o deje que la app Salud recopile la información de otras apps y dispositivos que supervisan su salud y actividad física. Incluso puede compartir datos específicos con las apps que seleccione y, a través de ellas, con algunos proveedores de servicios sanitarios.

**ADVERTENCIA:** El iPod touch y la app Salud no son dispositivos médicos. Consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 167.

**Tablero**

Día | Semana | Mes | Año

**Calorías activas** 467 cal  
Promedio diario: 428 Hoy: 743

**Análisis del sueño** 7 h 29 min  
Promedio diario: 7 h 9 min La última noche: 9.5

**Frecuencia cardiaca** 68 LPM  
Min: 53 Máx: 128 Hoy

Tablero | Datos de salud | Fuentes

Pulse cualquier ítem para ver los detalles.

Conecte dispositivos que actualicen los datos sobre su estado físico o de salud.

Vea todos los datos disponibles, controle su compartición o añada información al tablero.

Vea los datos seleccionados de salud y forma física.

## Recopilar los datos de salud y de forma física

**Introducir sus propios datos:** Si el parámetro está en el tablero, púselo y, a continuación, pulse “Añadir punto de datos”. De lo contrario, pulse “Datos de salud” en la parte inferior de la pantalla, pulse el parámetro que desee actualizar y, a continuación, pulse “Añadir punto de datos”.

**Recopilar los datos de un dispositivo:** Siga las instrucciones que se proporcionen con el dispositivo para configurarlo. Si es un dispositivo Bluetooth, tendrá que enlazarlo con el iPod touch (consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 38).

**Recopilar los datos de una app:** Siga las instrucciones que puedan incluirse en la app para configurarla y, a continuación, espere a que aparezca la solicitud para compartir información y decida si desea que los datos se compartan con la app Salud o no.

**Detener la recopilación de datos de la app:** Pulse Fuentes en la parte inferior de la pantalla de Salud y, a continuación, seleccione la app en la lista Aplicaciones. También puede pulsar el parámetro asociado en el tablero o en la lista "Datos de salud"; pulsar "Compartir datos" y, a continuación, seleccionar la app en "Fuentes de datos".

## Compartir los datos de salud y forma física

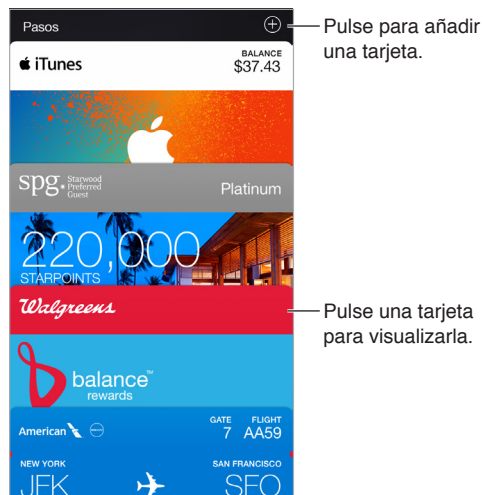
**Compartir datos:** Siga las instrucciones que se incluyen en la app o con el dispositivo para configurarlos y, a continuación, espere a que aparezca la solicitud para compartir información y decida si desea que la app Salud comparta los datos o no. Por ejemplo, es posible que su proveedor de servicios sanitarios le proporcione una app que envíe los valores actualizados de su tensión arterial al médico. Solo tiene que instalar la app y, a continuación, permitir que la app Salud comparta los datos de la tensión arterial cuando se le indique.

**Dejar de compartir datos:** Pulse Fuentes en la parte inferior de la pantalla de Salud y, a continuación, seleccione la app en la lista Aplicaciones. También puede pulsar el parámetro asociado en el tablero o en la lista "Datos de salud"; pulsar "Compartir datos" y, a continuación, seleccionar la app en "Compartir datos con".



## Visión general de Passbook

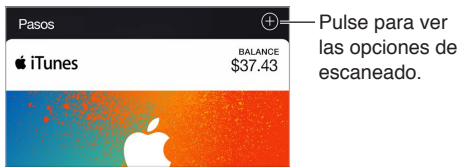
Use Passbook para guardar sus tarjetas de embarque, entradas de cine, cupones de descuento, tarjetas de cliente, etc., en un solo lugar. Con la tarjeta o entrada en pantalla, pase el iPod touch por el escáner para embarcar en un vuelo, acceder a una sala de cine o canjear un cupón. Las tarjetas pueden incluir información práctica, como el saldo de la tarjeta de la cafetería, la fecha de caducidad de un cupón de descuento o el número de asiento para un concierto.



## Todas sus tarjetas, vaya a donde vaya

**Buscar apps compatibles con Passbook:** Pulse "Aplicaciones para Passbook" en la tarjeta de bienvenida o visite la página [www.itunes.com/passbookapps](http://www.itunes.com/passbookapps) desde el ordenador. Añada una tarjeta desde una app, un mensaje de correo electrónico o un mensaje de Mensajes, así como de un sitio web al realizar una compra o recibir un cupón o tarjeta regalo. Para añadirla a Passbook, normalmente hay que pulsar o hacer clic en la tarjeta o en el enlace a una tarjeta. Asimismo, puede escanear códigos, que después se descargarán en Passbook, desde los anuncios o los recibos de los comerciantes.

**Escanear un código:** Pulse  $\oplus$  y, a continuación, pulse “Escanear código”. Apunte con el iPod touch hacia el código y encuadre la imagen para añadir la tarjeta.



**Usar una tarjeta:** Si aparece un aviso de una tarjeta en la pantalla bloqueada, deslice el aviso para ver la tarjeta. También puede abrir Passbook, seleccionar la tarjeta y orientar el código de barras hacia el escáner.

**Compartir una tarjeta:** Puede compartir una tarjeta a través de Mail, Mensajes o AirDrop. Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 33.

**Mostrar tarjetas según la ubicación:** Una tarjeta puede aparecer en la pantalla bloqueada cuando active el iPod touch en el momento o lugar oportuno (por ejemplo, cuando llegue al aeropuerto para tomar un avión). La función de localización debe estar activada en Ajustes > Privacidad > Localización.

**Reordenar tarjetas:** Arrastre una tarjeta hasta otro lugar en la lista. El orden de las tarjetas se actualizará en todos sus dispositivos iOS 7 o posterior.

**Actualizar una tarjeta:** Generalmente, las tarjetas se actualizan automáticamente. Para actualizar una tarjeta manualmente, pulse la tarjeta y, a continuación,  $\text{i}$ . Después, tire de ella hacia abajo.

**Usar el iTunes Pass:** Puede añadir un iTunes Pass a Passbook, lo cual facilita el hecho de añadir dinero al ID de Apple para poder comprar desde las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store sin tener que utilizar una tarjeta de crédito o de débito. Para añadir el iTunes Pass, vaya a App Store > Canjear y, a continuación, pulse Introducción debajo de “iTunes Pass”. Puede añadir dinero al iTunes Pass en las tiendas Apple Store de la mayoría de los países.

**¿Ya ha terminado con una tarjeta?** Pulse la tarjeta, pulse  $\text{i}$  y, a continuación, pulse Eliminar.

## Ajustes de Passbook

**Evitar que aparezcan las tarjetas en la pantalla bloqueada:** Vaya a Ajustes > Código y, a continuación, pulse “Activar código”. A continuación, dentro de “Permitir acceso mientras está bloqueado”, desactive Passbook. En el caso de tarjetas con notificaciones, para impedir que una determinada tarjeta aparezca en la pantalla bloqueada, pulse la tarjeta, pulse  $\text{i}$  y luego desactive la opción “Ver en la pantalla bloqueada”.

**Ajustar las opciones de notificación:** Vaya a Ajustes > Notificaciones > Passbook.

**Incluir tarjetas de otros dispositivos iOS:** Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Passbook.

# Calculadora

# 27



Pulse números y funciones en Calculadora como lo haría con cualquier calculadora.

**Acceder a la Calculadora rápidamente.** Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla.



Para utilizar la calculadora científica, gire el iPod touch para colocarlo en orientación horizontal.







## Visión general de Podcasts

Abra la app Podcasts y explore, suscríbase y reproduzca sus podcasts de audio o vídeo favoritos en el iPod touch.



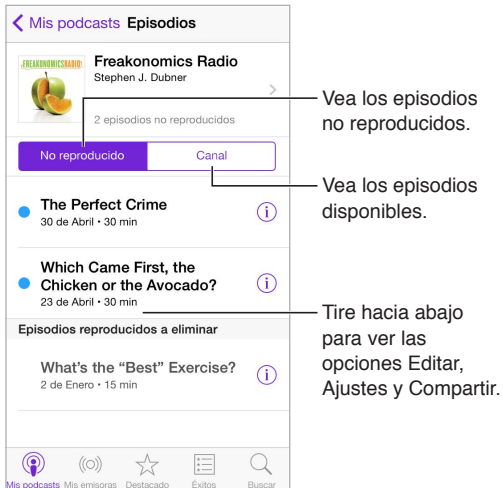
## Obtener podcasts y episodios

**Descubrir más podcasts:** Pulse Destacado o Éxitos en la parte inferior de la pantalla.

**Buscar podcasts nuevos:** Pulse Buscar en la parte inferior de la pantalla.

**Buscar en la biblioteca:** Pulse "Mis podcasts" y, a continuación, deslice el dedo desde centro de la pantalla hacia abajo para mostrar el campo de búsqueda.

**Previsualizar o transmitir un episodio en tiempo real:** Pulse el podcast y luego pulse un episodio.



**Obtener más información:** Pulse ⓘ para obtener detalles de los episodios. Pulse cualquier enlace que haya en las descripciones de los podcast o episodios para abrirlos en Safari.

**Buscar episodios nuevos:** Pulse “No reproducido” para buscar episodios que no haya visto todavía.

**Explorar episodios:** Pulse Canal para ver episodios disponibles para descargar o reproducir en tiempo real.

**Descargar un episodio en el iPod touch:** Pulse ☰ junto al episodio.

**Obtener los episodios nuevos en cuanto se estrenan:** Suscríbese al podcast. Si está explorando las secciones Destacado o Éxitos, pulse el podcast y luego pulse Suscribirse. Si ya ha descargado episodios, pulse “Mis podcasts”, pulse el podcast, pulse Ajustes en la parte superior de la lista de episodios y, a continuación, active Suscripción.

**Guardar episodios:** Pulse ⓘ al lado de un episodio y, después, pulse “Guardar episodio”. Pulse “Eliminar descarga” para eliminar un episodio guardado.

## Controlar la reproducción

Utilice los controles de reproducción para avanzar o retroceder en el podcast, ajustar la velocidad, omitir episodios, etc.



**Ver la información del podcast mientras lo escucha:** Pulse la imagen del podcast en la pantalla “En reproducción”.

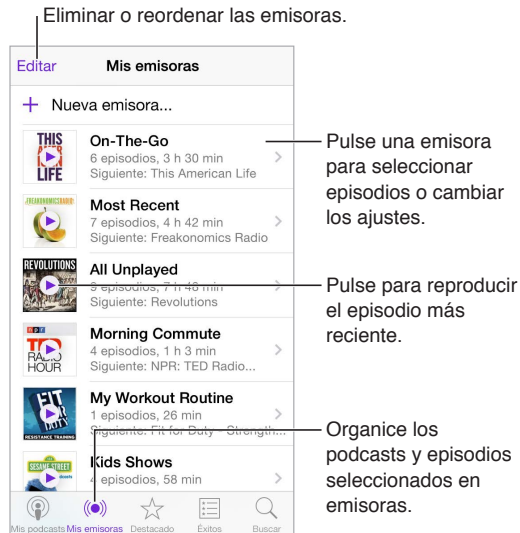
**Avanzar o retroceder con mayor precisión:** Mueva el dedo hacia la parte superior de la pantalla mientras arrastra el cursor de reproducción hacia la derecha o hacia la izquierda. Cuando esté cerca de los controles de reproducción, podrá ojear rápidamente todo el episodio. Cuando esté cerca de la parte superior de la pantalla, podrá ojear los segundos de uno en uno.

**Usar Siri:** Diga algo como:

- “Reproducir podcasts”
- “Reproducir al doble de velocidad”
- “Avanzar 10 segundos”

## Organizar los favoritos en emisoras

Organice sus podcasts favoritos en emisoras personalizadas y actualice los episodios automáticamente en todos los dispositivos.



**Juntar episodios de podcasts distintos:** Para añadir episodios a su emisora “On-The-Go”, pulse “Mis emisoras”, pulse “On-The-Go” y luego pulse Añadir. O bien pulse ⓘ junto a cualquier episodio de la biblioteca. También puede mantener pulsado cualquier episodio y luego pulsar “Añadir a ‘On-The-Go’”.

**Crear una emisora:** Pulse “Mis emisoras” y, a continuación, pulse ⊕.

**Cambiar el orden de la lista de emisoras o de los podcasts de una emisora:** Pulse “Mis emisoras”, pulse Editar encima de la lista de emisoras o de la lista de episodios y luego arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.

**Cambiar el orden de reproducción de los episodios de una emisora:** Pulse la emisora y, a continuación, pulse Ajustes.

**Reordenar la biblioteca de podcasts:** Pulse “Mis emisoras”, pulse la visualización de lista de la parte superior derecha, pulse Editar y arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.

**Mostrar los episodios más antiguos primero:** Pulse “Mis podcasts”, pulse un podcast y luego pulse Ajustes.

**Reproducir podcasts de la lista de emisoras:** Pulse ▶ junto al nombre de la emisora.

## Ajustes de podcasts

Vaya a Ajustes > Podcasts, donde podrá:

- seleccionar si desea mantener sus suscripciones a podcasts actualizadas en todos sus dispositivos;
- seleccionar la frecuencia con la que Podcasts comprueba si hay episodios nuevos de los podcasts a los que está suscrito;
- configurar la descarga automática de los episodios;
- determinar si se conservan los episodios una vez finalizados.



## Visión general de Notas de Voz

Notas de Voz le permite utilizar el iPod touch como un dispositivo de grabación portátil. Utilícelo con el micrófono integrado o con unos auriculares manos libres o un micrófono externo compatibles.



## Grabar

**Realizar una grabación:** Pulse ● o pulse el botón central de los auriculares. Pulse de nuevo para poner en pausa o reanudar la grabación.

Las grabaciones realizadas con el micrófono integrado son monoaurales, pero se puede grabar en estéreo mediante un micrófono externo estéreo compatible con el puerto de auriculares del iPod touch o con el conector Lightning. Busque accesorios autorizados que lleven el logotipo “Made for iPod” o “Works with iPod” de Apple.

**Ajustar el nivel de grabación:** Acerque el micrófono a la fuente de sonido que esté grabando. Para obtener una grabación de mayor calidad, el registro más alto debe estar comprendido entre -3 dB y 0 dB.

**Previsualizar antes de guardar:** Pulse ►, situado a la izquierda del botón Grabar. Para colocar el cursor de reproducción, arrastre la pantalla del nivel de grabación hacia la izquierda o hacia la derecha.

**Grabar encima de una sección:** Arrastre la pantalla del nivel de grabación para colocar el cursor de grabación/reproducción y, a continuación, pulse **●**.

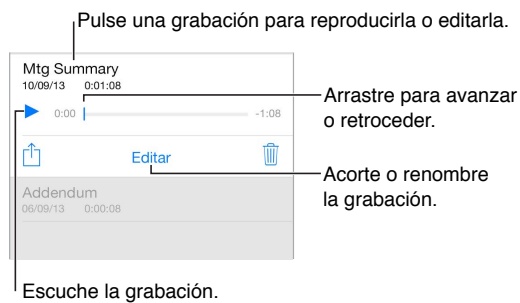
**Acortar el contenido sobrante:** Pulse **⏮** y, a continuación, arrastre los tiradores rojos de recorte. Pulse **▶** para comprobar la edición. Ajuste los tiradores de recorte si es necesario y, a continuación, pulse Acortar cuando haya terminado.

**Guardar la grabación:** Pulse OK.

**Silenciar los tonos de inicio y detención:** Utilice los botones de volumen del iPod touch para bajar el volumen del todo.

**Multitarea:** Para utilizar otra app mientras está realizando una grabación, pulse el botón de inicio y, a continuación, abra la otra app. Para regresar a Notas de Voz, pulse la barra de color rojo situada en la parte superior de la pantalla.

## Reproducir la grabación



**Renombrar la grabación:** Pulse el nombre de la grabación.

## Transferir las grabaciones al ordenador

Puede sincronizar notas de voz con la biblioteca de iTunes de su ordenador y luego escucharlas desde el ordenador o sincronizarlas con otro iPod touch o iPhone.

Cuando elimina desde iTunes una nota de voz sincronizada, esta permanece intacta en el dispositivo en el que se grabó, pero se borra de cualquier otro iPod touch o iPhone que se haya sincronizado. Si elimina una nota de voz sincronizada en el iPod touch, se volverá a copiar en él la próxima vez que lo sincronice con iTunes, pero no podrá volver a sincronizar dicha copia con iTunes por segunda vez.

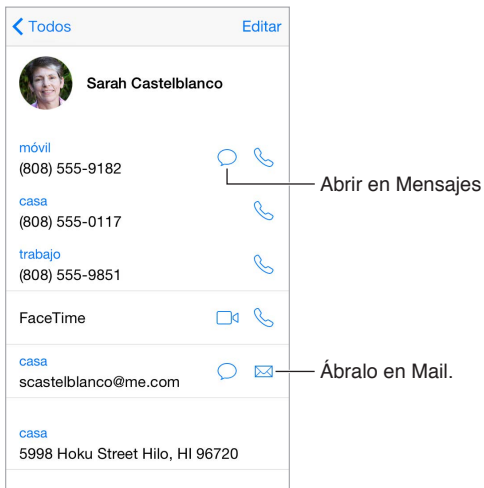
**Sincronizar notas de voz con iTunes:** Conecte el iPod touch al ordenador. Abra iTunes en el ordenador y, a continuación, seleccione iPod touch. Seleccione Música en la parte superior de la pantalla, seleccione "Sincronizar la música", seleccione "Incluir notas de voz" y haga clic en Aplicar.

Las notas de voz sincronizadas en el ordenador desde el iPod touch aparecerán en la lista Música y en la lista de reproducción "Notas de voz" de iTunes. Las notas de voz sincronizadas desde el ordenador se mostrarán en la app Notas de Voz del iPod touch, pero no en la app Música.



## Visión general de Contactos

El iPod touch le permite acceder a sus listas de contactos y editarlas desde sus cuentas personal y de empresa, entre otras.



**Ajustar la tarjeta “Mis datos” para Safari, Siri y otras apps:** Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.”; pulse “Mis datos” y, a continuación, seleccione la tarjeta de contacto con su nombre e información.

**Indicar a Siri quién es quién:** En su tarjeta de contacto, pulse “Añadir nombre relacionado” para definir las relaciones o parentescos que desee que Siri conozca, de modo que pueda decir cosas como “enviar un mensaje a mi hermana”.

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: “María Pérez es mi hermana”.

**Buscar un contacto:** Pulse el campo de búsqueda de la parte superior de la lista de contactos e introduzca la búsqueda. También puede buscar en sus contactos mediante la búsqueda en Spotlight (consulte [Búsqueda en Spotlight](#) en la página 30).

**Usar Siri:** Por ejemplo, diga: “¿cuál es la dirección del trabajo de mi hermano?”

**Compartir un contacto:** Pulse un contacto y, a continuación, pulse “Compartir contacto”. Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 33.

**Cambiar una etiqueta:** Si un campo tiene la etiqueta equivocada, por ejemplo Casa en lugar de Trabajo, pulse Editar. A continuación, pulse la etiqueta y seleccione una de la lista o pulse “Campo personalizado” para crear una propia.

**Añadir los perfiles sociales de sus amigos:** Mientras vea un contacto, pulse Editar y, a continuación, "añadir perfil social". Puede añadir cuentas de Twitter, Facebook, LinkedIn, Flickr, Myspace y Sina Weibo o crear una entrada personalizada.

**Eliminar un contacto:** Vaya a la tarjeta del contacto y pulse Editar. Desplácese hacia abajo y pulse "Eliminar contacto".

## Añadir contactos

Además de introducir contactos, podrá:

- *Utilizar sus contactos de iCloud:* Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Contactos.
- *Importar sus amigos de Facebook:* Vaya a Ajustes > Facebook y active Contactos en la lista "Permitir que estas aplicaciones usen su cuenta". Así se creará un grupo Facebook en Contactos.
- *Utilizar sus contactos de Google:* Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend.", pulse su cuenta de Google y, a continuación, active Contactos.
- *Acceder a una lista global de direcciones de Microsoft Exchange:* Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend.", pulse su cuenta Exchange y, a continuación, active Contactos.
- *Configurar una cuenta LDAP o CardDAV para acceder a directorios de empresas o instituciones académicas:* Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Añadir cuenta > Otras. A continuación, pulse "Añadir cuenta LDAP" o "Añadir cuenta CardDAV" e introduzca la información de la cuenta.
- *Sincronizar los contactos desde el ordenador:* En iTunes, en su ordenador, active la sincronización de los contactos en el panel Información del dispositivo. Para obtener información, consulte la Ayuda de iTunes.
- *Importar contactos de una tarjeta vCard:* Pulse un archivo adjunto .vcf de un correo electrónico o un mensaje.

**Buscar en un directorio:** Pulse Grupos, pulse el directorio GAL, CardDAV o LDAP en el que desee buscar y, a continuación, introduzca su búsqueda. Para guardar la información de una persona en sus contactos, pulse "Añadir contacto".

**Mostrar u ocultar un grupo:** Pulse Grupos y seleccione los grupos que desee ver. Este botón solo aparecerá si tiene más de una fuente de contactos.

**Actualizar los contactos con Twitter, Facebook y Sina Weibo:** Vaya a Ajustes > Twitter, Ajustes > Facebook o Ajustes > Sina Weibo y, a continuación, pulse "Actualizar contactos". De este modo, en Contactos, se actualizarán las fotos de los contactos y los nombres de las cuentas en las redes sociales.

## Unificar contactos

Si tiene contactos de varias fuentes, es posible que haya varias entradas para la misma persona. Para evitar que aparezcan contactos repetidos en su lista "Todos los contactos", los contactos de distintas fuentes que tienen el mismo nombre se combinan y se visualizan como un solo *contacto unificado*. Al visualizar un contacto unificado, aparece el título "Info unificada".

**Enlazar contactos:** Si no se enlazan de forma automática dos entradas correspondientes a la misma persona, puede unificarlas manualmente. Edite uno de los contactos, pulse Editar, pulse "Enlazar contacto" y, a continuación, seleccione la entrada del otro contacto con la que desea enlazarlo.



Si enlaza contactos con distintos nombres o apellidos, los nombres de las tarjetas individuales no cambiarán, pero solo se mostrará un nombre en la tarjeta unificada. Para seleccionar el nombre que debe aparecer cuando visualice la tarjeta unificada, pulse Editar, pulse la tarjeta enlazada con el nombre que prefiera y, a continuación, pulse "Usar este nombre para la tarjeta unif."

## Ajustes de Contactos

Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." donde podrá:

- cambiar el criterio de ordenación de los contactos;
- mostrar los contactos por el nombre o el apellido;
- cambiar la forma en que se abrevian los nombres largos en las listas;
- seleccionar la visualización de los contactos recientes en la pantalla multitarea;
- establecer una cuenta por omisión para los nuevos contactos;
- ajustar su tarjeta "Mis datos".

## Funciones de accesibilidad

El iPod touch ofrece numerosas funciones de accesibilidad:

### Visión

- [VoiceOver](#)
- [Soporte para pantallas Braille](#)
- [Zoom](#)
- [Invertir los colores y cambiar a escala de grises](#)
- [Leer selección](#)
- [Leer pantalla](#)
- [Leer texto automático](#)
- [Texto más grande, en negrita y de alto contraste](#)
- [Contornos de botones](#)
- [Reducir el movimiento en pantalla](#)
- [Etiquetas de botón de activado/desactivado](#)
- [Tonos asignables](#)
- [Descripciones en vídeo](#)

### Audición

- [Audífonos](#)
- [Audio mono y balance](#)
- [Subtítulos y subtítulos opcionales](#)

### Interacción

- [Siri](#)
- [Teclados panorámicos](#)
- [Acceso guiado](#)
- [Control por botón](#)
- [AssistiveTouch](#)

**Activar las funciones de accesibilidad:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 139.

Con su voz, también puede usar Siri para abrir apps, invertir los colores, leer la pantalla en algunas apps y trabajar con VoiceOver. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 44.

**Utilice iTunes en su ordenador para configurar las opciones de accesibilidad en el iPod touch:**

Puede seleccionar algunas opciones de accesibilidad en la aplicación iTunes de su ordenador. Conecte el iPod touch al ordenador y selecciónelo en la lista de dispositivos de iTunes. Haga clic en Resumen y, a continuación, haga clic en “Configurar Accesibilidad” en la parte inferior de la pantalla Resumen.

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPod touch, consulte [www.apple.com/es/accessibility](http://www.apple.com/es/accessibility).

## Función rápida de accesibilidad

**Utilizar la función rápida de accesibilidad:** Pulse el botón de inicio rápidamente tres veces para activar o desactivar cualquiera de estas funciones:

- VoiceOver
- Invertir colores
- Escala de grises
- Zoom
- Control por botón
- AssistiveTouch
- Acceso guiado (la función rápida ejecutará esta función si ya está activada). Consulte [Acceso guiado](#) en la página 157).
- Control del audífono (si ha enlazado audífonos “Made for iPhone”)

**Seleccionar las funciones que desee controlar:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Función rápida de accesibilidad” y, a continuación, seleccione las funciones de accesibilidad que utilice.

**Reducir la velocidad:** Para ralentizar la velocidad del triple clic, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Velocidad de clic. (También ralentiza la velocidad del doble clic).

## VoiceOver

VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla, para que pueda utilizar el iPod touch sin verlo.

VoiceOver informa de cada ítem que se selecciona en la pantalla. El cursor de VoiceOver (un rectángulo) rodea el ítem y VoiceOver dice su nombre o lo describe.

Toque la pantalla o arrastre el dedo sobre ella para escuchar los ítems de la pantalla. Cuando se selecciona texto, VoiceOver lo lee. Si activa “Leer indicaciones”, VoiceOver puede decirle el nombre del ítem y facilitarle instrucciones (por ejemplo, “pulse dos veces para abrir”). Para interactuar con los ítems, como botones y enlaces, use los gestos que se describen en [Aprender gestos de VoiceOver](#) en la página 142.

Al pasar a una pantalla nueva, VoiceOver emite un sonido y, a continuación, selecciona el primer ítem de la pantalla (normalmente, el ítem situado en la esquina superior izquierda) y lo lee en alto. VoiceOver también le informa cuando la pantalla cambia entre las orientaciones vertical y horizontal, y cuando la pantalla se atenúa y se bloquea.

**Nota:** VoiceOver habla en el idioma especificado en Ajustes > General > Idioma y región. VoiceOver está disponible en numerosos idiomas, aunque no en todos.

## Nociones básicas sobre VoiceOver

**Importante:** VoiceOver cambia los gestos que se utilizan para controlar el iPod touch. Cuando está activado, debe usar los gestos de VoiceOver para controlar el iPod touch, incluso para desactivar la propia función.

**Activar o desactivar VoiceOver:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte el apartado [Función rápida de accesibilidad](#) de más arriba.

**Usar Siri:** Diga:

- “Activar VoiceOver”
- “Desactivar VoiceOver”

**Explorar:** Arrastre el dedo sobre la pantalla. VoiceOver dirá en voz alta cada ítem que toque. Levante el dedo para dejar un ítem seleccionado.

- *Seleccionar un ítem:* Púlselo o levante el dedo mientras lo arrastra sobre él.
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior:* Desplácese a la derecha o a la izquierda con un dedo. El orden de los ítems es de izquierda a derecha y de arriba abajo.
- *Seleccionar el ítem superior o inferior:* Ajuste el rotor en “Navegación vertical” y desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo. Si no encuentra “Navegación vertical” en el rotor, puede añadirlo; consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 144.
- *Seleccionar el primer o el último ítem de la pantalla:* Pulse con cuatro dedos en la parte superior o inferior de la pantalla.
- *Seleccionar un ítem por el nombre:* Pulse tres veces con dos dedos en cualquier lugar de la pantalla para abrir el “Selector de ítem”. A continuación, escriba un nombre en el campo de búsqueda, o desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse por la lista alfabética, o pulse el índice alfabético situado a la derecha de la lista y desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse rápidamente por la lista de ítems. También puede utilizar la escritura manual para seleccionar un ítem escribiendo su nombre; consulte [Escribir con el dedo](#) en la página 146. Para cerrar el selector de ítem sin seleccionar nada, realice un barrido con dos dedos (mueva dos dedos adelante y atrás tres veces rápidamente, formando una “z”).
- *Cambiar el nombre de un ítem para que sea más fácil encontrarlo:* Seleccione el ítem y realice una doble pulsación con dos dedos en cualquier lugar de la pantalla.
- *Leer el texto del ítem seleccionado:* Ajuste el rotor a caracteres o palabras y desplácese hacia abajo o hacia arriba con un dedo.
- *Activar o desactivar las indicaciones habladas:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Leer indicaciones.
- *Utilizar la ortografía fonética:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Respuesta fonética.
- *Leer todos los elementos de la pantalla desde la parte superior:* Desplace dos dedos hacia arriba.
- *Leer desde el ítem actual hasta el final de la pantalla:* Desplace dos dedos hacia abajo.
- *Poner en pausa el habla:* Pulse una vez con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para reanudar o seleccionar otro ítem.
- *Silenciar VoiceOver:* Pulse dos veces con tres dedos; repita esta acción para activar el sonido. Si está usando un teclado externo, pulse la tecla Control.
- *Silenciar efectos de sonido:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, desactive “Usar efectos de sonido”.

**Utilizar un cursor de VoiceOver más grande:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, active “Cursor grande”.

**Ajustar la voz:** Puede ajustar la voz de VoiceOver:

- *Cambiar el volumen:* Utilice los botones de volumen del iPod touch. También puede añadir volumen al rotor y, a continuación, deslizarse hacia arriba y hacia abajo para ajustar; consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 144.
- *Cambiar la velocidad del habla:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, arrastre el regulador “Velocidad de habla.” También puede ajustar el rotor en “Velocidad de habla” y, a continuación, desplazar el dedo hacia arriba o hacia abajo para realizar ajustes.
- *Usar cambios de tono:* VoiceOver utiliza un tono más alto al pronunciar el primer elemento de un grupo (como una lista o una tabla) y un tono más bajo al pronunciar el último elemento. Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Cambio de tono.
- *Decir signos de puntuación:* Ajuste el rotor en Puntuación y desplace el dedo hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el nivel de puntuación que desea escuchar.
- *Controlar atenuación de audio:* Para seleccionar si el audio que se esté reproduciendo debe disminuir o no de volumen cuando VoiceOver hable, ajuste el rotor en “Atenuación de audio” y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo.
- *Cambiar el idioma del iPod touch:* Vaya a Ajustes > General > Idioma y región. La pronunciación de VoiceOver en algunos idiomas se verá afectada por el formato regional que elija.
- *Cambiar la pronunciación:* Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. La opción Idioma solo estará disponible en el rotor si añade un idioma en Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz > Idiomas del rotor.
- *Seleccionar qué dialectos están disponibles en el rotor:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz > Idiomas del rotor. Para ajustar la calidad de la voz o la velocidad de habla, pulse ⓘ junto al idioma. Para eliminar idiomas del rotor o para cambiar el orden en el que aparecen, pulse Editar, pulse el botón de eliminación o arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo y, a continuación, pulse OK.
- *Ajustar el dialecto por omisión del idioma actual del iPod touch:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz.
- *Descargar una mejor calidad de voz de lectura:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz y pulse un idioma; a continuación, pulse “Calidad mejorada.” Si el idioma que utiliza es el inglés, puede descargar Alex (869 MB), la misma voz de alta calidad en inglés americano que utiliza VoiceOver en los ordenadores Mac.

## Usar el iPod touch con VoiceOver

**Desbloquear el iPod touch:** Pulse el botón de inicio o el botón de reposo/activación, deslice el dedo para seleccionar el botón Desbloquear y, a continuación, pulse dos veces la pantalla.

**Introducir el código en silencio:** Para que no se diga su código mientras lo introduce, utilice la escritura; consulte [Escribir con el dedo](#) en la página 146.


**Abrir una app, alternar un conmutador o pulsar un ítem:** Seleccione el ítem y pulse dos veces la pantalla.

**Pulsar dos veces el ítem seleccionado:** Pulse tres veces la pantalla.

**Ajustar un regulador:** Seleccione el regulador y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo con un solo dedo.

**Usar un gesto estándar:** Pulse dos veces y mantenga el dedo sobre la pantalla hasta que escuche tres tonos ascendentes y, a continuación, haga el gesto. Cuando levante el dedo, se reanudarán los gestos de VoiceOver. Por ejemplo, para arrastrar un regulador de volumen con el dedo, en lugar de deslizar el dedo arriba y abajo, seleccione el regulador, realice una doble pulsación y mantenga pulsado hasta que oiga tres tonos y, a continuación, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.

**Desplazarse por una lista o área de la pantalla:** Desplácese con tres dedos hacia arriba o hacia abajo.

- *Desplazarse de forma continua por una lista:* Pulse dos veces y mantenga hasta que escuche tres tonos ascendentes y, a continuación, arrastre hacia arriba o hacia abajo.
- *Usar el índice de lista:* Algunas listas incluyen un índice de tablas alfabético a lo largo del margen derecho. Seleccione el índice y deslícese hacia arriba o hacia abajo para moverse por él. También puede realizar una doble pulsación, mantener pulsado y deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.
- *Reordenar una lista:* Puede cambiar el orden de los elementos de algunas listas, como los ítems del rotor en los ajustes de Accesibilidad. Seleccione  a la derecha de un ítem, púselo dos veces y mantenga la última pulsación hasta que oiga tres tonos ascendentes; a continuación, arrastre hacia arriba o hacia abajo.

**Abrir el centro de notificaciones:** Seleccione cualquier ítem de la barra de estado y deslice hacia abajo con tres dedos. Para cerrar el centro de notificaciones, realice un barrido con dos dedos (mueva dos dedos adelante y atrás tres veces rápidamente, formando una "z").

**Abrir el centro de control:** Seleccione cualquier ítem de la barra de estado y deslice hacia arriba con tres dedos. Para cerrar el centro de control, realice un barrido con dos dedos.

**Cambiar de aplicación:** Haga doble clic en el botón de inicio para ver las apps abiertas, deslícese hacia la izquierda o hacia la derecha con un dedo para seleccionar una y, a continuación, realice una doble pulsación para cambiar a esa app. También puede ajustar el rotor en Acciones mientras ve las apps abiertas y, a continuación, deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.

**Reorganizar la pantalla de inicio:** Seleccione un icono de la pantalla de inicio, pulse dos veces, mantenga pulsado y arrastre. Levante el dedo cuando el icono esté en su nueva ubicación. Para mover un icono a otra pantalla de inicio, arrástrelo hasta el borde de la pantalla. Puede continuar seleccionando y moviendo ítems hasta que pulse el botón de inicio.

**Leer la información de estado del iPod touch:** Pulse la barra de estado de la parte superior de la pantalla, a continuación, deslícese a la izquierda o a la derecha para escuchar información sobre la hora, el estado de la batería, la intensidad de la señal Wi-Fi y otros datos de interés.

**Leer notificaciones:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, active "Leer siempre las notificaciones". Las notificaciones, incluido el texto de los mensajes entrantes, se leerán según se produzcan, aunque el iPod touch esté bloqueado. Las notificaciones no reconocidas se repiten al desbloquear el iPhone touch.

**Activar o desactivar la cortina de pantalla:** Pulse tres veces con tres dedos. Si la cortina de pantalla está activada, el contenido de la pantalla estará activo aunque la pantalla esté desactivada.

## Aprender gestos de VoiceOver

Si está activado VoiceOver, los gestos de la pantalla táctil estándar tienen diferentes efectos y otros gestos le permiten moverse por la pantalla y controlar ítems individuales. Los gestos de VoiceOver incluyen pulsaciones con dos, tres y cuatro dedos y también deslizamientos. Para lograr el mejor resultado posible con los gestos de varios dedos, relaje los dedos y toque la pantalla dejando algo de espacio entre ellos.

Puede utilizar distintas técnicas para realizar gestos de VoiceOver. Por ejemplo, puede realizar una pulsación con dos dedos utilizando dos dedos de una mano o un dedo de cada mano. Puede utilizar incluso los pulgares. Algunas personas utilizan el gesto de la “pulsación dividida”: en vez de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces, pulsan un ítem con un dedo, mantienen pulsado y, entonces, pulsan la pantalla con otro dedo.

Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va. Si un gesto no funciona, pruebe a moverse con mayor rapidez, en especial con el gesto de doble pulsación o deslizamiento. Para desplazarse, pruebe a barrer la pantalla rápidamente con uno o más dedos.

En los ajustes de VoiceOver, puede introducir un área especial en la que puede practicar gestos de VoiceOver sin que eso afecte al iPod touch ni a sus ajustes.

**Practicar los gestos de VoiceOver:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse “Práctica de VoiceOver”. Cuando termine de practicar, pulse Salir. Si no ve el botón “Práctica de VoiceOver”, asegúrese de que VoiceOver esté activado.

A continuación, se indican los gestos más importantes de VoiceOver:

### Navegar y leer

- *Pulsación:* Seleccionar y leer el ítem.
- *Desplazamiento hacia la derecha o hacia la izquierda:* Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo:* Depende del ajuste del rotor. Consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 144.
- *Deslizamiento hacia arriba con dos dedos:* Leer todo desde la parte superior de la pantalla.
- *Deslizamiento hacia abajo con dos dedos:* Leer todo desde la posición actual.
- *Pulsación con dos dedos:* Detener o reanudar locución.
- *Barrido con dos dedos:* Mover dos dedos de un lado a otro tres veces rápidamente (dibujando una “z”) para descartar una alerta o ir a la pantalla anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo con tres dedos:* Pasar una página cada vez.
- *Desplazamiento hacia la derecha o hacia la izquierda con tres dedos:* Vaya a la página siguiente o a la anterior (en la pantalla de inicio, por ejemplo).
- *Pulsación con tres dedos:* Leer información adicional, como la posición dentro de una lista o si hay texto seleccionado.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte superior de la pantalla:* Seleccionar el primer ítem de la página.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte inferior de la pantalla:* Seleccionar el último ítem de la página.

### Activar

- *Pulsación doble:* Activar el ítem seleccionado.
- *Pulsación triple:* Pulsar dos veces un ítem.
- *Pulsación dividida:* En lugar de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces para activarlo, mantener pulsado un ítem con un dedo y, a continuación, pulsar la pantalla con otro dedo.
- *Pulsar dos veces y mantener la pulsación (1 segundo) + gesto estándar:* Usar un gesto estándar. El gesto de doble pulsación y mantenimiento indica al iPod touch que debe interpretar el siguiente gesto como un gesto estándar. Por ejemplo, puede pulsar dos veces y mantener la pulsación y, a continuación, sin levantar el dedo, arrastrarlo para deslizar un interruptor.

- *Pulsación doble con dos dedos:* Iniciar o poner en pausa la reproducción en las apps Música, Vídeos, Notas de Voz o Fotos. Hacer una fotografía en Cámara. Iniciar o detener la grabación de la cámara o las notas de voz. Iniciar o detener el cronómetro.
- *Pulsación doble con dos dedos y mantener la pulsación:* Cambiar la etiqueta de un ítem para que sea más fácil encontrarlo.
- *Pulsación triple con dos dedos:* Abrir el “Selector de ítem”.
- *Pulsación doble con tres dedos:* Activar o desactivar sonido de VoiceOver.
- *Pulsación triple con tres dedos:* Activar o desactivar la cortina de pantalla.

## Utilizar el rotor de VoiceOver

Utilice el rotor para seleccionar lo que desea que suceda al deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo con VoiceOver activado, o para seleccionar métodos de entrada especiales como “Entrada braille en pantalla” o Escritura.

**Funcionamiento de un rotor:** Gire dos dedos sobre la pantalla alrededor de un punto situado entre ambos.



**Seleccionar las opciones del rotor:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y, a continuación, seleccione las opciones que desee incluir en el rotor.

Las opciones del rotor disponibles y sus efectos dependerán de lo que esté haciendo. Por ejemplo, si está leyendo un mensaje de correo electrónico, puede utilizar el rotor para pasar de escuchar el texto leído en voz alta palabra por palabra a hacerlo carácter por carácter, o viceversa, al desplazar el dedo hacia arriba o hacia abajo. Si está navegando por una página web, puede utilizar el rotor para que se lea en voz alta todo el texto (ya sea palabra por palabra o carácter por carácter) o para saltar de un ítem a otro ítem de un tipo determinado, como títulos o enlaces.

Cuando se usa un teclado Apple Wireless Keyboard para controlar VoiceOver, el rotor le permite definir ajustes tales como el volumen, la velocidad del habla, el uso de tono o de alfabeto por palabras, la repetición de escritura o la lectura de la puntuación. Consulte [Utilizar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 147.

## Utilizar el teclado en pantalla

Cuando active un campo de texto editable, aparece el teclado en pantalla (a menos que tenga conectado un teclado Apple Wireless Keyboard).

**Activar un campo de texto:** Seleccione el campo de texto y, a continuación, pulse dos veces. Aparecen el punto de inserción y el teclado en pantalla.

**Introducir texto:** Escribir caracteres usando el teclado en pantalla:

- *Escritura normal:* Seleccione una tecla del teclado desplazando un dedo hacia la izquierda o hacia la derecha y pulse dos veces para introducir el carácter. Otra opción consiste en desplazar el dedo por el teclado para seleccionar una tecla y, mientras mantiene pulsada la tecla con un dedo, pulsar la pantalla con otro dedo. VoiceOver pronuncia la tecla al seleccionarla y vuelve a pronunciarla al introducir el carácter.



- *Escritura táctil*: Toque una tecla del teclado para seleccionarla y levante el dedo para introducir el carácter. Si pulsa la tecla equivocada, deslice el dedo hasta la tecla que quería pulsar. VoiceOver pronuncia el carácter de cada tecla que toca, pero no introducirá ningún carácter hasta que levante el dedo.
- *Escritura táctil directa*: VoiceOver está desactivado solo para el teclado, de modo que puede escribir igual que cuando lo hace cuando VoiceOver está desactivado.
- *Seleccionar el estilo de escritura*: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Estilo de escritura. También puede ajustar el rotor en “Modalidad de escritura” y, a continuación, deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.

**Mover el punto de inserción**: Desplácese hacia arriba o hacia abajo para mover el punto de inserción hacia delante o hacia atrás en el texto. Use el rotor para indicar si desea mover el punto de inserción carácter por carácter, palabra por palabra o línea a línea. Para saltar al principio o al final, pulse dos veces el texto:


VoiceOver emite un sonido cuando el punto de inserción se mueve, y pronuncia el carácter, la palabra o la línea a donde se ha desplazado el punto de inserción. Al avanzar por palabras, el punto de inserción se coloca al final de cada palabra, antes del espacio o signo de puntuación posterior a la palabra. Al retroceder, el punto de inserción se coloca al final de la palabra precedente, antes del espacio o signo de puntuación posterior a aquella.

**Mover el punto de inserción hasta después del signo de puntuación colocado al final de una palabra o frase**: Utilice el rotor para volver al modo carácter.

Al mover el punto de inserción línea a línea, VoiceOver pronuncia cada una de las líneas mientras se desplaza. Al avanzar, el punto de inserción se coloca al principio de la siguiente línea (excepto cuando se alcanza la última línea de un párrafo: en ese caso, el punto de inserción se coloca al final de la línea que acaba de pronunciarse). Al retroceder, el punto de inserción se coloca al principio de la línea pronunciada.

**Cambiar la función de pronunciar al escribir**: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Pronunciar al escribir.

**Usar el alfabeto por palabras al pronunciar lo que se escribe**: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Respuesta fonética. El texto se lee carácter a carácter. VoiceOver pronuncia primero el carácter y, a continuación, su equivalente fonético; por ejemplo, “f” y después “foxtrot”.

**Eliminar un carácter**: Utilice  con cualquier estilo de escritura de VoiceOver. VoiceOver pronunciará cada carácter cuando se elimine. Si la opción “Cambio de tono” está activada, VoiceOver pronuncia los caracteres eliminados en un tono más bajo.

**Seleccionar texto**: Ajuste el rotor en Editar, deslice hacia arriba o hacia abajo para elegir entre “Seleccionar” o “Seleccionar todo” y, a continuación, pulse dos veces. Si elige Seleccionar, se seleccionará la palabra situada más cerca del punto de inserción al pulsar dos veces. Para aumentar o reducir la selección, realice un barrido con dos dedos para ocultar el menú desplegable y luego pellizque la pantalla.

**Cortar, copiar o pegar**: Ajuste el rotor en Editar, seleccione el texto, deslice hacia arriba o hacia abajo para elegir entre Cortar, Copiar o Pegar y, a continuación, pulse dos veces.

**Deshacer**: Agite el iPod touch, desplace hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la acción que desee deshacer y, a continuación, pulse dos veces.

**Introducir un carácter acentuado:** En el estilo de escritura normal, seleccione el carácter sin acento y, a continuación, pulse dos veces y mantenga pulsado hasta que oiga un sonido que indique la aparición de caracteres acentuados. Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar y escuchar las opciones. Suelte el dedo para introducir la selección actual. En el estilo de escritura táctil, mantenga pulsado un carácter hasta que aparezcan los caracteres acentuados.

**Cambiar el idioma del teclado:** Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. Seleccione "Idioma por omisión" para utilizar el idioma especificado en los ajustes "Idioma y región". El ítem del rotor Idioma solo aparece si selecciona más de un idioma en Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz.

## Escribir con el dedo

En el modo Escritura, puede introducir texto escribiendo caracteres en la pantalla con el dedo. Además de la introducción de texto en modo normal, utilice el modo Escritura para introducir el código del iPod touch en silencio o para abrir apps desde la pantalla de inicio.

**Acceder al modo de escritura:** Use el rotor para seleccionar Escritura. Si no encuentra la opción Escritura en el rotor, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y, a continuación, añádala.

**Seleccionar un tipo de carácter:** Deslice hacia arriba o hacia abajo con tres dedos para seleccionar minúsculas, números, mayúsculas o puntuación.

**Escuchar el tipo de carácter seleccionado actualmente:** Pulse con tres dedos.

**Introducir un carácter:** Trace el carácter en pantalla con el dedo.

**Introducir un espacio:** Deslice dos dedos hacia la derecha.

**Ir a una línea nueva:** Deslice tres dedos hacia la derecha.

**Eliminar el carácter situado antes del punto de inserción:** Desplácese con dos dedos hacia la izquierda.

**Seleccionar un ítem en la pantalla de inicio:** Comience a escribir el nombre del ítem. Si hay varios resultados, siga escribiendo el nombre hasta que solo haya uno o deslice dos dedos hacia arriba o hacia abajo para seleccionar uno entre los resultados existentes.

**Introducir el código en silencio:** Ajuste el rotor en Escritura en la pantalla de código y, a continuación, escriba los caracteres del código.

**Utilizar un índice de tablas para saltar por una lista larga:** Seleccione el índice de tablas a la derecha de la tabla (por ejemplo, al lado de la lista de contactos o en el selector de ítem de VoiceOver) y, a continuación, escriba la letra.

**Ajustar el rotor a un tipo de elemento del navegador web:** Escriba las primeras letras de un tipo de elemento de página. Por ejemplo, escriba "e" para acceder a los enlaces mediante deslizamientos hacia arriba o hacia abajo o "en" para ir a los encabezamientos.

**Salir del modo de escritura:** Realice un barrido con dos dedos o gire el rotor hacia una selección diferente.

## Escribir en Braille en la pantalla

Con la opción "Entrada braille en pantalla", puede utilizar los dedos para introducir códigos de braille contraído o de seis puntos directamente en la pantalla del iPod touch. Pulse códigos con el iPod touch plano enfrente de usted (modo mesa) o sujete el iPod touch con la pantalla de espaldas, de modo que tenga que curvar los dedos para pulsarla (modo con pantalla alejada).

**Activar “Entrada braille en pantalla”:** Utilice el rotor para seleccionar esta opción. Si no la encuentra en el rotor, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y, a continuación, añádala.

**Introducir códigos Braille:** Coloque el iPod touch plano enfrente de usted o sujételo con la pantalla de espaldas y, a continuación, pulse la pantalla con uno o varios dedos al mismo tiempo.

**Ajustar las posiciones de los puntos de entrada:** Para mover los puntos de entrada de modo que se ajusten a la posición natural de los dedos, pulse a la vez con tres dedos de la mano derecha y levántelos también al mismo tiempo para colocar los puntos 4, 5 y 6, e inmediatamente después, repita la acción con tres dedos de la mano izquierda para los puntos 1, 2 y 3.

**Cambiar entre el Braille contraído y el de 6 puntos:** Deslice tres dedos hacia la derecha. Para establecer el código Braille por omisión, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > Entrada braille en pantalla.

**Introducir un espacio:** Deslice un dedo hacia la derecha. (En modo con pantalla alejada, deslice el dedo hacia *su* derecha).

**Eliminar el carácter anterior:** Deslice un dedo hacia la izquierda.

**Desplazarse a una línea nueva (tecleando):** Deslice dos dedos hacia la derecha.

**Recorrer todas las sugerencias de ortografía de forma cíclica:** Desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo.

**Seleccionar un ítem en la pantalla de inicio:** Comience a introducir el nombre del ítem. Si hay varios resultados, siga escribiendo el nombre hasta que solo haya uno o deslice un dedo hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un resultado parcial.

**Abrir la app seleccionada:** Deslice dos dedos hacia la derecha.

**Activar o desactivar las contracciones Braille:** Deslice tres dedos hacia la derecha.

**Traducir inmediatamente (cuando las contracciones estén activadas):** Desplace dos dedos hacia abajo.

**Dejar de escribir en Braille:** Realice un barrido con dos dedos o establezca otro ajuste en el rotor.

## Utilizar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard

Puede controlar VoiceOver utilizando un teclado inalámbrico de Apple enlazado al iPod touch. Consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 28.

Utilice los comandos de teclado de VoiceOver para desplazarse por la pantalla, seleccionar ítems, leer el contenido de la pantalla, ajustar el rotor y realizar otras acciones de VoiceOver. La mayoría de los comandos usan la combinación de teclas Control + Opción, que aparece abreviada en la lista siguiente como “CO”.

Puede usar la Ayuda de VoiceOver para obtener información acerca de la disposición del teclado y de las acciones asociadas a varias combinaciones de teclas. La Ayuda de VoiceOver dice los comandos del teclado y las teclas mientras los teclea, sin realizar la acción asociada.

### Comandos de teclado de VoiceOver

CO = Control + Opción

- *Activar la Ayuda de VoiceOver:* CO + K
- *Desactivar la Ayuda de VoiceOver:* Esc
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior:* CO + flecha derecha o CO + flecha izquierda

- *Pulse dos veces para activar el ítem seleccionado*: CO + barra espaciadora
- *Pulsar el botón de inicio*: CO + H
- *Mantener pulsado el ítem seleccionado*: CO + Mayúsculas + M
- *Ir a la barra de estado*: CO + M
- *Leer desde la posición actual*: CO + A
- *Leer desde la parte superior*: CO + B
- *Hacer una pausa o reanudar la lectura*: Control
- *Copiar en el portapapeles el último texto pronunciado*: CO + Mayúsculas + C
- *Buscar texto*: CO + F
- *Activar o desactivar el sonido de VoiceOver*: CO + S
- *Abrir el centro de notificaciones*: Fn + CO + flecha arriba
- *Abrir el centro de control*: Fn + CO + flecha abajo
- *Abrir el selector de ítem*: CO + I
- *Cambiar la etiqueta del ítem seleccionado*: CO + /
- *Pulsar dos veces con dos dedos*: CO + "-"
- *Ajustar el rotor*: Usar la navegación rápida (véase a continuación)
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo*: CO + flecha arriba o CO + flecha abajo
- *Ajustar el rotor de habla*: CO + Comando + flecha izquierda o CO + Comando + flecha derecha
- *Ajustar el ajuste especificado por el rotor de habla*: CO + Comando + flecha arriba o CO + Comando + flecha abajo
- *Activar o desactivar la cortina de pantalla*: CO + Mayúsculas + S
- *Volver a la pantalla anterior*: Esc
- *Cambiar de aplicación*: Comando + Tabulador o Comando + Mayúsculas + Tabulador

### **Navegación rápida**

Active la función de navegación rápida para controlar VoiceOver con las flechas de dirección.

- *Activar o desactivar la función de navegación rápida*: Flecha izquierda + flecha derecha
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior*: Flecha derecha o flecha izquierda
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior especificado por el rotor*: Flecha arriba o flecha abajo
- *Seleccionar el primer o el último ítem*: Control + flecha arriba o Control + flecha abajo
- *Pulsar un ítem*: Flecha arriba + flecha abajo
- *Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha*: Opción + flecha arriba, Opción + flecha abajo, Opción + flecha izquierda u Opción + flecha derecha
- *Ajustar el rotor*: Flecha arriba + flecha izquierda o flecha arriba o + flecha derecha

También puede utilizar las teclas de números de un teclado inalámbrico de Apple para introducir números en Calculadora.

### **Navegación rápida con una sola tecla para el navegador web**

Cuando visualice una página web con la función de navegación rápida activada, podrá utilizar las siguientes teclas del teclado para desplazarse rápidamente por la página. Al pulsar la tecla se trasladará al siguiente ítem del tipo indicado. Para ir al ítem anterior, mantenga pulsada la tecla Mayúsculas al teclear la letra.

- *Activar la navegación rápida de una sola tecla*: CO + Q
- *Título*: H

- *Enlace*: L
- *Campo de texto*: R
- *Botón*: B
- *Control de formulario*: C
- *Imagen*: I
- *Tabla*: T
- *Texto estático*: S
- *Punto de referencia ARIA*: W
- *Lista*: X
- *Ítem del mismo tipo*: M
- *Cabecera de nivel 1*: 1
- *Cabecera de nivel 2*: 2
- *Cabecera de nivel 3*: 3
- *Cabecera de nivel 4*: 4
- *Cabecera de nivel 5*: 5
- *Cabecera de nivel 6*: 6

### Edición de texto

Utilice estos comandos (con la navegación rápida desactivada) para trabajar con el texto. VoiceOver lee el texto mientras se desplaza al punto de inserción.

- *Avanzar o retroceder un carácter*: Flecha derecha o flecha izquierda
- *Avanzar o retroceder una palabra*: Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Subir o bajar una línea*: Flecha arriba o flecha abajo
- *Ir al principio o al final de la línea*: Comando + flecha izquierda o Comando + flecha abajo
- *Ir al principio o al final del párrafo*: Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Ir al párrafo anterior o siguiente*: Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Ir al principio o al final del campo de texto*: Comando + flecha arriba o Comando + flecha abajo
- *Seleccionar texto durante un desplazamiento*: Mayúsculas + cualquiera de los comandos de desplazamiento del punto de inserción anteriores
- *Seleccionar todo el texto*: Comando + A
- *Copiar, cortar o pegar el texto seleccionado*: Comando + C, Comando + X o Comando + V
- *Deshacer o rehacer el último cambio*: Comando + Z o Mayúsculas + Comando + Z

### Soporte para pantallas Braille

Puede utilizar una pantalla Braille Bluetooth para leer la salida de texto de VoiceOver, y puede utilizar una pantalla Braille con teclas de entrada y otros controles para controlar el iPod touch cuando VoiceOver está activado. Puede consultar una lista de las pantallas Braille compatibles en [www.apple.com/es/accessibility/ios/braille-display.html](http://www.apple.com/es/accessibility/ios/braille-display.html).

**Conectar una pantalla Braille:** Encienda la pantalla y, a continuación, vaya a Ajustes > Bluetooth y active Bluetooth. Después, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille y seleccione la pantalla.

**Configurar los ajustes de Braille:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille, donde podrá:

- seleccionar entradas o salidas en Braille contraído, no contraído de 8 puntos o no contraído de 6 puntos,
- activar la celda de estado y seleccionar su ubicación,
- activar el código Nemeth para ecuaciones,
- mostrar el teclado en pantalla,
- seleccionar el pase de página automático al desplazarse,
- cambiar la traducción de Braille de inglés unificado a otra.

Para obtener información sobre comandos comunes de Braille para la navegación en VoiceOver, así como para obtener información específica de determinadas pantallas, consulte [support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=es\\_ES](https://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=es_ES).

**Ajustar el idioma para VoiceOver:** Vaya a Ajustes > General > Idioma y región.

Si cambia el idioma del iPod touch, es posible que deba volver a ajustar el idioma para VoiceOver y la pantalla Braille.

Puede usar la celda del extremo izquierdo o derecho de la pantalla Braille para ver el estado del sistema y demás información. Por ejemplo:

- El historial de avisos contiene un mensaje no leído
- El mensaje actual del historial de avisos no se ha leído
- El habla de VoiceOver está silenciada
- El nivel de batería del iPod touch es bajo (menos del 20% de la carga)
- El iPod touch está en orientación horizontal
- La pantalla está apagada
- La línea actual contiene texto adicional a la izquierda
- La línea actual contiene texto adicional a la derecha

**Ajustar la celda del extremo izquierdo o derecho para que muestre información de estado:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > “Celda de estado” y, a continuación, pulse Izquierda o Derecha.

**Ver una descripción ampliada de la celda de estado:** En la pantalla Braille, pulse el botón posicionador de la celda de estado.

## Leer ecuaciones matemáticas

VoiceOver puede leer en alto ecuaciones matemáticas que estén codificadas con:

- MathML en Internet
- MathML o LaTeX en iBooks Author

**Escuchar una ecuación:** Active VoiceOver para que lea el texto de la forma habitual. Antes de comenzar la lectura de una ecuación, VoiceOver dirá “matemáticas”.


**Explorar la ecuación:** Pulse la ecuación seleccionada dos veces para verla a pantalla completa y desplazarse por ella pasando por sus elementos de uno en uno. Deslice a izquierda o a derecha para leer los elementos de la ecuación. Utilice el rotor para seleccionar “Símbolos”, “Expresiones pequeñas”, “Expresiones medianas” o “Expresiones grandes” y, a continuación, deslice hacia arriba o hacia abajo para escuchar el elemento siguiente de ese tamaño. Podrá continuar pulsando dos veces el elemento seleccionado para acceder a los detalles de la ecuación centrándose en el elemento seleccionado y, después, deslizar a izquierda o derecha, hacia arriba o hacia abajo, para leer las partes de la misma de una en una.

También se puede establecer que las ecuaciones que lee VoiceOver salgan por un dispositivo Braille usando un código Nemeth, así como los códigos utilizados por el Braille inglés unificado, inglés británico, francés y griego. Consulte [Soporte para pantallas Braille](#) en la página 149.

## Utilizar VoiceOver con Safari

**Buscar en Internet:** Seleccione el campo de búsqueda, introduzca la búsqueda y, a continuación, desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para subir o bajar por la lista de frases de búsqueda sugeridas. A continuación, pulse dos veces la pantalla para buscar en la web utilizando la frase seleccionada.

**Ir al elemento de la página siguiente de un tipo concreto:** Ajuste el rotor al tipo de elemento y desplácese hacia arriba o hacia abajo.

**Ajustar las opciones del rotor para navegar por Internet:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor. Pulse para seleccionar las opciones o anular su selección, o arrastre  hacia arriba o hacia abajo para cambiar la posición de un ítem.

**Omitir las imágenes al navegar:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Explorar imágenes. Puede seleccionar que se omitan todas las imágenes o solo las que no incluyan descripciones.

**Reducir el abarrotamiento de la página para que resulte más fácil leer y navegar:** Seleccione la opción Lector en el campo de dirección de Safari (no disponible en todas las páginas).

Si enlaza un teclado inalámbrico de Apple con el iPod touch, puede utilizar comandos de navegación rápida de una sola tecla para navegar por páginas web. Consulte [Utilizar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 147.

## Utilizar VoiceOver con Mapas

Con VoiceOver, puede acercar o alejar la imagen, seleccionar una chincheta u obtener información sobre una ubicación.

**Explorar el mapa:** Arrastre el dedo por la pantalla o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta otro ítem.

**Acercar o alejar la imagen:** Seleccione el mapa, ajuste el rotor en Zoom y, a continuación, deslice un dedo hacia abajo o hacia más arriba.

**Desplazar el mapa:** Desplácese con tres dedos.

**Explorar los puntos de interés visibles:** Ajuste el rotor en "Puntos de interés" y desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo.

**Seguir una carretera:** Mantenga el dedo sobre la carretera, espere a escuchar "Pausa para seguir" y, a continuación, mueva el dedo a lo largo de la carretera mientras escucha el tono de la guía. El tono aumentará cuando se aleje de la carretera.

**Seleccionar un marcador:** Toque un marcador o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionarlo.

**Obtener información sobre una ubicación:** Con un marcador seleccionado, pulse dos veces para mostrar el indicador de información. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el botón "Más información" y, a continuación, pulse dos veces para mostrar la página de información.

## Editar vídeos y notas de voz con VoiceOver

Puede utilizar gestos de VoiceOver para acortar los vídeos de la cámara y las grabaciones de notas de voz.

**Cortar un vídeo:** Mientras visualiza un vídeo en Fotos, pulse dos veces la pantalla para mostrar los controles de vídeo y, a continuación, seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. A continuación, desplácese hacia arriba para arrastrar hacia la derecha, o hacia abajo para arrastrar hacia la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para completar el acortamiento, seleccione Cortar y, a continuación, pulse dos veces.

**Acortar una nota de voz:** Seleccione la nota de Notas de Voz, pulse Edición y, a continuación, pulse “Iniciar recorte”. Seleccione el inicio o fin de la selección, pulse dos veces, mantenga pulsado y arrastre para ajustar. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Pulse Reproducir para previsualizar la grabación recortada. Cuando esté satisfecho con el resultado, pulse Acortar.

## Zoom

Muchas apps le permiten acercar o alejar ítems concretos. Por ejemplo, en Safari, puede pulsar dos veces o pellizcar para ver el contenido de Fotos más de cerca, o puede ampliar las columnas de una página web. También hay una función general de Zoom que le permite ampliar la pantalla independientemente de lo que esté haciendo. Puede hacer zoom en toda la pantalla (“Zoom a pantalla completa”) o en parte de la pantalla en una ventana de tamaño reajutable y no aplicar el zoom en el resto de la pantalla (“Zoom en ventana”). Asimismo, puede utilizar Zoom con VoiceOver.

**Para acercar o alejar la imagen:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom. También podrá utilizar la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 139.

**Acercar o alejar la imagen:** Mientras el Zoom esté activado, realice una doble pulsación en la pantalla con tres dedos.

**Ajustar la ampliación:** Realice una doble pulsación con tres dedos y, a continuación, arrastre hacia arriba o hacia abajo. El gesto de pulsar y arrastrar es similar al de pulsar dos veces, salvo que tras la segunda pulsación no se levantan los dedos, sino que se arrastran sobre la pantalla. Asimismo, puede realizar una triple pulsación con tres dedos y, a continuación, arrastrar el regulador de nivel de zoom de los controles de zoom que aparezcan. Para limitar la ampliación a un valor máximo, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Nivel máximo de zoom.

**Desplazarse para ver más:** Arrastre la pantalla con tres dedos. O bien mantenga el dedo cerca del borde de la pantalla para desplazarse hacia ese lado. Acerque el dedo al borde para desplazarse a mayor velocidad.

**Cambiar entre “Zoom a pantalla completa” y “Zoom en ventana”:** Realice una triple pulsación con tres dedos y, a continuación, pulse “Zoom en ventana” o “Zoom a pantalla completa” en los controles de zoom que aparezcan. Para seleccionar el modo que desea que se utilice al activar el zoom, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Ampliar región.

**Reajustar la ventana de zoom (“Zoom en ventana”):** Realice una triple pulsación con tres dedos, pulse “Cambiar tamaño de lente” y, a continuación arrastre cualquiera de los tiradores redondos que aparezcan.

**Mover la ventana de zoom (“Zoom en ventana”):** Arrastre el tirador situado en el borde de la ventana de zoom.



**Mostrar el controlador de zoom:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom y, a continuación, active “Mostrar controlador” o realice una triple pulsación con tres dedos y, después, seleccione “Mostrar controlador”. A continuación, puede pulsar dos veces el botón flotante “Controles de zoom” para aumentar o reducir el zoom, pulsar una vez el botón para que se muestren los controles de zoom o arrastrarlo para desplazarlo. Para mover el botón “Controles de zoom”, mantenga pulsado el botón y arrástrelo hacia la nueva ubicación. Si desea ajustar la transparencia del controlador de zoom, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Visibilidad en inactividad.

**Establecer que el zoom siga a las selecciones o al punto de inserción del texto:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Seguir enfoque. Así, si utiliza VoiceOver, por ejemplo, al activar esta opción, la ventana de zoom ampliará cada uno de los elementos de la pantalla cuando los seleccione deslizando un dedo en VoiceOver.

**Acercar la escritura sin ampliar el teclado:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom y, a continuación, active “Seguir enfoque” y desactive “Ampliar teclado”. Cuando aplique el zoom mientras escriba (en Mensajes o Notas, por ejemplo), el texto que escriba se ampliará, pero el teclado se seguirá viendo entero.

**Mostrar la parte de la pantalla ampliada en escala de grises o colores invertidos:** Realice una triple pulsación con tres dedos y, a continuación, pulse “Seleccionar filtro” en los controles de zoom que aparezcan.

Cuando se usa el zoom con un teclado Apple Wireless Keyboard, la imagen de la pantalla sigue al punto de inserción, manteniéndolo centrado en la pantalla. Consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 28.

## Invertir los colores y cambiar a escala de grises

A veces, si se invierten los colores de la pantalla del iPod touch o se cambia la visualización a escala de grises, resulta más fácil leer.

**Invertir los colores de la pantalla:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Invertir colores.

**Ver la pantalla en escala de grises:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Escala de grises.

Active los dos efectos para ver una escala de grises invertida. Asimismo, puede aplicar estos efectos solo al contenido de la ventana de zoom (consulte [Zoom](#) en la página 152).

## Leer selección

Incluso con VoiceOver desactivado, puede hacer que el iPod touch lea en voz alta cualquier texto que seleccione.

**Activar “Leer selección”:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Voz. Aquí también puede:

- Ajustar la velocidad del habla
- Seleccionar que se resalte cada palabra cuando se lea

**Hacer que el sistema lea un texto:** Seleccione el texto y pulse Voz.

También puede hacer que el iPod touch le lea toda la pantalla. Consulte [Leer pantalla](#) a continuación.

## Leer pantalla

El iPod touch puede leer el contenido de la pantalla, aunque no utilice VoiceOver.

**Activar “Leer pantalla”:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Voz.

**Hacer que el iPod touch lea la pantalla:** Deslice hacia abajo con dos dedos desde la parte superior de la pantalla. Utilice los controles que aparezcan para poner en pausa el habla o ajustar la velocidad.

**Resaltar lo que se está diciendo:** Active “Resaltar contenido”, debajo del botón “Leer pantalla” cuando esté activado.

**Usar Siri:** Diga: “leer pantalla”.

También puede configurar el iPod touch para que lea solo el texto seleccionado consulte [Leer selección](#), más arriba.

## Leer texto automático

“Leer texto automático” lee las correcciones de texto y las sugerencias que el iPod touch realiza cuando escribe.

**Activar o desactivar “Leer texto automático”:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Voz.

“Leer texto automático” también funciona con VoiceOver y Zoom.

## Texto más grande, en negrita y de alto contraste

**Mostrar el texto de las apps como Ajustes, Calendario, Contactos, Mail, Mensajes y Notas con un tamaño más grande:** Vaya a Ajustes > General > “Tamaño del texto” y, a continuación, ajuste el regulador. Si desea que el tamaño del texto sea más grande, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Texto más grande; a continuación, active “Tamaños más grandes”.

**Mostrar el texto del iPod touch con más negrita:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active “Texto en negrita”.

**Aumentar el contraste del texto cuando sea posible:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active “Aumentar contraste”.

## Contornos de botones

El iPod touch puede añadir un contorno con un fondo de color, así como un subrayado, a los botones para que sean más fáciles de ver.

**Resaltar botones:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active “Contornos de botones”.

## Reducir el movimiento en pantalla

Puede detener el movimiento de algunos elementos de la pantalla como, por ejemplo, el efecto de paralaje de iconos y alertas en el fondo de pantalla o las transiciones de movimiento.

**Reducir el movimiento:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active “Reducir movimiento”.

## Etiquetas de botón de activado/desactivado

Para que resulte más fácil ver si un ajuste está activado o desactivado, puede hacer que el iPod touch muestre una etiqueta sobre los botones de activado/desactivado.

**Añadir etiquetas de cambio de ajustes:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active "Etiquetas Activado/Desactivado".

## Tonos asignables

Puede asignar tonos de llamada distintos a las personas de su lista de contactos para la identificación audible de llamadas de FaceTime. También puede asignar distintos tonos de alerta a eventos como, por ejemplo, nuevo correo electrónico, envío de correo, tuit, publicación de Facebook y recordatorios. Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 33.

Puede adquirir tonos de llamada en la tienda iTunes Store desde el iPod touch. Consulte Capítulo 22, [iTunes Store](#), en la página 112.

## Descripciones en vídeo

Las descripciones en vídeo proporcionan una descripción audible de las escenas de vídeo. Si dispone de un vídeo que incluye descripciones en vídeo, el iPod touch puede reproducirlas automáticamente.

**Activar las descripciones en vídeo:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Descripciones en vídeo.

## Audífonos

Si posee audífonos "Made for iPhone", podrá utilizar el iPod touch para ajustar su configuración, para transmitir el audio, o como micrófono remoto.

**Enlazarlos con el iPod touch:** Si los audífonos no aparecen en la lista de Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos, tendrá que enlazarlos con el iPod touch. Lo primero que debe hacer es abrir la tapa del compartimento de la pila de cada audífono. Después, en el iPod touch, debe ir a Ajustes > Bluetooth; a continuación, asegúrese de que Bluetooth esté activo. Después, debe ir a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos. Por último, debe cerrar las tapas de los compartimentos de las pilas y esperar hasta que el nombre de los audífonos aparezca en la lista (esto puede tardar un minuto). Cuando esto suceda, púselo y responda a la solicitud de enlace.


Una vez finalizado el proceso de enlace, oírás una serie de pitidos y un tono, y aparecerá una marca de verificación junto a los audífonos en la lista Dispositivos. El enlace puede tardar hasta 60 segundos, de modo que no intente transmitir audio ni utilizar los audífonos hasta que no haya terminado el proceso de enlace.

Solo debería enlazarlos una vez (quizá el audiólogo podría ayudarle a hacerlo). Tras el enlace, cada vez que vuelva a activar los audífonos, se reconectarán al iPod touch.

**Configurar los ajustes del audífono y ver su estado:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos o seleccione Audífonos en la función rápida. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 139. Los ajustes de los audífonos aparecerán solo cuando los haya enlazado con el iPod touch.

Para acceder a la función rápida desde la pantalla bloqueada, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos y, a continuación, active Control en la pantalla bloqueada. Utilice los ajustes para:

- comprobar el estado de la batería del audífono;
- ajustar el volumen y la ecualización del micrófono;
- seleccionar qué audífonos (izquierdo, derecho o ambos) reciben el audio;
- controlar la escucha en directo;

**Transmitir audio a los audífonos:** Transmita audio desde Siri, Música, Vídeos, etc. seleccionando sus audífonos en el menú AirPlay .

**Utilizar el iPod touch como un micrófono remoto:** Podrá utilizar la escucha en directo para transmitir sonido en tiempo real desde el micrófono del iPod touch a los audífonos. Así podrá escuchar mejor en ciertas situaciones colocando el iPod touch más cerca de la fuente de sonido. Haga clic tres veces en el botón de inicio, seleccione Audífonos y, a continuación, pulse “Iniciar escucha en directo”.

**Utilizar los audífonos con más de un dispositivo iOS:** Si enlaza sus audífonos con más de un dispositivo iOS (por ejemplo, un iPhone y un iPod touch), la conexión de los audífonos cambiará automáticamente de uno a otro cuando haga algo que genere audio en el otro dispositivo o cuando reciba una llamada telefónica en el iPhone. Los cambios que realice en los ajustes de los audífonos en un dispositivo se enviarán automáticamente a los otros dispositivos iOS. Para aprovechar esta prestación, todos los dispositivos deben estar en la misma red Wi-Fi y deben tener iniciada una sesión en iCloud con el mismo ID de Apple.


## Audio mono y balance

“Audio mono” combina el sonido de los canales izquierdo y derecho en una señal mono que se reproduce por ambos canales. De este modo puede oírlo todo con cada oído, o bien mediante los dos oídos si configura un canal más alto.


**Activar o desactivar “Audio mono”:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audio mono.

**Ajustar el balance:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y, a continuación, arrastre el regulador “Balance estéreo (derecha/izquierda)”.

## Subtítulos y subtítulos opcionales

La app Vídeos incluye un botón “Pista alternativa” , que se puede pulsar para seleccionar los subtítulos y los subtítulos opcionales que ofrezca el vídeo que esté viendo. Normalmente, se incluyen subtítulos estándar, pero si prefiere subtítulos accesibles especiales, como los subtítulos para sordos, puede configurar el iPod touch para que los muestre en lugar de los anteriores si están disponibles.

**Marcar los subtítulos accesibles y los subtítulos opcionales para sordos como preferidos en la lista de subtítulos disponibles:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Subtítulos y subtítulos opcionales” y active “Subtítulos opcionales + SDH”. Esto activa también los subtítulos y los subtítulos opcionales de la app Vídeos.

**Seleccionar entre los subtítulos y los subtítulos opcionales disponibles:** Pulse  mientras ve un vídeo en Vídeos.

**Personalizar los subtítulos y los subtítulos opcionales:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales > Estilo, donde podrá seleccionar un estilo de subtítulos opcionales existente o crear un estilo nuevo basándose en la elección actual de:

- tipo de letra, tamaño y color
- opacidad y color de fondo

- opacidad del texto, estilo de borde y resaltado

No todos los vídeos incluyen subtítulos opcionales.

## Siri

Con Siri, puede realizar operaciones como abrir apps, simplemente pidiéndoselo, y VoiceOver puede leerle las respuestas de Siri. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 44.

## Teclados panorámicos

Varias apps, como Mail, Safari, Mensajes, Notas y Contactos, le permiten girar el iPod touch al escribir, de modo que pueda utilizar un teclado mayor.

## Acceso guiado

La función “Acceso guiado” ayuda al usuario del iPod touch a centrarse en una tarea. “Acceso guiado” dedica el iPod touch a una sola app y le permite controlar qué funciones de la app están disponibles. Utilice el acceso guiado para:

- Restringir temporalmente el iPod touch a una única aplicación
- Desactivar zonas de la pantalla que no sean relevantes para una tarea, o zonas en las que un gesto accidental pueda provocar una distracción.
- Limitar el tiempo durante el cual alguien puede utilizar una app.
- Desactivar los botones hardware del iPod touch

**Usar el acceso guiado:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Acceso guiado”, donde podrá:

- activar o desactivar el acceso guiado;
- establecer un código que controle el uso del acceso guiado e impida que un usuario deje una sesión;
- pulsar “Límites de tiempo” para establecer un sonido o hacer que el sistema diga el tiempo restante del acceso guiado antes de que finalice el tiempo;
- establecer si estarán disponibles otras funciones rápidas de accesibilidad durante una sesión.

**Iniciar una sesión de Acceso Guiado:** Después de activar el acceso guiado, abra la app y haga triple clic en el botón de inicio. Ajuste la configuración de la sesión y, a continuación, pulse Iniciar.

- *Desactivar los controles de la app y las áreas de la pantalla de la app:* Dibuje un círculo o un rectángulo alrededor de cualquier parte de la pantalla que desee desactivar. Arrastre la máscara a la posición deseada o utilice los tiradores para ajustar su tamaño.
- *Activar los botones de volumen o de reposo/activación:* Pulse Opciones debajo de “Botones físicos”.
- *Impedir que el iPod touch cambie de orientación vertical a horizontal o que responda a otros movimientos:* Pulse Opciones y, a continuación, desactive Movimiento.
- *Impedir la escritura:* Pulse Opciones y, a continuación, desactive Teclados.
- *Ignorar todas las pulsaciones sobre la pantalla:* Desactive Tacto en la parte inferior de la pantalla.
- *Ajustar el límite de tiempo de una sesión:* Pulse “Opciones de límite de tiempo” en la parte inferior de la pantalla.

**Finalizar la sesión:** Haga clic tres veces en el botón de inicio e introduzca el código de acceso guiado.

## Control por botón

“Control por botón” le permite controlar el iPod touch usando un solo botón o varios botones. Utilice uno de los diferentes métodos para realizar acciones como seleccionar, pulsar, arrastrar, teclear e incluso dibujar a mano alzada. La técnica básica es utilizar un botón para seleccionar un ítem o una ubicación en pantalla y, a continuación, utilice el mismo botón (u otro diferente) para seleccionar una acción y realizarla en dicho ítem o ubicación. Los tres métodos básicos son los siguientes:

- *Exploración por ítems (por omisión)*, que resalta diferentes ítems de la pantalla hasta que se selecciona uno.
- *Exploración por puntos*, que le permite utilizar cursores en forma de aspa para elegir una ubicación de la pantalla.
- *Selección manual*, que le permite moverse de un ítem a otro a demanda (requiere varios botones).

Sea cual sea el método que utilice, cuando seleccione un ítem individual (en lugar de un grupo), aparecerá un menú para que pueda elegir cómo actuar en el ítem seleccionado (pulsar, arrastrar o pellizcar, por ejemplo).

Si utiliza varios botones, puede configurar cada botón para realizar una acción concreta y personalizar el método de selección de ítems. Por ejemplo, en lugar de explorar automáticamente los ítems de la pantalla, puede configurar los botones para ir al ítem siguiente o anterior a demanda.

Puede ajustar el comportamiento del control por botón de una serie de formas para adaptarlo a sus necesidades y gustos concretos.

### Añadir un botón y activar “Control por botón”

Puede utilizar cualquiera de estos como un botón:

- *Un botón adaptable externo*: Elija entre una serie de botones Bluetooth o USB muy conocidos.
- *La pantalla del iPod touch*: Pulse la pantalla para activar el botón.
- *La cámara FaceTime del iPod touch*: Mueva la cabeza para activar el botón. Puede utilizar la cámara como si fueran dos botones; uno cuando mueva la cabeza a la izquierda y el otro cuando mueva la cabeza a la derecha.

**Añadir un botón y seleccionar su acción:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Botones. Si solo utiliza un botón, por omisión, este será el botón “Seleccionar ítem”.

Si va a añadir un botón externo, tendrá que conectarlo al iPod touch antes de que aparezca en la lista de botones disponibles. Siga las instrucciones incluidas con el botón. Si este se conecta por Bluetooth, tendrá que enlazarlo al iPod touch. Para ello, active el botón, vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse el botón y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. Para obtener más información, consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 38.

**Activar el control por botón:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Control por botón” o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 139.

**Desactivar el control por botón:** Utilice cualquier método de exploración para seleccionar y, a continuación, pulse Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón. O haga triple clic en el botón de inicio.

## Técnicas básicas

Tanto si utiliza la exploración por ítems como la exploración por puntos, las nociones básicas de "Control por botón son las mismas.

**Seleccionar un ítem:** Active el botón que ha configurado como botón de selección de ítems mientras este está resaltado. Si está usando un solo botón, por omisión, este será el botón de selección de ítems.

**Llevar a cabo una acción en el ítem seleccionado:** Escoja un comando del menú de controles que aparece al seleccionar el ítem. La disposición del menú dependerá de si utiliza o no "Pulsación automática":

- *Con la opción "Pulsación automática" desactivada:* En el menú de controles, se incluye solo el botón Pulsar y el botón Más (dos puntos en la parte inferior). Si está en un área de la pantalla por la que se puede desplazar, también aparecerá el botón Desplazamiento. Para pulsar el ítem resaltado, active el botón "Seleccionar ítem" cuando Pulsar esté resaltado. Para ver más botones de acción, seleccione Más en la parte inferior del menú. Si hay varios botones, puede definir uno que sirva específicamente para pulsar.
- *Con la opción "Pulsación automática" activada:* Para pulsar el ítem, no tiene que hacer nada, ya que se pulsará automáticamente cuando haya transcurrido el plazo de tiempo de "Pulsación automática" (0,75 segundos si no lo ha cambiado). Para ver el menú de controles, active el botón "Seleccionar ítem" antes de que transcurra el plazo de tiempo de "Pulsación automática". El menú de controles omite el botón Pulsar y va directamente a todo el conjunto de botones de acción.

**Activar "Pulsación automática":** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Pulsación automática. Para pulsar un ítem con esta opción activada, espere a que transcurra el plazo de tiempo establecido.

**Cerrar el menú de controles sin seleccionar ninguna acción:** Pulse mientras el ítem de origen esté resaltado y todos los iconos del menú de controles estén atenuados. También puede seleccionar Esc en el menú de controles. El menú desaparecerá después de haberlo recorrido el número de veces que especifique en Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Bucles.

**Realizar gestos en la pantalla:** Seleccione Gestos en el menú de controles.

**Desplazarse por la pantalla:** Seleccione un ítem en una parte de la pantalla por la que se pueda desplazar y, a continuación:

- *Con la opción "Pulsación automática" desactivada:* Seleccione el botón "Desplazar abajo" (junto al botón Pulsar) en el menú de controles. O bien, si desea disponer de más opciones de desplazamiento, seleccione Más y, a continuación, seleccione Desplazamiento.
- *Con la opción "Pulsación automática" activada:* Seleccione Desplazamiento en el menú de controles. Si hay muchas acciones disponibles, primero debería seleccionar Más.

**Pulsar el botón de inicio:** Seleccione Inicio en el menú de controles.

**Realizar otras acciones de hardware:** Seleccione cualquier ítem y, a continuación, seleccione Dispositivo en el menú que aparece. Utilizar el menú para imitar estas acciones:

- Hacer doble clic en el botón de inicio para activar la multitarea.
- Abrir el centro de control o el centro de notificaciones.
- Pulsar el botón de reposo/activación para bloquear el iPod touch
- Girar el iPod touch
- Pulsar los botones de volumen.

- Mantenga pulsado el botón de inicio para abrir Siri
- Hacer clic tres veces en el botón de inicio.
- agitar el iPod touch
- Pulsar a la vez el botón de reposo/activación y el botón de inicio para hacer una captura de pantalla.
- Desplazarse hacia abajo desde la parte superior con dos dedos para leer la pantalla (si tiene activada la opción “Leer pantalla”).

Estas técnicas funcionan si está explorando por ítem o por punto.

## Exploración por ítems

La exploración por ítems resalta de forma alternativa cada uno de los ítems o grupo de ítems de toda la pantalla hasta que active el botón “Seleccionar ítem”. Si hay muchos ítems, “Control por botón” los resalta por grupos. Cuando se selecciona un grupo, se prosigue con el resaltado de los ítems del grupo. Cuando se selecciona un solo ítem, la exploración se detiene y aparece el menú de controles. La exploración por ítems es el modo que está seleccionado por omisión la primera vez que se activa el control por botón.

**Seleccionar un ítem o acceder a un grupo:** Observe (o escuche) mientras se van resaltando los ítems. Cuando se resalte el ítem que desea controlar (o el grupo que contiene el ítem), accione el botón de selección de ítems. Desplácese hacia abajo por la jerarquía de ítems hasta seleccionar el ítem concreto que desea controlar.

**Salir de un grupo:** Accione el botón “Seleccionar ítem” cuando se resalte con una línea discontinua el ítem o grupo en cuestión.

**Cerrar el menú de controles sin realizar ninguna acción:** Active el botón “Seleccionar ítem” cuando el propio ítem esté resaltado. También puede seleccionar Esc en el menú de controles.

**Escuchar el nombre de los ítems mientras estén resaltados:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón; a continuación, active Voz. O seleccione Ajustes en el menú de controles y, a continuación, seleccione “Habla activada”.

**Ralentizar la exploración:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Duración de la exploración.

## Exploración por puntos

La exploración por puntos le permite seleccionar un ítem de la pantalla apuntándole con un cursor en forma de aspa.

**Cambiar a la exploración por puntos:** Utilice la exploración por ítems para seleccionar “Modo por puntos” en el menú de controles. El cursor en forma de aspa vertical aparece al cerrar el menú.

**Seleccionar un ítem:** Active el botón “Seleccionar ítem” cuando el ítem que desee esté dentro de la franja gruesa de exploración horizontal y, a continuación, actívelo de nuevo cuando la fina línea de exploración esté sobre el ítem. Repita los mismos pasos para la exploración vertical.

**Afinar el punto de selección:** Seleccione “Afinar selección” en el menú de controles.

**Volver a la exploración por ítems:** Seleccione “Modo por ítems” en el menú de controles.

## Selección manual

Puede seleccionar un ítem de la pantalla directamente con botones exclusivos en lugar de que el iPod touch vaya resaltando alternativamente cada uno de los ítems.



**Detener la exploración y resaltar los ítems usted mismo:** Añada botones *además del botón “Seleccionar ítem”* para llevar a cabo las acciones “Ir al ítem siguiente” e “Ir al ítem anterior”. (Puede utilizar la cámara FaceTime del iPod touch con los movimientos de la cabeza hacia la izquierda y hacia la derecha para estos botones). Cuando haya añadido estos botones, desactive Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Exploración automática.

**Importante:** No desactive “Exploración automática” si utiliza solo un botón. Necesita tener al menos dos: uno para ir hasta un ítem y otro para seleccionarlo.

## Configuración y ajustes

**Configurar los ajustes básicos:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Control por botón”, donde podrá:

- añadir botones y especificar su función;
- desactivar la exploración automática (solo si ha añadido el botón “Ir al ítem siguiente”);
- ajustar la velocidad de exploración de los ítems;
- ajustar la exploración para que se detenga en el primer ítem de un grupo;
- Seleccionar el número de veces que se recorrerán todas las opciones de la pantalla antes de ocultar el control por botón;
- activar o desactivar la pulsación automática y ajustar el intervalo para accionar por segunda vez el botón y ver el menú de controles;
- establecer si una acción de desplazamiento se repite cuando se mantiene pulsado un botón y cuánto tiempo se esperará antes de la repetición;
- determinar si hay que mantener pulsado un botón y cuánto tiempo hay que hacerlo para que se acepte como accionamiento del botón;
- hacer que el control por botón ignore acciones accidentales y repetidas del botón;
- ajustar la velocidad de exploración por puntos;
- activar los efectos de sonido o establecer que los ítems se lean en voz alta a medida que se exploren;
- seleccionar lo que desea que se incluya en el menú “Control por botón”;
- ajustar si los ítems deben agruparse durante la exploración por ítems
- agrandar el cursor de selección o cambiarlo de color
- guardar gestos personalizados en el menú de controles (en Gestos > Guardados);

**Perfeccionar el control por botón:** Seleccione Ajustes en el menú de controles para:

- ajustar la velocidad de la exploración;
- cambiar la ubicación del menú de controles;
- pasar del modo de exploración por ítems al modo de exploración por puntos y viceversa;
- seleccionar si el modo de exploración por puntos muestra un cursor de aspa o una cuadrícula;
- invertir la dirección de la exploración;
- activar o desactivar el acompañamiento del habla o el sonido;
- desactivar los grupos para explorar los ítems uno a uno.

## AssistiveTouch

AssistiveTouch le ayuda a usar el iPod touch si tiene dificultades para tocar la pantalla o pulsar los botones. Puede utilizar AssistiveTouch sin ningún accesorio para realizar gestos que le resulten complicados. También puede usar un accesorio de adaptación compatible (como un joystick) junto con AssistiveTouch para controlar el iPod touch.

El menú de AssistiveTouch le permite realizar acciones como estas con solo pulsar (o las equivalentes en su accesorio):

- pulsar el botón de inicio,
- activar Siri,
- realizar gestos con varios dedos,
- acceder al centro de control o al centro de notificaciones,
- ajustar el volumen del iPod touch,
- agitar el iPod touch
- realizar una captura de pantalla.

**Activar AssistiveTouch:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 139. Cuando AssistiveTouch esté activado, el botón de menú flotante aparecerá en la pantalla.

**Mostrar u ocultar el menú:** Pulse el botón de menú flotante o haga clic con el botón secundario de su accesorio.

**Simular la pulsación del botón de inicio:** Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Inicio.

**Bloquear o girar la pantalla, ajustar el volumen del iPod touch o simular la agitación del iPod touch:** Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Dispositivo.

**Realizar un movimiento de desplazamiento o arrastre con 2, 3, 4 o 5 dedos:** Pulse el botón de menú, pulse Dispositivo > Más > Gestos y, a continuación, pulse el número de dígitos necesarios para realizar el gesto. Cuando aparezcan los círculos correspondientes en la pantalla, realice un movimiento de desplazamiento o arrastre en la dirección requerida por el gesto. Cuando acabe, pulse el botón de menú.

**Realizar un gesto de pellizco:** Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse Pellizcar. Cuando aparezcan los círculos de pellizco, pulse en cualquier parte de la pantalla para mover los círculos de pellizco y, a continuación, arrastre los círculos de pellizco hacia dentro o hacia fuera para realizar un gesto de pellizco. Cuando acabe, pulse el botón de menú.

**Crear su propio gesto:** Puede añadir sus propios gestos favoritos al menú de controles (por ejemplo, mantener pulsado o girar con dos dedos). Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse un marcador de gesto vacío. O bien vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Crear nuevo gesto.

*Ejemplo 1:* Para crear el gesto de la rotación, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Crear nuevo gesto. En la pantalla de grabación de gestos, en la que debe tocar para crear un gesto, gire dos dedos alrededor de un punto entre ellos sobre pantalla del iPod touch. (Puede hacer esto con un solo dedo o con un lápiz; solo tiene que crear cada arco por separado, uno después del otro). Si no le sale bien a la primera, pulse Cancelar e inténtelo de nuevo. Cuando le haya salido bien, pulse Guardar y, a continuación, dé un nombre al gesto (por ejemplo, "Giro de 90°"). Luego, para girar una vista en Mapas, por ejemplo, podrá abrir Mapas, pulsar el botón de menú AssistiveTouch y seleccionar "Giro de 90°" de los favoritos. Cuando aparezcan los círculos azules que representan las posiciones de inicio de los dedos, arrástrelos hasta el punto alrededor del cual desea girar el mapa y suéltelos. Si le interesa, puede crear varios gestos con distintos grados de rotación.

*Ejemplo 2:* Vamos a crear el gesto de mantener pulsado que se utiliza para reorganizar iconos en la pantalla de inicio. Esta vez, en la pantalla de grabación de gestos, mantenga pulsado el dedo en un punto hasta que la barra de progreso de la grabación llegue a la mitad y luego levante el dedo. Tenga la precaución de no mover el dedo mientras graba, pues el gesto se grabará como si hubiera arrastrado. Pulse Guardar y, a continuación, dé un nombre el gesto. Para usar el gesto, pulse el botón del menú AssistiveTouch y, a continuación, seleccione su gesto en Favoritos. Cuando aparezca el círculo azul que representa la pulsación, arrástrelo hasta un icono de la pantalla de inicio y suéltelo.

Si graba una secuencia de pulsaciones o arrastres, se reproducirán todos a la vez. Por ejemplo, si utiliza un dedo o un lápiz para grabar una secuencia de cuatro pulsaciones independientes en cuatro ubicaciones distintas de la pantalla, se creará una única pulsación con cuatro dedos.

**Salir de un menú sin realizar ningún gesto:** Pulse en cualquier lugar situado fuera del menú. Para volver al menú anterior, pulse la flecha que hay en medio del menú.

**Mover el botón de menú:** Arrástrelo a cualquier parte del borde de la pantalla.

**Ajustar la velocidad de seguimiento de su accesorio:** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Velocidad del cursor.

**Ocultar el botón de menú (con un accesorio conectado):** Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Mostrar menú siempre.

## Control por voz

La función "Control por voz" le permite controlar la reproducción de música en la aplicación iPod touch mediante comandos de voz. Consulte [Control por voz](#) en la página 29.

## Accesibilidad en OS X



Aproveche las funciones de accesibilidad de OS X cuando utilice iTunes para sincronizar con el iPod touch. En el Finder, seleccione Ayuda > Centro de ayuda (o Ayuda > Ayuda Mac en OS X Yosemite) y, a continuación, busque "accesibilidad".

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPod touch y OS X, visite [www.apple.com/es/accessibility](http://www.apple.com/es/accessibility).



## Usar teclados internacionales



La función "Teclados internacionales" le permite escribir texto en muchos idiomas distintos, incluidos los idiomas asiáticos y los que se escriben de derecha a izquierda. Para consultar una lista de los teclados compatibles, vaya a [www.apple.com/es/ipod-touch/specs.html](http://www.apple.com/es/ipod-touch/specs.html) y vaya a la sección Idiomas.

**Gestionar los teclados:** Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados.

- *Añadir un teclado:* Pulse "Añadir nuevo teclado" y seleccione un teclado de la lista. Repita la operación para añadir más teclados.
- *Eliminar un teclado:* Pulse Editar, pulse  junto al teclado que desee eliminar, pulse Eliminar y, a continuación, pulse OK.
- *Editar su lista de teclados:* Pulse Editar, arrastre  junto a un teclado hasta la nueva posición de la lista y, a continuación, pulse OK.

Para introducir texto en otro idioma, cambie de teclado.

**Cambiar de teclado mientras escribe:** Mantenga pulsada la tecla de globo terráqueo  para mostrar sus teclados activados. Para seleccionar un teclado, desplace el dedo hasta el nombre del teclado y, a continuación, suelte el dedo. La tecla del globo terráqueo  solo se muestra al activar más de un teclado.

También puede pulsar sencillamente . Cuando pulse , aparecerá brevemente el nombre del teclado recién activado. Mantenga la pulsación para acceder a otros teclados activados.

Muchos teclados incluyen letras, números y símbolos que no son visibles en el teclado.

**Introducir letras acentuadas u otros caracteres:** Mantenga pulsada la letra, el número o el símbolo relacionado y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una variante. Por ejemplo:

- *En un teclado tailandés:* Seleccione los números nativos manteniendo pulsado el número arábigo relacionado.
- *En un teclado chino, japonés o árabe:* Los candidatos o caracteres sugeridos aparecerán en la parte superior del teclado. Pulse un candidato para introducirlo o deslícese a la izquierda para ver más candidatos.

**Utilizar la lista de candidatos sugeridos ampliada:** Pulse la flecha arriba situada a la derecha para ver la lista completa de candidatos.

- *Moverse por la lista:* Deslice hacia arriba o hacia abajo.
- *Volver a la lista rápida:* Pulse la flecha hacia abajo.

Cuando se usan determinados teclados chinos o japoneses, es posible crear una función rápida para parejas de palabras y entradas. La función rápida se añade a su diccionario personal. Al escribir una función rápida utilizando un teclado compatible, la palabra o entrada enlazada sustituirá dicha función rápida.

**Activar o desactivar las funciones rápidas:** Vaya a Ajustes > General > Teclado > Funciones rápidas. Existen funciones rápidas disponibles para:

- *Chino simplificado:* Pinyin
- *Chino tradicional:* Pinyin y zhuyin
- *Japonés:* Romaji y 50 teclas

**Restablecer el diccionario personal:** Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Restablecer diccionario del teclado. Todas las funciones rápidas y palabras personalizadas se eliminarán y el diccionario del teclado recuperará el estado que tenía por omisión.

## Métodos de entrada especiales

Puede utilizar los teclados para escribir en algunos idiomas de diferentes maneras. Algunos ejemplos son el cangjie y el wubihua chino, el kana japonés y los emoticonos. También puede usar el dedo o un estilete para escribir caracteres chinos en la pantalla.

**Construir caracteres chinos a partir de las teclas cangjie de componentes:** A medida que escriba, aparecerán sugerencias de caracteres. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe escribiendo hasta cinco componentes para ver más opciones.

**Construir caracteres chinos wubihua (trazos):** Utilice el teclado para construir caracteres chinos a partir de un máximo de cinco trazos en la secuencia correcta de escritura: horizontal, vertical, cola, escoba y gancho. Por ejemplo, el carácter chino 中 (círculo) debe comenzar con el trazo vertical | .

- A medida que escribe, aparecen sugerencias de caracteres chinos (con los caracteres más utilizados en primer lugar). Pulse un carácter para seleccionarlo.
- Si no está seguro del trazo correcto, escriba un asterisco (\*). Para ver más opciones de caracteres, realice otro trazo o desplácese por la lista de caracteres.
- Pulse la tecla de coincidencia (匹配) para mostrar solamente los caracteres que coincidan exactamente con lo que ha escrito.

**Escribir caracteres chinos:** Escriba los caracteres chinos directamente en la pantalla con el dedo si se encuentra activada la entrada de escritura en chino tradicional o simplificado. A medida que realice trazos, el iPod touch los reconocerá y mostrará una lista de caracteres coincidentes ordenados de mayor a menor concordancia. Cuando selecciona un carácter, los caracteres que le siguen con más probabilidad aparecerán en la lista como opciones adicionales.



Puede escribir algunos caracteres complejos, como 巒 (parte del nombre del aeropuerto internacional de Hong Kong), escribiendo dos o más caracteres componentes consecutivos. Pulse el carácter para sustituir los caracteres escritos. También se reconocen los caracteres romanos.

**Escribir en japonés kana:** Utilice el teclado kana para seleccionar sílabas. Para obtener más opciones de sílabas, arrastre la lista a la izquierda o pulse la tecla de flecha.

**Escribir en japonés romaji:** Use el teclado romaji para escribir sílabas. En la parte superior del teclado aparecen opciones alternativas; pulse una para escribirla. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.

**Introducir emoticonos japoneses:** Utilice el teclado japonés kana y pulse la tecla  $\hat{\hat{}}$ . O puede:

- *Utilizar el teclado japonés romaji (disposición QWERTY-japonés):* Pulse 123 y, a continuación, la tecla  $\hat{\hat{}}$ .
- *Utilizar el teclado chino pinyin (simplificado o tradicional) o zhuyin (tradicional):* Pulse #+= y, a continuación, la tecla  $\hat{\hat{}}$ .

## Información de seguridad importante



**ADVERTENCIA:** No respetar estas instrucciones de seguridad podría provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el iPod touch u otra propiedad. Lea toda esta información de seguridad antes de utilizar el iPod touch.

**Manejo** Maneje el iPod touch con cuidado. Está fabricado con metal, cristal y plástico, e incluye componentes electrónicos sensibles. Puede resultar dañado si se cae al suelo, se quema o sufre perforaciones y aplastamientos, o si entra en contacto con líquidos. No utilice un iPod touch dañado, por ejemplo, con la pantalla rajada, ya que esto puede provocar lesiones. Si le preocupa que la superficie del iPod touch se raye, puede utilizar una funda.

**Reparación** No abra el iPod touch y no intente repararlo por su cuenta. Si desmota el iPod touch, podría dañarlo o podría lesionarse usted. Si el iPod touch está dañado, no funciona bien o entra en contacto con líquidos, póngase en contacto con Apple o con un proveedor de servicios Apple autorizado. Puede encontrar más información sobre el modo de encargar reparaciones en [www.apple.com/support/ipod/service/faq](http://www.apple.com/support/ipod/service/faq).

**Batería** No intente sustituir la batería del iPod touch por su cuenta: puede dañar la batería, lo que podría originar un sobrecalentamiento y lesiones. La batería de iones de litio del iPod touch solo deberá sustituirla Apple o un proveedor de servicios autorizado, y deberá reciclarse o desecharse separada de la basura doméstica. No incinere la batería. Si desea obtener información sobre el servicio y el reciclaje de la batería, vaya a [www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling), [www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling) o [www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling).

**Distracción** El uso del iPod touch en determinadas circunstancias puede distraerle y crear una situación de peligro (por ejemplo, evite utilizar auriculares mientras vaya en bicicleta y evite enviar mensajes de texto mientras conduzca). Respete las normas que prohíben o restringen el uso de dispositivos móviles o auriculares.

**Navegación** Los mapas, las indicaciones, las vistas Flyover y las apps basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos. Estos servicios de datos están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las zonas, lo que puede dar como resultado mapas, indicaciones, vistas Flyover o datos de localización no disponibles, imprecisos o incompletos. Para poder utilizar algunas funciones de Mapas, es necesario tener activada la función de Localización. Compare la información proporcionada en el iPod touch con la de su entorno y haga caso a las señales para resolver cualquier discrepancia. No utilice estos servicios mientras realice actividades que requieran su total atención. Obedezca siempre las señales, así como las leyes y normas de las áreas en las que utilice el iPod touch, y use siempre el sentido común.

**Carga** Cargue el iPod touch con el cable USB incluido, o con un cable y adaptador de corriente “Made for iPod” de otro fabricante que sea compatible con USB 2.0 o posterior, o con adaptadores de corriente que cumplan con la normativa aplicable en el país de uso y uno o varios de los estándares siguientes: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000, u otro estándar de interoperabilidad de adaptadores de corriente para teléfonos móviles aplicable. Puede que en algunas zonas sea necesario utilizar un adaptador micro-USB para iPod touch (disponible por separado) u otro adaptador para conectar el iPod touch a algunos adaptadores de corriente compatibles. Solo son compatibles los adaptadores de corriente micro-USB de determinadas regiones que cumplan con los estándares de interoperabilidad de adaptadores de corriente de dispositivos móviles aplicables. Póngase en contacto con el fabricante del adaptador de corriente para averiguar si su adaptador de corriente micro-USB cumple con estos estándares.

Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el iPod touch o en otras pertenencias. Cuando utilice el adaptador de corriente USB de Apple (de venta por separado) para cargar el iPod touch, asegúrese de que el cable USB esté totalmente conectado al adaptador antes de enchufarlo en una toma de corriente.

**Conector y cable Lightning** Evite un contacto prolongado de la piel con el conector cuando el cable de Lightning a USB esté conectado a una fuente de alimentación porque podría crearle malestar o provocarle una lesión. Evite dormir o sentarse encima de un conector Lightning.

**Exposición prolongada al calor** El iPod touch y su adaptador de corriente (disponible por separado) cumplen con los estándares y límites de temperatura en superficie aplicables. No obstante, incluso dentro de estos límites, el contacto continuado con superficies calientes durante largos periodos de tiempo puede ocasionar malestar o lesiones. Tenga sentido común y evite situaciones en las que su piel pueda permanecer en contacto con un dispositivo o su adaptador de corriente cuando está en funcionamiento o enchufado a una toma de corriente durante largos periodos de tiempo. Por ejemplo, no duerma encima de un dispositivo o adaptador de corriente ni los coloque debajo de una manta, de la almohada o de su cuerpo cuando estén conectados a una fuente de alimentación. Es importante mantener el iPod touch y su adaptador de corriente en una zona bien ventilada mientras se esté utilizando o cargando. Sobre todo, extreme las precauciones si padece alguna afección física que le impida detectar el calor en su cuerpo.

**Pérdida auditiva** Escuchar sonido a un volumen elevado puede derivar en una pérdida de audición. El ruido de fondo y una exposición continuada a volúmenes elevados puede hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que son en realidad. Active la reproducción del audio y compruebe el volumen antes de colocarse nada en el oído. Para obtener más información sobre la pérdida de audición, consulte [www.apple.com/es/sound](http://www.apple.com/es/sound). Para obtener información sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen en el iPod touch, consulte [Ajustes de Música](#) en la página 72.

Para evitar daños en el oído, utilice únicamente receptores, auriculares de botón, auriculares o altavoces compatibles con el iPod touch. Los auriculares incluidos con el iPhone 4s o posterior en China (que pueden identificarse por unos aros de aislamiento oscuros en la clavija) están diseñados para cumplir la normativa china y son compatibles solo con el iPhone 4s o posterior, el iPad 2 o posterior y el iPod touch de quinta generación o posterior.

**ADVERTENCIA:** Para impedir posibles daños de audición, procure no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos periodos de tiempo.



**Exposición a radiofrecuencias** El iPod touch utiliza señales de radio para conectarse a redes inalámbricas. Para obtener información sobre la energía de radiofrecuencia (RF) procedente de las señales de radio y los pasos que puede dar para minimizar la exposición, vaya a Ajustes > General > Información > Aviso legal > "Exposición a RF" o visite [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

**Interferencias de radiofrecuencia** Obedezca las señales e indicaciones que prohíban o restrinjan el uso de dispositivos electrónicos (por ejemplo, en instalaciones sanitarias o zonas con riesgo de explosión). Aunque el iPod touch ha sido diseñado, probado y fabricado de modo que cumpla con las normativas relativas a las emisiones de radiofrecuencias, tales emisiones procedentes del iPod touch pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros equipos electrónicos y provocar fallos en los mismos. Apague el iPod touch o utilice el modo Avión para desactivar los transmisores inalámbricos del iPod touch en las situaciones en que su uso esté prohibido, como durante un viaje en avión o cuando así lo soliciten las autoridades.

**Interferencias con los dispositivos médicos** El iPod touch contiene componentes y radios que emiten campos electromagnéticos y también imanes. Los auriculares que se incluyen también tienen imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con los marcapasos, los desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deje una distancia de seguridad entre el dispositivo médico y el iPod touch o los auriculares. Solicite a su médico y al fabricante información específica sobre el dispositivo médico. Si sospecha que el iPod touch interfiere con su marcapasos, desfibrilador o con cualquier otro dispositivo médico, deje de usar el iPod touch.

**Dispositivo no médico** Ni el iPod touch ni la app Salud están diseñados para su uso en el diagnóstico de enfermedades u otras afecciones ni para la cura, mitigación, tratamiento o prevención de enfermedades.

**Problemas de salud** Si padece otros problemas de salud de los que sospecha que podrían verse afectados por el iPod touch (por ejemplo, ataques epilépticos, pérdidas de conciencia, fatiga ocular o dolor de cabeza), consulte con su médico antes de utilizar el iPod touch.

**Atmósferas explosivas** Puede ser peligroso cargar o utilizar el iPod touch en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva, como aquellas en las que el aire presenta niveles elevados de sustancias químicas, vapores o partículas inflamables (en forma de grano, partículas o polvos metálicos). Respete todas las señales e instrucciones.

**Movimiento repetitivo** Al realizar actividades repetitivas, como escribir o jugar con el iPod touch, puede experimentar molestias ocasionales en las manos, brazos, muñecas, hombros, cuello y otras partes del cuerpo. Si sufre alguna incomodidad, deje de utilizar el iPod touch y consulte a un médico.

**Actividades con consecuencias importantes** Este dispositivo no está diseñado para su uso en aquellos casos en los que su avería pueda provocar la muerte, lesiones personales o daños graves al medio ambiente.

**Correa de iPod touch (disponible en algunos modelos).** Para enganchar la correa de manera segura, pulse el botón en la parte posterior del iPod touch para extraerla, pase la pestaña de la correa sobre el botón y, a continuación, tire de la correa para fijarla en su lugar. Al utilizar la correa del iPod touch, ciertas actividades pueden presentar un riesgo de lesión, especialmente si la correa queda atrapada (por ejemplo, si se trabaja junto a maquinaria). No balancee el iPod touch al utilizar la correa, ya que este podría soltarse y provocar lesiones o daños.

**Riesgo de atragantamiento** Algunos accesorios del iPod touch pueden suponer un riesgo de atragantamiento para niños pequeños. Mantenga dichos accesorios fuera del alcance de los niños.

## Información de manejo importante

**Limpieza** Limpie el iPod touch de inmediato si entra en contacto con cualquier elemento que pueda mancharlo (polvo, tinta, maquillaje, lociones, etc.). Para limpiar:

- Desconecte todos los cables y apague el iPod touch (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador que aparece en pantalla).
- Utilice un paño suave y que no desprenda pelusa.
- Evite que entre humedad en las aberturas.
- No utilice productos de limpieza ni tampoco aire comprimido.

La parte delantera del iPod touch está hecha de vidrio con un revestimiento oleofóbico (que repele el aceite) resistente a huellas. Este revestimiento se desgasta con el uso normal. Los productos de limpieza y los materiales abrasivos mermarán aún más el revestimiento y podrían llegar a rayar el cristal.

**Uso de conectores, puertos y botones** Nunca fuerce la introducción de un conector en un puerto ni aplique una presión excesiva a ningún botón, ya que esto puede provocar daños no cubiertos por la garantía. Si el conector y el puerto no se unen con una facilidad razonable, probablemente no se correspondan. Compruebe que no haya ninguna obstrucción y asegúrese de que el conector se corresponda con el puerto y de haberlo colocado en la posición correcta con respecto al puerto.

**Cable de conector Lightning a USB** Es normal que el conector Lightning se decolore tras su uso habitual. La suciedad y la exposición a la humedad puede provocar su decoloración. Si el conector o el cable Lightning se calentasen durante su uso o no permitiesen que el iPod touch se cargase o se sincronizara, desconecte el cable del ordenador o del adaptador de corriente y limpie el conector Lightning con un paño suave, seco y que no desprenda pelusa. No utilice líquidos ni productos de limpieza cuando limpie el conector Lightning.

Ciertos modos de uso pueden contribuir al deshilachamiento o a la rotura de los cables. El cable de conector Lightning a USB, como cualquier otro cable metálico, se puede debilitar o resquebrajar si se dobla repetidamente por el mismo sitio. Si el cable se curva, procure que lo haga ligeramente, sin formar ángulos. Revise el conector y el cable regularmente para comprobar que no esté retorcido, roto, doblado o que no presente otros daños. Si sufriera alguno de estos daños, deje de utilizar el cable de Lightning a USB.

**Temperatura de uso** El iPod touch se ha diseñado para su uso a temperatura ambiente de entre 32 y 95 °F (0 y 35 °C) y su conservación a temperaturas de entre -4 y 113 °F (-20 y 45 °C). El iPod touch podría dañarse y la vida útil de la batería podría acortarse si se almacena o usa fuera de estos intervalos de temperatura. Evite exponer el iPod touch a cambios muy bruscos de temperatura o humedad. Al utilizar el iPod touch o cargar la batería, es normal que el iPod touch se caliente.

Si la temperatura interior del iPod touch supera la temperatura normal de uso (por ejemplo, en el interior de un vehículo al sol o expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados), es posible que observe lo siguiente mientras el iPod touch trata de regular su temperatura:

- El iPod touch deja de recargarse.
- La pantalla se oscurece.
- Aparece en pantalla una advertencia sobre la temperatura.
- Algunas apps pueden cerrarse.

**Importante:** Es posible que no pueda utilizar el iPod touch mientras se muestre en pantalla la advertencia sobre la temperatura. Si el iPod touch no puede regular su temperatura interna, entra en un modo de reposo profundo hasta que se enfría. Lleve el iPod touch a una ubicación más fría protegida de la luz solar directa y espere unos minutos antes de intentar utilizar de nuevo el iPod touch.

Para obtener más información, consulte [support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=es\\_ES](https://support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=es_ES).

## Sitio de soporte del iPod touch

Dispone de un completo portal con información de soporte en Internet, en la dirección [www.apple.com/es/support/ipodtouch](https://www.apple.com/es/support/ipodtouch). Para ponerse en contacto con Apple a fin de obtener soporte personalizado (no disponible en todas las zonas), consulte [www.apple.com/es/support/contact](https://www.apple.com/es/support/contact).

## Reiniciar o restablecer el iPod touch

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPod touch, forzar la salida de una app o restablecer el iPod touch.

**Reiniciar el iPod touch:** Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPod touch. Para volver a encender el iPod touch, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

**Forzar la salida de una app:** En la pantalla de inicio, haga doble clic en el botón de inicio y deslice hacia arriba en la pantalla de la app.

Si no puede apagar el iPod touch o si el problema persiste, puede ser necesario restablecer el iPod touch. Haga esto solo cuando no pueda reiniciar el iPod touch.

**Restablecer el iPod touch:** Mantenga pulsado al mismo tiempo el botón de reposo/activación y el botón de inicio durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Puede restablecer el diccionario de teclado, los ajustes de red, la disposición de la pantalla de inicio y los avisos de localización. También puede borrar todo su contenido y ajustes.

## Restablecer los ajustes del iPod touch

**Restablecer los ajustes del iPod touch:** Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, seleccione una opción:

- *Restablecer ajustes:* Todas sus preferencias y ajustes se restablecerán.
- *Borrar contenidos y ajustes:* Se eliminarán su información y sus ajustes. El iPod touch no se puede usar hasta que se configure de nuevo.
- *Restablecer ajustes de red:* Cuando restablezca los ajustes de red, se eliminarán las redes utilizadas previamente y los ajustes VPN no instalados por un perfil de configuración. (Para eliminar los ajustes VPN instalados por un perfil de configuración, vaya a Ajustes > General > Perfil, seleccione el perfil y, a continuación, pulse Eliminar. Esta operación también elimina otros ajustes o cuentas proporcionados por el perfil.) El sistema Wi-Fi se desactivará y se volverá a activar, con lo que se desconectará de cualquier red a la que esté conectado. Los ajustes "Wi-Fi" y "Preguntar al conectar" permanecen activados.

- *Restablecer diccionario del teclado:* Puede añadir palabras al diccionario rechazando las palabras que el iPod touch sugiere al escribir. Restablecer el diccionario del teclado borra todas las palabras que ha añadido.
- *Restablecer pantalla de inicio:* Hace que las apps integradas vuelvan a su disposición original en la pantalla de inicio.
- *Restablecer localización y privacidad:* Restablece la configuración de localización y privacidad con los ajustes por omisión.

## Obtener información sobre el iPod touch

**Ver información acerca del iPod touch:** Vaya a Ajustes > General > Acerca de. Entre los ítems que puede ver están:

- el nombre,
- el número de canciones, vídeos, fotos y apps,
- la capacidad y el espacio de almacenamiento disponible,
- la versión de iOS,
- el número de modelo
- el número de serie,
- las direcciones Bluetooth y Wi-Fi,
- el aviso legal (incluidas las notificaciones legales y la licencia, la garantía, las marcas normativas e información sobre la exposición a radiofrecuencias),

Para copiar el número de serie y otros identificadores, mantenga pulsado el identificador hasta que aparezca la opción Copiar.

Para ayudar a Apple a mejorar sus productos y servicios, iPod touch envía información de diagnóstico y uso. Estos datos no le identifican personalmente, pero pueden incluir información de localización.

**Ver o desactivar la información de diagnóstico:** Vaya a Ajustes > Privacidad > Diagnóstico y uso.

## Información de uso

**Ver la información de uso:** Vaya a Ajustes > General > Uso para:

- ver el consumo de la batería, incluido el tiempo transcurrido desde que se ha cargado el iPod touch, así como la batería que consume cada app;
- ver la disponibilidad del total del almacenamiento y el espacio que utiliza cada app;
- ver y gestionar el almacenamiento en iCloud.

## Desactivar el iPod touch

Si el iPod touch está desactivado porque ha olvidado su código o ha introducido un código incorrecto demasiadas veces, puede restaurarlo desde una copia de seguridad de iTunes o iCloud y restablecer el código. La restauración borra el contenido y los ajustes del iPod touch, pero los sustituye por los datos y los ajustes de una copia de seguridad. Para obtener más información, consulte [Restaurar el iPod touch](#) en la página 174 y [Copia de seguridad del iPod touch](#), más adelante.

Si recibe un mensaje en iTunes de que el iPod touch está bloqueado y debe introducir un código, consulte [support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=es_ES).

## Ajustes VPN

Una red privada virtual (VPN) ofrece un acceso seguro por Internet a redes privadas, por ejemplo, a la red de su empresa. Es posible que tenga que instalar una app de VPN de la tienda App Store que configure el iPod touch para acceder a una red. Póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener información sobre la app y los ajustes que necesita.

## Ajustes de perfiles

Los perfiles de configuración definen los ajustes para utilizar el iPod touch con cuentas o redes de escuelas o empresas. Tal vez se le pida que instale un perfil de configuración que se le ha enviado en un correo electrónico o que haya descargado de una página web. El iPod touch le pedirá permiso para instalar el perfil y mostrará información sobre lo que contiene, cuando abra el archivo. Puede ver los perfiles que ha instalado en Ajustes > General > Perfiles. Si elimina un perfil, todos los ajustes, las apps y los datos asociados con dicho perfil se eliminarán también.

## Copia de seguridad del iPod touch

Puede utilizar iCloud o iTunes para realizar copias de seguridad automáticamente del iPod touch. Si decide realizar copias de seguridad usando iCloud, no podrá utilizar también iTunes para realizar copias de seguridad automáticas en el ordenador (pero sí manualmente). iCloud realiza una copia de seguridad del iPod touch a diario por Wi-Fi cuando se conecta a una fuente de alimentación y se bloquea. La fecha y hora de la última copia de seguridad se muestra en la parte inferior de la pantalla "Almacenamiento y copias".

iCloud realiza copias de seguridad de:

- la música, las películas, los programas de televisión, las apps y los libros que haya comprado;
- las fotos y los vídeos capturados con el iPod touch (si utiliza la fototeca de iCloud, las fotos y vídeos ya estarán guardados en iCloud, por lo que ya no formarán parte de una copia de seguridad de iCloud);
- los ajustes del iPod touch;
- los datos de las apps;
- la disposición de la pantalla de inicio, las carpetas y las apps;
- Mensajes

**Nota:** los contenidos comprados no se incluyen en la copia de seguridad en todas las zonas.

**Activar las copias de seguridad de iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud e inicie sesión con su ID de Apple y contraseña en caso necesario. Vaya a "Copias de seguridad" y, a continuación, active "Copia de seguridad de iCloud". Para activar las copias de seguridad en iTunes en el ordenador, vaya a Archivo > Dispositivos > Guardar copia de seguridad.

**Realizar una copia de seguridad de forma inmediata:** Vaya a Ajustes > iCloud > "Copia de seguridad" y, a continuación, pulse "Realizar copia de seguridad ahora".

**Encriptar la copia de seguridad:** Las copias de seguridad de iCloud se encriptan automáticamente para proteger los datos contra accesos no autorizados durante su transmisión a los dispositivos y cuando se almacenen en iCloud. Si esté usando iTunes para realizar la copia de seguridad, seleccione "Cifrar copia de seguridad del iPod" en el panel Resumen de iTunes.

**Gestionar sus copias de seguridad:** Vaya a Ajustes > iCloud. Puede gestionar qué apps incluir en la copia de seguridad de iCloud pulsándolas para que se active o desactive su inclusión. Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento > “Gestionar almacenamiento” para eliminar las copias de seguridad existentes y gestionar iCloud Drive o “Documentos y datos”. En iTunes, puede eliminar las copias de seguridad en las preferencias de la aplicación.

**Ver los dispositivos de los que se están realizando copias de seguridad:** Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento > Gestionar almacenamiento.

**Detener las copias de seguridad de iCloud:** Vaya a Ajustes > iCloud > “Copia de seguridad” y, a continuación, desactive “Copia en iCloud”.

No se realizarán copias de seguridad en iCloud de la música que no se haya adquirido en iTunes. Utilice iTunes para realizar copias de seguridad de dicho contenido y restaurarlo. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

**Importante:** Es posible que las copias de seguridad de compras de música, películas o programas de televisión no estén disponibles en todos los países. Puede que sus compras anteriores no se restauren si ya no están en las tiendas iTunes Store, App Store o iBooks Store.

El contenido comprado, las fotos compartidas de iCloud y el contenido de “Mis fotos en streaming” no se descontarán de sus 5 GB de almacenamiento gratuito en iCloud.

Para obtener más información sobre la realización de copias de seguridad del iPod touch, consulte [http://support.apple.com/kb/HT5262?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT5262?viewlocale=es_ES).

## Actualizar y restaurar el software del iPod touch

### Acerca de actualizar y restaurar

Puede actualizar el software del iPod touch en Ajustes o utilizando iTunes. También puede borrar o restaurar el iPod touch y, a continuación, utilizar iCloud o iTunes para realizar una restauración a partir de una copia de seguridad.

### Actualizar el iPod touch

Puede actualizar el software del iPod touch en Ajustes o utilizando iTunes.

**Realizar una actualización inalámbrica en el iPod touch:** Vaya a Ajustes > General > Actualización de Software. iPod touch comprueba si hay actualizaciones de software disponibles.

**Realizar una actualización de software en iTunes:** iTunes comprueba si hay actualizaciones de software disponibles cada vez que sincroniza el iPod touch con iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 17.

Para obtener más información sobre la actualización del software del iPod touch, consulte [support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=es_ES).

### Restaurar el iPod touch

Puede utilizar iCloud o iTunes para restaurar el iPod touch a partir de una copia de seguridad.

**Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iCloud:** Restablezca el iPod touch para borrar todo el contenido y los ajustes y, a continuación, seleccione “Restaurar desde copia de seguridad” e inicie sesión en iCloud mediante el Asistente de Configuración. Consulte [Reiniciar o restablecer el iPod touch](#) en la página 171.

**Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iTunes:** Conecte el iPod touch al ordenador con el que normalmente realice la sincronización, seleccione el iPod touch en la ventana de iTunes y, a continuación, haga clic en Restaurar en el panel Resumen.

Cuando se haya restaurado el software del iPod touch, podrá configurarlo como un nuevo iPod touch o bien restaurar su música, vídeos, datos de las apps y otros contenidos a partir de una copia de seguridad.

Para obtener más información sobre la restauración del software del iPod touch, consulte [support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=es_ES).

## Vender o regalar el iPod touch

Antes de vender o regalar su iPod touch, asegúrese de borrar todo el contenido y toda su información personal. Si ha activado “Buscar mi iPod” (consulte [Buscar mi iPod](#) en la página 41), estará activo el bloqueo de activación. Tendrá que desactivar el bloqueo de activación para que el nuevo propietario pueda activar el iPod touch en su cuenta.

**Borrar el iPod touch y eliminar el bloqueo de activación:** Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Borrar contenidos y ajustes.

Consulte [support.apple.com/kb/HT5661?viewlocale=es\\_ES](http://support.apple.com/kb/HT5661?viewlocale=es_ES).

## Más información y servicio de asistencia técnica

Consulte los siguientes recursos para obtener más información sobre seguridad, software y servicio relacionada con el iPod touch.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Cómo usar el iPod touch de forma segura	Consulte <a href="#">Información de seguridad importante</a> en la página 167.
Servicio y soporte del iPod touch, consejos, foros y descargas de software de Apple	Vaya a <a href="http://www.apple.com/es/support/ipodtouch">www.apple.com/es/support/ipodtouch</a> .
Las últimas novedades del iPod touch	Vaya a <a href="http://www.apple.com/es/ipod-touch">www.apple.com/es/ipod-touch</a> .
Gestión de la cuenta de ID de Apple	Vaya a <a href="http://appleid.apple.com/es_ES">appleid.apple.com/es_ES</a> , <a href="http://appleid.apple.com/es_MX">appleid.apple.com/es_MX</a> o <a href="http://appleid.apple.com/es_LA">appleid.apple.com/es_LA</a> .
Cómo usar iCloud	Vaya a <a href="http://help.apple.com/icloud">help.apple.com/icloud</a> .
Cómo usar iTunes	Abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda de iTunes. Para acceder a las lecciones de iTunes disponibles en Internet (pueden no estar disponibles en todas las zonas), visite <a href="http://www.apple.com/es/support/itunes">www.apple.com/es/support/itunes</a> .
Uso de otras apps iOS de Apple	Visite <a href="http://www.apple.com/es/support/ios">www.apple.com/es/support/ios</a> .
Cómo encontrar el número de serie de su iPod touch	Puede encontrar el número de serie de su iPod touch en el embalaje del iPod touch. O bien, en el iPod touch, seleccione Ajustes > General > Acerca de. Para obtener más información, vaya a <a href="http://support.apple.com/kb/HT4061?viewlocale=es_ES">support.apple.com/kb/HT4061?viewlocale=es_ES</a> .
Obtención de servicios técnicos en garantía	En primer lugar, siga los consejos de este manual. A continuación, visite <a href="http://www.apple.com/es/support/ipodtouch">www.apple.com/es/support/ipodtouch</a> .
Visualizar la información de regulación del iPod touch	En el iPod touch, vaya a Ajustes > General > Acerca de > Legal > Regulaciones.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Servicio de la batería	Visite <a href="http://www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling">www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling</a> , <a href="http://www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling">www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling</a> o <a href="http://www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling">www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling</a> .

## Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**Nota:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido fijados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencias, de modo que, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, podría producir interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía alguna de que no se den interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para obtener ayuda.

**Importante:** Los cambios o modificaciones realizados en este producto sin la autorización expresa de Apple podrían invalidar el cumplimiento de la normativa de compatibilidad electromagnética (EMC) y redes inalámbricas, así como anular la autoridad del usuario para manejar el producto. Este producto ha demostrado que cumple la normativa sobre EMC en condiciones que incluían el uso de dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema. Es importante utilizar siempre dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema para reducir la posibilidad de crear interferencias en radios, televisores u otros equipos electrónicos.

## Declaración sobre la normativa canadiense

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del propio dispositivo.

La banda de 5150-5250 MHz está reservada solo para su uso en lugares cerrados con el fin de reducir el riesgo de interferencias perjudiciales para los sistemas móviles de comunicación por satélite que utilicen los mismos canales.



Se informa a los usuarios de que los radares de alta potencia están asignados como usuarios principales (usuarios prioritarios) de las bandas de 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y de que estos radares podrían causar interferencias o daños a los dispositivos LE-AN.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5 150-5 250 MHz est réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs êtes avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## Información sobre residuos y reciclaje

El iPod touch y la batería no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Deshágase del iPod touch y de la batería de acuerdo con la legislación medioambiental y la normativa local vigente. Si desea obtener información acerca del programa de reciclaje de Apple y los puntos de recogida disponibles, visite [www.apple.com/es/recycling](http://www.apple.com/es/recycling). Si desea obtener información acerca de sustancias prohibidas y otras iniciativas medioambientales de Apple, visite [www.apple.com/es/environment](http://www.apple.com/es/environment).

**Sustitución de la batería:** La batería de iones de litio del iPod touch debe ser sustituida por Apple o por un proveedor de servicios autorizado. Si desea obtener más información sobre el servicio y el reciclaje de la batería, visite [www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling), [www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling) o [www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling).

### Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

### 台灣



廢電池請回收

### Declaración de Taiwán sobre baterías

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

### Declaración de China sobre baterías

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

### *Unión Europea: información sobre residuos*



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con la normativa local, este producto y/o su batería no se desechará junto con los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de desecharlo contribuirán a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana y el medio ambiente.

**Union Européenne—informations sur l'élimination:** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union—Informationen zur Entsorgung:** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea—informazioni per lo smaltimento:** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

**Europeiska unionen—information om kassering:** Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

### *Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem*



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

### *Información sobre eliminación de residuos y reciclaje*



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Si desea obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

### **Apple y el medio ambiente**

En Apple somos conscientes de nuestra responsabilidad en la minimización del impacto ambiental de nuestras operaciones y nuestros productos. Si desea obtener más información, visite [www.apple.com/es/environment](http://www.apple.com/es/environment).

🍏 Apple Inc.

© 2015 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, AirDrop, AirPlay, AirPort, Apple TV, FaceTime, Finder, GarageBand, Acceso guiado, iBooks, Llavero de iCloud, iMessage, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, iTunes Pass, iTunes U, Llavero, Keynote, Mac, el logotipo de "Made for iPod", Numbers, OS X, Pages, Passbook, el logotipo de Podcast, Safari, Siri y Spotlight son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

AirPrint, EarPods, Flyover, Handoff, Lightning y Multi-Touch son marcas comerciales de Apple Inc.

Apple Store, Genius, iCloud, iTunes Extras, iTunes Match, iTunes Plus y iTunes Store son marcas de servicio de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

Apple  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95014-2084  
408-996-1010  
[www.apple.com](http://www.apple.com)

App Store, iBooks Store y iTunes Radio son marcas de servicio de Apple Inc.

iOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en EE. UU. y en otros países y se utiliza bajo licencia.

La palabra Bluetooth®, la marca y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Apple Inc. se realiza bajo licencia.

Otros nombres de productos y empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece. Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

Algunas apps no están disponibles en todas las áreas. La disponibilidad de las apps está sujeta a cambios.

E019-00173/2015-07